

Diario de Burgos

Viernes, 22 de Octubre de 1982 — AÑO XCI — N.º 28.023

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



30 PTAS.

Dramática situación en Levante

Gestos de solidaridad humana, de toda España, en favor de los damnificados

Hay quince muertos, veintitrés desaparecidos y los daños causados son muy cuantiosos



Alicante. — Numerosos coches fueron arrastrados por las aguas, en las calles alicantinas. (Telefoto Efe)

Falsa alarma en la Guardia Real por causa de «rumores anónimos»

Coincidió con el regreso de una formación militar tras unas maniobras normales y por camino habitual

Continúa la publicación de informaciones y acusaciones infundadas

Madrid (Logos). — La Guardia que presta servicio en el palacio de la Zarzuela permaneció en «alerta máxima» durante la noche del martes y todo el día de ayer como consecuencia de haber sido detectada una columna de vehículos del Ejército en los alrededores del mismo y con destino desconocido, según publica el diario madrileño «ABC». Todo comenzó con una llamada anónima en la residencia real anunciando que durante la noche del martes o el día siguiente podría dar un golpe de mano alguna unidad militar.

Cuando, hacia las once de la noche, se tuvo noticia de la presencia de un convoy militar en el Puente de los Franceses, cerca del palacio de la Zarzuela, se decretó el estado de «alerta máxima» de la Guardia Real, cuyos dos mil quinientos hombres fueron situados próximos a un cruce de carreteras (la de Fuencarral y la del Pardo) desde donde observaban perfectamente el comportamiento del citado convoy.

Esta dotación de la Guardia Real iba provista de un armamento calificado de «grueso» —dice «ABC»— y tenía orden de abrir fuego contra el convoy si éste se acercaba a cien metros de sus posiciones. Finalmente, el convoy llegó al cruce y enfiló la carretera de Fuencarral, y no la del Pardo, en la que se encuentra el palacio de la Zarzuela.

Todavía persisten las dudas sobre el destino que llevaba el convoy militar, aunque se especula con que éste equivocó su itinerario. La Capitanía general de Madrid ignoraba estos movimientos. La columna motorizada pertenecía, al parecer, a la división acorazada Brunete.

A primeras horas de la madrugada del miércoles se personaron en la Zarzuela el capitán general de Madrid, teniente general Arozamena, y el jefe del Cuarto Militar del Rey teniente general Valenzuela. Poco antes se había dado aviso también al presidente del Gobierno. En la Zar-

MAÑANA, CONSEJO DE MINISTROS EXTRAORDINARIO

Alicante (Logos). — Mañana, sábado, se celebrará un Consejo de ministros extraordinario, que se ha convocado para tratar de la catástrofe ocurrida en las provincias de Alicante, Murcia y Valencia y tomar las medidas adecuadas al respecto. Estaba previsto que el Gobierno no volviera a reunirse hasta el día siguiente al de las elecciones generales.

zuela se recibieron numerosas llamadas interesándose por la situación, de la que la opinión pública no tuvo conocimiento. Se ha destacado especialmente la de don Felipe González, que se produjo hacia las diez de la noche.

REGRESABAN DE UNAS MANIOBRAS

Madrid (Efe). — Las unidades militares pertenecientes a la división acorazada «Brunete», que hicieron acto de presencia en el Puente de los Franceses y carretera de la Playa, cerca del palacio de la Zarzuela, procedían de unas maniobras militares y se retiraban a sus acuartelamientos, según ha sabido «Efe» de fuentes castrenses.

Unidades del regimiento de Artillería de campaña número 11 y del grupo de Artillería autopropulsada XII, de la División Acorazada, que hicieron acto de presencia en el Puente de los Franceses, de Madrid, a las 0,30 horas de la noche del 19 al 20, procedían de realizar ejercicios tácticos de tipo sub-calibre en la venta de La Rubia, zona habitual de maniobras de estas unidades y se dirigían a sus acuartelamientos de El Goloso. Estas prácticas consisten en la utilización de un sistema que reduce el calibre real del proyectil, con objeto de abaratar costes y mejorar la eficacia de los tiradores.

(Pasa a la página 13)

Madrid (Efe). — Varias de las víctimas por las inundaciones en Levante han sido identificadas. También se conocen ya los nombres de algunas de las personas desaparecidas. Los datos provisionales de que se dispone hasta el momento, señalan que la cifra de víctimas, hasta el momento, son quince y veintitrés el de desaparecidos.

Hoy ha sido identificado el cadáver de una señora, ahogada en la localidad valenciana de Carcer. La víctima es Adelaida García Casanova, de 68 años.

También han sido identificados los cuerpos de cuatro mujeres, vecinas de Carcagente (Valencia). Se trata de María Plá Navarro, de 48 años; Francisca Vidal, de 80; Remedios Laporta Borrás, de 58 y Carmen Hernández, de 40.

Por otra parte, en el paraje de la Cañada, en las proximidades de la localidad de Cenizate, en Albacete, han muerto Juan Fernández Rubio, la anciana Enrique García Fernández y dos mujeres que aún no han sido identificadas. En Murcia también ha fallecido otra persona y en Alicante otras dos, aún sin identificar.

Tampoco han sido identificados los tres trabajadores de la central nuclear de Cofrentes que murieron arrastrados por la riada y cuyos cadáveres han sido rescatados esta tarde.

DESAPARECIDOS CATORCE ANCIANOS

También han sido identificados los trabajadores de la empresa «Abengoa», destinados en la Central Nuclear de Cofrentes, que desaparecieron en el accidente del autocar en que regresaban del trabajo. Los trabajadores son: José Antonio Segarra Martínez, José Cebrían Landete y Vicente Pérez Pardo, todos ellos vecinos de Ayora (Valencia) y José Moreno Guillén, Antonio Cantero Moliner, Martín César Orea Bejar, José Zancartón

(Pasa a la página 14)

GARCIA MARQUEZ, PREMIO NOBEL DE LITERATURA 1982

Satisfacción en todo el mundo hispánico

Madrid (Efe). — El escritor colombiano Gabriel García Márquez se ha convertido en el septuagésimo noveno laureado con el Nobel de Literatura, anteriormente conseguido por siete escritores de Lengua española.

En esta ocasión, la Academia Sueca, al dar el premio a Gabriel García Márquez, no ha pretendido llamar la atención sobre un escritor desconocido. Según ha explicado el profesor Lars Gyllensten, de la Academia, una de las razones que han motivado la concesión del premio a García Márquez es que «la Literatura latinoamericana desde hace años viene dando prueba de una gran vitalidad y ha adquirido una notable posición dentro de la vida cultural de nuestro tiempo». La Academia ha resaltado que el éxito conseguido con la novela «Cien años de soledad» (1967) con millones de ejemplares editados, hubiera podido ser fatal para un escritor más pobre de recursos que Gabriel García Márquez. Sin embargo, su novela épica «El otoño del patriarca», aparecida siete años después, se puede comparar por su fuerza narrativa con la primera. Gabriel García Márquez, como los grandes escritores de todos los tiempos ha sabido crear su propio mundo, de fantasía y realidad que dibuja las tensiones e inquietudes de un continente vivo.

La noticia ha causado emoción y júbilo en todo el Mundo hispanoamericano. Los padres del novelista —que residen en Cartagena de Indias Colombia— declaraban sentirse muy felices por la concesión del premio. El presidente colombiano calificó el hecho como «inmenso motivo de gloria para Colombia».



En Méjico, donde el escritor reside desde hace veinte años, el Nobel coincide con la concesión a García Márquez de la «Orden del Águila Azteca», máxima distinción que puede otorgarse a un extranjero. La Radio y la Televisión interrumpieron sus programas para dar la noticia de la concesión del Nobel de Literatura al autor de «Cien años de soledad» y «El otoño del patriarca».

Betancur ha sido el primer colombiano en telefonar a García Márquez a Méjico, para felicitarle. Todas las emi-

(Pasa a la página 20)

Actualidad burgalesa:

- EL PASO A NIVEL DE «SESA» SERA SUPRIMIDO PROXIMAMENTE
- PROYECTO DE TREINTA MILLONES «PARA INICIAR LA RESTAURACION INTERIOR DEL TEATRO PRINCIPAL»
- INSPECCION DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION A DIVERSAS OBRAS EN LA COMARCA DE LERMA
- NUEVA EDICION DE «TORNEO CULTURAL» ENTRE COLEGIOS, A PARTIR DE NOVIEMBRE

(INFORMACION, EN PAGES INTERIORES)

«Encuentro de Artistas Burgaleses»



En la sala del Consulado del Mar se inauguró anoche la exposición «I Encuentro de Artistas Burgaleses-Otoño 82». En el grabado el presidente de la Corporación Provincial, junto con los artistas expositores y otras personalidades. — (Foto FEDE)

LO QUE SE FILTRA

«Aunque no se quiera, siempre se vota», escribe el diario «Ya» en su comentario editorial. «Es necesario que los electores se convengan —argumenta— de que la votación no es tanto un acto «declarativo» de preferencias como un acto «operativo», a consecuencia del cual se va a realizar una política que decidirá lo que sea el país —y nuestra vida, por consiguiente— durante varios años. En esas condiciones, el acto de votar reviste una gravedad que no permite desinteresarse de él, ni siquiera en el caso de que no se esté completamente de acuerdo con ninguna de las candidaturas. Siempre habrá alguna de la que se esté más cerca, y votarla es una obligación de conciencia y hasta de conveniencia práctica que todos los electores deben sentir».

«Ni siquiera una posible abstención de castigo parece justificada a este periódico, aún reconociendo que pudieran existir motivos para ella: «En primer lugar, la pluralidad de candidaturas con programas prácticamente idénticos, lo que produce en los electores una gran confusión, que puede inducirles a cruzarse de brazos. En segundo, la atribución de dicha pluralidad a los personalismos, lo que produce escándalo y, en definitiva, la misma actitud de brazos cruzados». Pero la razón y causa última debe primar por encima de todo. Hay que votar —concluye «Ya»— porque nadie se podrá desentender del resultado de las elecciones y porque, aunque no se quiera, incluso absteniéndose, siempre se vota. Sólo que entonces ni siquiera somos dueños de decidir a quién».

Desde un punto de vista casi filosófico, «Cándido», en «ABC», escribe sobre el famoso organigrama de la trama golpista. «Parece claro —dice— que el organigrama de la Brigada Antigoipe es pretencioso, en el sentido de que pretende tener más importancia de la que tiene. Pues parece impensable que estando tanta gente complicada en los golpes, no haya triunfado ninguno».

«Los organigramas —añade más adelante— suelen ser borradores tan sintéticos, que para alguien que sea extraño a ese espantoso drama del bueno que busca al malo, tienen más bien un aspecto de imparcialidad, casi de impersonalidad, con lo que se confunden con trabajos científicos. En el fondo son hipótesis íntimas de trabajo en las que muchas veces el investigador se muestra descortés con gente que no conoce, ya que su profesión le exige pensar mal de todas las personas (físicas y químicas para ir haciéndose un fino psicólogo). Pero si ese borrador o «memorándum» sale a la luz, adquiere de repente un aspecto objetivo falso, y la hipótesis particular se convierte en calumnia universal. El organigrama de estos días, fuese claro o tortuoso el camino por el que salió a la luz, debiera haberse metido en hielo y no en un horno, ya que lo que necesitamos es un poco de frialdad y escepticismo».

COLPISA

A través de las imágenes de televisión —dramático reportaje, lleno de un profundo interés humano— ayer la población burgalesa siguió el curso de las informaciones relativas a las catastróficas inundaciones en el Levante español.

Fue la noticia humana más importante del día. La que mantuvo hondamente contristado el ánimo de nuestras buenas gentes impresionadas por esa catástrofe que ha obligado a abandonar de sus hogares a más de cien mil personas.

El grupo de burgaleses de la Tercera Edad que se halla descansando en Gandía, próxima al lugar neurálgico de las inundaciones se encuentra en perfecto estado, y vivió el consiguiente susto, y la molestia de haberse quedado temporalmente, sin luz eléctrica.

No son tiempos de primeras piedras sino de trabajos operantes y callados, pero en el caso de la suspirada Carretera de Circunvalación se comprende que al acto de comenzar las obras se le quiera rodear hoy de un cierto aire público en su sencillez —no habrá volteo de campanas— dadas las circunstancias que supone en el ámbito local, nacional e internacional. La escandalosa travesía de Burgos, y sobre todo, el deseo de llevar a todos los burgaleses —principalmente a los más afectados— la certidumbre de que estas obras son el principio del fin de los padecimientos de la ciudad en cuanto a ruidos y contaminación motivados por el paso viciado de miles y miles de vehículos de motor al año.

¡Albricias!
A ver si pronto pasa todo.

Sorpresa.
RENFE se dispone a suprimir ahora el paso a nivel conocido por el de SESA, junto a las construcciones de la antigua Fábrica de Sedas, uno de los puntos negros a suprimir, en la carretera de Valladolid y en la línea del ferrocarril Madrid - Burgos, por Venta de Baños.

El Ayuntamiento acaba de conceder licencia de obras para esa supresión del paso a nivel al Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones.

Esta obra es independiente de la que proyecta la desaparición de los pasos a nivel urbanos que gestiona el Ayuntamiento con el indicado Ministerio.

Unos cuatrocientos millones de pesetas importa el presupuesto de las obras de construcción del nuevo Colegio que los Hermanos Maristas se disponen a erigir en terrenos de la prolongación de la avenida del general Vigón.

Personas conocedoras del estudio técnico del nuevo Centro aseguran que se trata de un proyecto verdaderamente modelo.

Y hablando de Centros también se asegura que ha quedado en situación sumamente ejemplar la obra de adaptación de las antiguas escuelas de Sanz Pastor para Colegio de Adultos que será inaugurado mañana.

Por detrás ofrece unas vistas, orientadas hacia lo que fueron magníficas arboledas de la desaparecida Casa de Venerables, que verdaderamente presentan un paisaje de lo más confortable y evocador.

Muchos jóvenes y personas en edad adulta se interesan por aspirar a cubrir alguna

QUISICOSAS

de las dieciséis plazas vacantes de Policías municipales de la ciudad.

Ya se ha anunciado la convocatoria de la oposición, y a la entrada de la Casa Consistorial están a disposición del público los impresos de solicitud para tomar parte en las oposiciones.

Con motivo de las novata-

das y comienzo del curso 82-83, los colegiales del Colegio Mayor «Peña Amaya» ofrecen a nuestra ciudad la organización del II Rally Peña Amaya.

Consistirá en un desfile de disfraces que mañana sábado día 23, saldrá a las doce del mediodía del Polígono Docente y recorrerá las siguientes calles:

Avenida de los Reyes Católicos, Avda. del Cid, Plaza Mayor, Somberrería, Diego Porcelos, Llana de Afuera y «La Flora».

Un portavoz de los colegiales agradece la colaboración de Burgos y ruega perdonen las molestias que puedan ocasionar y que desean resulten las mínimas.

Martinillos

viviendas de 2, 3 y 4 dormitorios en avda. Gral. Yagüe, esquina c/ Soria

¡COMPRE UN PISO POR EL PRECIO DE UN ALQUILER!

FORMA DE PAGO

ENTRADA	24 MENSUALIDADES
0 ptas.	86.700 ptas.
200.000 "	76.500 "
450.000 "	63.800 "
700.000 "	51.000 "

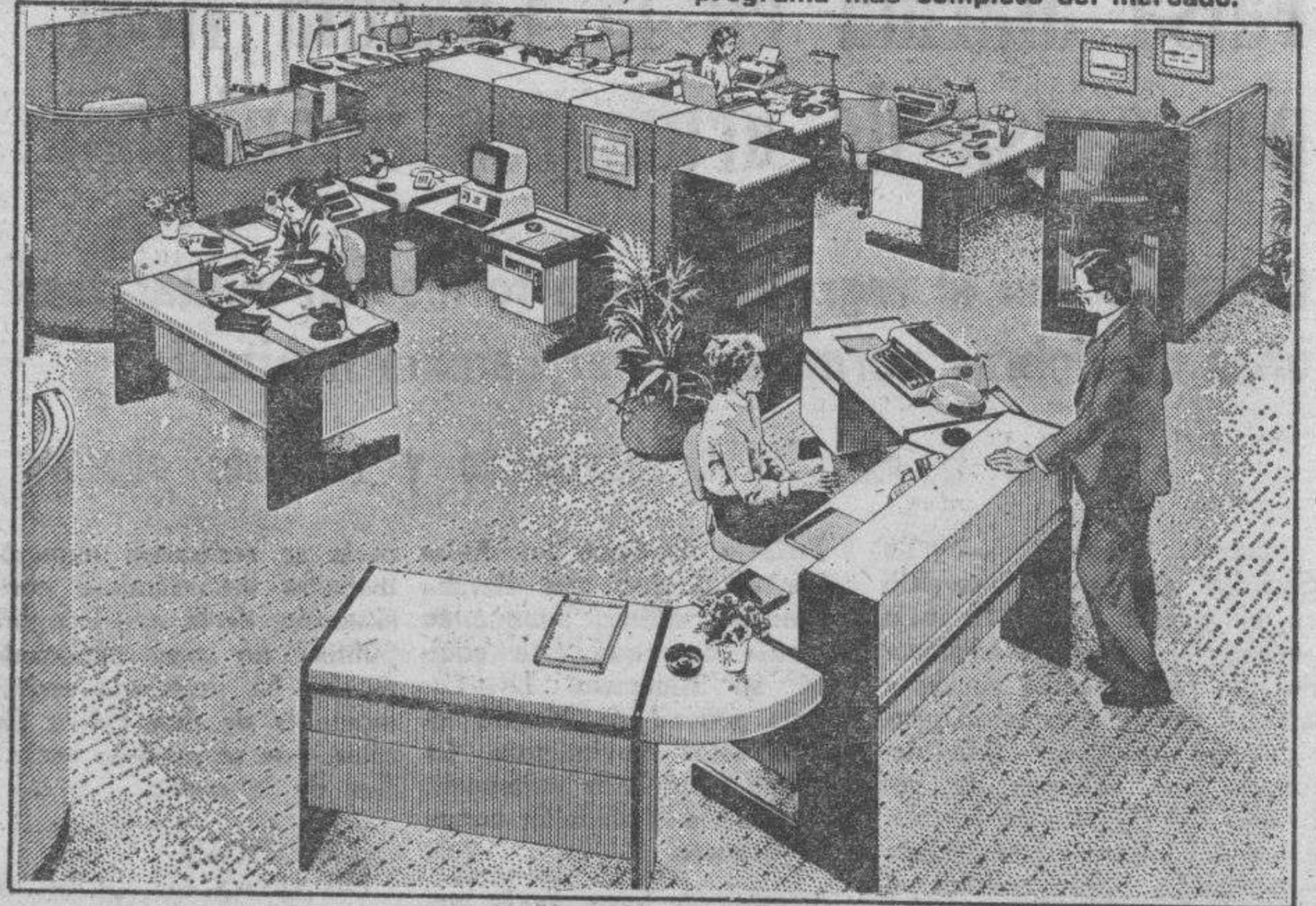
MAS HIPOTECA A 11 AÑOS

INFORMA: **OLANCO**
Avda. del Cid, 4, 3º - Burgos

El valor del espacio.

El nuevo sistema "Soft Line" de Roneo representa un estilo diferente de instalar su oficina. Mesas, biombo, archivadores, armarios... forman un conjunto modular, versátil, flexible y racional, capaz de adaptarse a cualquier exigencia. Este nuevo sistema, aprovecha los espacios verticales habitualmente perdidos, eliminando riesgos por la redondez de sus cantos y

salientes y evita gastos de instalación por llevar en las mesas tomas incorporadas: luz, teléfonos, intercomunicadores, máquinas, calculadoras, etc. El sistema "Soft Line" de Roneo, aporta una mayor intimidad facilitando un trabajo más cómodo y productivo, a la vez que rentabiliza al máximo el espacio concreto de su oficina. **Nuevo sistema "Soft Line" de Roneo, el programa más completo del mercado.**



Nuevo Sistema "Soft Line"



La mejor ayuda a su negocio.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: **AMABAR**
San Pablo, 6 y 23. Tels. 23 38 61 - 23 78 29. BURGOS

MESON EL SARDINERO

COMUNICA

A SUS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL QUE, A PARTIR DE MAÑANA, SABADO, DIA 23, ESTARA DE NUEVO A SU SERVICIO

Floristería FLORIDA

Comunica a todos sus clientes y amigos, que a partir de HOY, estaremos a su disposición

UNICA Y EXCLUSIVAMENTE

en calle Carnicerías (Hondillo)
TELEFONOS: 23 45 71 Y 23 55 62

Hemos cesado en Santa Clara, 3

SERVICIO A SOCIOS Y MANTENIMIENTO GENERAL DE PUB Y DISCOTECAS



DIAYNOCHE

LAS 24 HORAS DEL DIA

Santa Bárbara, 22 - Telf. 235209

E. M. I.

ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS DE BURGOS

OBJETIVO: Formación específica para ocupar puestos de responsabilidad de nivel intermedio en las empresas.

HORARIO: De 8 a 9,30 de la noche.

PLAN DE ESTUDIOS: Psicología, Problemática Humana, Técnica de Expresión, Adiestramiento, Criterios Sociales, Legislación Social y Laboral, Economía, Organización de Empresas, Sistema de Remuneración, Estadísticas y Calidad, Costes de Producción, Planificación y Control, Métodos, Tiempos, Mecanización, Derecho Mercantil y Tributario, Contabilidad, etc.

ENSEÑANZA ADECUADA PARA AMBOS SEXOS.

INFORMACION E INSCRIPCIONES: Secretaría de la Escuela (Concepción, 19), de 7,30 a 9,30 de la noche.

A pesar de que la sinceridad es una de las características de nuestro tiempo, todavía persisten una serie de convencionalismos con los que se pretenden encubrir determinadas situaciones personales o colectivas. Muchos de estos convencionalismos son como reglas admitidas para hacer posible la convivencia; una sinceridad descarnada en todas nuestras manifestaciones harían inviable el trato con los demás. De ahí el que existan unas normas, mayoritariamente aceptadas, en las que el tacto, la prudencia, la tolerancia o, en caso extremo, el silencio permiten que nuestras relaciones se desarrollen sin brusquedades. Ante una mentira expresada por un posible interlocutor, nadie dice, o no debe decir, «Vd. es un mentiroso». Fórmulas como «eso no se ajusta totalmente a la realidad», «la información que Vd. debe tener no se ajusta a la verdad» o «mis noticias son sustancialmente diferentes» permiten mostrar nuestra discrepancia sin herir la susceptibilidad de nadie.

Pero, al mismo tiempo, se producen planteamientos falsos con la única finalidad de aparentar lo que no se es, aún sabiendo que a nadie se engaña con ello. Este tipo de convencionalismo entra de lleno en el campo de la hipocresía.

Con motivo de las próximas elecciones, se están produciendo situaciones de esta categoría, sin que ello quiera decir que son privativas de los períodos electorales. Lo lamentable es que se admiten sin ningún rechazo por la sociedad, cuando ella es, directa o indirectamente, la receptora de sus efectos.

Por ejemplo, los que se titulan independientes y están descaradamente a favor de determinada actitud ideológica. Porque ¿quién pue-

NUESTROS COLABORADORES

Los convencionalismos

Por José Carlos DE MAR

de titularse independiente con absoluta sinceridad? Ni los medios de comunicación que se presentan como tales, lo son en la realidad. Estos han prescindido de la militancia activa en un partido para no hipotecar su capacidad de adaptación a nuevas situaciones o para impedir que su comportamiento sea analizado bajo el prisma de determinada ideología, mal vista en algunos sectores sociales. Los medios de comunicación aspiran a que sus lectores les consideren como órganos de expresión no mediatizados, con los que la información que ofrecen puede ser admitida sin reservas. Todos sabemos que esto no es cierto y que la trama en la que se desenvuelve el apasionante mundo de la información está condicionada por infinidad de matices que se traducen en una actitud definida. La simple elección de la noticia entre las que llegan a la redacción, la colocación en determinado espacio, los titulares o la información gráfica, constituyen un conjunto de valoraciones sucesivas cuyo resultado final se traduce en una toma de posición concreta. Es decir, la simple interpretación de un suceso es una opción, condicionada por los múltiples intereses que inciden en estas decisiones.

Otro aspecto curioso de este período elec-

toral es la denominación de precampaña al período en el que hemos sufrido el bombardeo continuo de la propaganda política de los diferentes partidos. Se acordó, y creo que acertadamente, reducir a 20 días las campañas electorales, al considerar que era tiempo más que suficiente para exponer los respectivos programas políticos, limitando, de esa forma, los gastos que ocasionan una campaña larga. Pero esta decisión, tomada libremente por nuestros políticos, a la hora de ponerla en práctica, no la ha cumplido nadie. Los mítines, las declaraciones, las exposiciones detalladísimas de los diferentes aspectos de cada programa se han sucedido sin solución de continuidad, un día tras otro. La fórmula, buscada para aparentar que se hace otra cosa, es llamar a este conjunto de actividades «precampaña». No puede uno menos que preguntarse en cómo va a terminar la verdadera campaña que ha empezado. El imaginárselo es para echarse a temblar.

Al margen del mal ejemplo que se da con actitudes como ésta, sorprende el poco recato con que se está haciendo. Varios partidos ya habían puesto sus carteles anunciadores en plena calle hacía días como testimonio de que, a pesar de lo acordado, ellos habían empezado su campaña. Pero con ser grave esta decisión, aceptada por los partidos porque a todos beneficia, lo es más el que los medios oficiales —TVE y RNE— hayan entrado en el juego, cuando por su condición deberían guardar un aparente respeto a lo legislado.

El ansia de mejorar la actual situación nos hace transigir con todo. Por eso ¡bendita precampaña, campaña y postcampaña! si va a contribuir a que las elecciones nos deparen lo mejor.

CARTAS AL Diario

La difícil convivencia humana

Se ha creído, muchas veces, que una sociedad podría vivir en paz gracias al poder de pocos y la resignación de muchos; gracias a la inteligencia del que pensamos que es más fuerte, frente a la debilidad de todos los demás, como una resignación difundida en la mayoría silenciosa. Pero hoy se comprueba, cada vez más, que no basta la resignación de la mayoría; habría que lograr la resignación de todos o la libertad de todos.

La convivencia humana es una realidad espiritual. No estando cuestión de lo que unos y otros consiguen tener —más salarios, más beneficios, más electrodomésticos, más comodidades en casa, mejor marca de automóvil— como una puesta en común de sentimientos, de derechos y obligaciones mutuas, de ganas de complacer y de estar todos contentos.

Esto parecería la ley de la selva, en que el fuerte venza al débil y cuanto antes.

La ley de la convivencia es pensar en el prójimo, respetarle, compartir y gozar juntos.

La solución es la que revaloriza al hombre, la que le hace ser más hombre y menos bestia.

Y no hay otra que supere a la Buena Nueva establecida por la Ley de Dios Padre, existente y exigente a todos los hombres, hechos a su imagen y semejanza, con máximo inteligencia y alma inmortal para distinguirlos de todos los seres vivientes que se mueven por Tierra, Mar y Aire, con poder de someterlos a su servicio y servirse de ellos.

Además premiar con vida eterna paradisiaca, a los creyentes en El, y castigar con penas eternas infernales a los demás que no creyeren.

Un Dr. de la ley le preguntó a Jesús. Maestro: ¿Haciendo qué cosa, poseeré la vida eterna? Jesús le dijo: Amarás al Señor tu Dios de todo tu corazón, y alma, y a tu prójimo como a ti mismo» (S. Luc. 10-25 y 27).

Es muy notorio, y cada vez más, que después de varios milenios de años de la muerte de Abel por su hermano Caín, la Historia de la Humanidad no haya podido evitar el homicidio, y el asesinato con alevosía del Altar de Dios Demuestra la razón de los cinco libros del A. Testamento, para exigir a los gobernantes la pena de muerte, para la defensa de la sociedad y efectos disuasorios de los homicidas y asesinos.

No se puede servir a dos señores: Enemigos a la vez: O estamos con el inocente asesinado, o con el asesino bestial que le caza escondido.

Abolir la pena de muerte, es garantizar la vida al asesino, de la que se benefician algunos partidos políticos, de la izquierda.

Y el Hijo de Dios vivo Jesucristo no vino abrogar la ley del Padre, ni los profetas, y sí a cumplir, hasta la última jota y tilde de la Ley. (Mat 5:17,18)

SEGUNDO MOLINERO

NUOVA FABRICA CAPITAL CASTILLA VIEJA
VIVIENDA CONFORTABLE
DISCRECIÓN COLOCADOS
TELEFONO: 91 2730207. MADRID

El fundamento existencial del Hijo de Dios, Jesucristo fue la salvación de las almas inmortales de los hombres, que les distingue de los animales.

«¿Por qué no enseñarles este derecho primordial?».
ANGEL SANLLORENTE GARCIA

«Nuestra sincera felicitación al actual Ayuntamiento»

Sr. Director: Ante las inminentes elecciones queremos hacer un breve repaso-alabanza al Excelentísimo de nuestra preciosa ciudad. Observamos un retoque extraordinario en la urbanización, especialmente en la G-9. También ampliación de las aceras, con la colocación de sus correspondientes farolas. Carreteras perfectamente asfaltadas. Colocación de árboles y letreros luminosos en las calles, dándoles a éstas un colorido especial.

Sin olvidar, por otra parte, la limpieza a nuestros históricos edificios. Y otras tantas cosas extensas en enumerar...

Que han hecho, en general, de nuestra ciudad (andando por la arboleda y arte, únicos en el mundo) una transformación tan bella y preciosa que nos mueve a declarar que hoy Burgos es (por no decir lo que más) una de las ciudades más hermosas de la España del interior y, si se trabaja más en dos cosas que solemos decir: más árboles en las avenidas (pues algunas están incompletas en este aspecto) y el último esmero continuado en la construcción de las calles rectas, paralelas y perpendiculares (especialmente en el tramo Carrero Blanco a Casa la Vega) nuestra ciudad habrá conseguido ser una urbe única en el mundo, a través de los siglos.

Por ello, y sin querer alargarnos más, acabamos diciendo: por la ciudad tan bellamente transformada, recibir «nuestra más sincera felicitación actual Ayuntamiento».

JOSE DARIO ZAMORANO

Asociación de Padres de Alumnos del INSTITUTO "CARDENAL LOPEZ DE MENDOZA"

ASAMBLEA GENERAL

HOY, VIERNES, DIA 22, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en primera convocatoria y a las OCHO de la tarde, en segunda convocatoria, celebrará Asamblea General esta Asociación, en el Salón de Actos del Centro, Plaza del Dr. Albiñana, s/n.

F M Burgos 94,3

antena 3

«DIALOGOS ELECTORALES
EN ANTENA 3 BURGOS»

Los partidos políticos presentan sus líderes, sus campañas y sus programas electorales en un tiempo de radio en directo con participación del público.

Modera: JOSE LUIS GUERRERO
HOY, DE 10 A 11 DE LA NOCHE, P.S.O.E.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

IV CINE FORUM INFANTIL MUNICIPAL

MAÑANA, SABADO
A LAS 11,30 HORAS EN EL

CINE AVENIDA

Y EL

DOMINGO 24

A LAS 11,30 HORAS EN EL

CINE DUCAL

— Y —

A LAS 19 HORAS

Colegio "Liceo Castilla"

PROYECCION DE LA PELICULA



El acto de inauguración será precedido por una actuación del GRUPO DE MIMO «GALINCHE»
Precio de la entrada: 50 PTAS.

ADORACION NOCTURNA**Retiro de preparación para la visita del Papa**

Organizado por los Consejos Diocesanos de ANE y ANFE tendrá lugar mañana, sábado, en la capilla de la Facultad de Teología, (calle Martínez del Campo), de cinco a nueve de la noche, un retiro de preparación para la vigilia especial con el Papa que se celebrará el próximo día 31. En el curso del retiro se informará sobre los detalles de la Vigilia Extraordinaria

y ofrenda al Papa. Terminará con la celebración de la Eucaristía.

Se encarece la asistencia a todos los adoradores y adoradoras, tanto activos como honorarios, Secciones de Tarsucios y a cuantos simpatizantes quieran sumarse.

LA VIGILIA DE HOY

Estará a cargo del turno 21 y se celebrará en la parroquia de San Lorenzo.

CONCESION DE SUBVENCIONES PARA FINES CULTURALES

La Subdirección General de Cooperación Cultural del Ministerio de Cultura nos comunica la concesión de varias e importantes subvenciones a grupos de nuestra ciudad y provincia para el cumplimiento de los fines que se señalan:

Centro Cultural «Almanzor» de Villalmanzo 85.000 Ptas. para la adquisición de un equipo de sonido.

Asociación Cultural «La Isla» de Burgos 200.000 Ptas. para la adquisición de material diverso.

Grupo de teatro «Forja» de Miranda de Ebro 100.000 pesetas para la adquisición de material teatral.

Asociación de vecinos San Juan Bautista de Burgos 100.000 Ptas. para la adquisición de estanterías y vitrinas.

Centro cultural «Wamba» de Pampilega 150.000 Ptas. para la

adquisición de diverso material.

CONMEMORACION DEL AÑO SANTO JACOBEO

Continuando con los actos organizados por la Dirección provincial de Cultura de Burgos y patrocinados por la Subdirección General de Cooperación Cultural del Ministerio de Cultura para conmemorar el Año Santo Jacobeo, hoy día 22 a las 20,30 horas tendrá lugar en el salón de cine de Yudego una miscelánea cultural a cargo del Grupo de Teatro «Segisama» de Sasamón.

La citada miscelánea consistirá en:

Canciones castellanas; conferencia sobre «Influencia de la ruta jacobea en algunos pueblos burgaleses»; representación de la obra «El avaro» de Molière y canciones castellanas.

Monseñor Capmany entregará la colecta del Domund al Papa Juan Pablo II en Javier

El DOMUND, Domingo Mundial de las Misiones, es la colecta que el Papa realiza todos los años el penúltimo domingo de Octubre en toda la iglesia con destino para todas las misiones. El organismo pontificio encargado de distribuir equitativamente esta mundial colecta entre todas las misiones es la Congregación para la Evangelización de los Pueblos o de Propaganda Fide; la dirige en nombre del Papa el Cardenal Agnelo Rossi. En España el obispo director nacional de las Obras Misionales Pontificias es Monseñor Capmany y él será el encargado oficial de entregar la colecta del DOMUND de España al Papa en el Castillo de Javier el sábado 6 de Noviembre día en que el Papa recibirá a muchos misioneros y familiares e impondrá el Crucifijo a los nuevos misioneros.

DECLARACIONES DEL OBISPO MONS. CAPMANY SOBRE EL DOMUND-82.

—¿Lema del DOMUND-82...?

—El Papa, primer misionero. La visita del Papa a España ofrece la oportunidad de subrayar dos ideas básicas de nuestras campañas misionales: el carácter eclesial de las misiones, pues son promovidas y dirigidas por el mismo Papa, como Pastor visible de toda la Iglesia, primer responsable de la evangelización de todo el mundo. Luego la condición de «Pontificias» de nuestras Obras Misionales y en particular de la colecta del DOMUND. Es entregada al Papa y unida a las aportaciones de todos los católicos del mundo, lo distribuya después el Papa equitativamente entre todas las Misiones.

—¿Cuál es el objetivo fundamental del DOMUND? Así lo explica el mismo Papa Juan Pablo II.

—Sensibilizar esto es, interesar educar e implicar en la causa misionera a todos los hijos de la Iglesia, para hacerles conscientes de la validez del mandato misionero evangélico. Y comprende la oración por las misiones, el conocimiento de los problemas relativos a ellas, así como también la recaudación de las ayudas necesarias.

—¿Cómo responde España a las OMP?

Responde bien: la sensibilidad misionera tradicional permanece y crece aunque más en unos lugares que en otros. En el sector de los niños estamos en un gran momento de desarrollo, gracias a Dios. En lo económico, la organización del DOMUND las OMP superaron en 1981 la cifra de 767 millones de Ptas cuatro veces más que hace 12 años. Pero las ingentes necesidades de las Misiones nos exigen mayores esfuerzos; y fomentar las vocaciones misioneras que es lo que más vale.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

DON JUSTO MINGUITO ROMANIEGA

Que falleció el día 22 de Octubre de 1981.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña María Luz Arnáiz; hijos, José Luis, María Luz, María Begoña, María Dolores y Francisco Javier; hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que tendrá lugar hoy, viernes, a las ocho de la tarde, en la parroquia de San Julián Obispo.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 22 de Octubre de 1982

Empresa de Ambito Internacional

NECESITA PARA SUS OBRAS EN EGIPTO

ENCARGADOS DE FERRALLISTAS Y CAPATACES DE ENCOFRADOS

INTERESADOS, llamar al teléfono 20 96 35. (Horas de oficina)

(INEM 28.203)



LA SEÑORA

DOÑA ISABEL PALACIOS HERAS

(VIUDA DE D. JUAN MARTIN PIORNERO)

Falleció ayer, a los 74 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados hijos, Ascensión, Gustavo, María Concepción, María Paz, Luisa-Fernanda y Juan; hijos políticos, Gil Arellano, María del Carmen-Genoveva Santamaría, Antonio Santamaría, Andrés Cardoso y María del Carmen Oña; nietos; hermanos, Gregorio, Fernanda y María del Pilar; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las ONCE, en la iglesia parroquial de SAN JULIAN. OBISPO; acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle del Calvario número 2. Burgos, 22 de Octubre de 1982
Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Camiones de ocasión revisados. De total garantía.

Varios modelos y marcas

AUPASA

Avda. de Madrid, 2 (Palencia) Teléfs. 721400 721404-721408-720177



EL SEÑOR

DON CEFERINO ERRO ELIZALDE

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Modesta García Pinillos; hijos, don Jesús, doña María del Carmen, doña María del Pilar y don José Luis Erro García; hijos políticos, doña Estrella Lana, don Pedro Narganes, don Bonifacio Izquierdo y doña Celia García; hermanas, doña Maximina y doña Sebastiana; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN OBISPO, HOY, VIERNES, a las DIEZ Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José. Casa doliente: Carcedo. 15.

«La Cruz»

Burgos, 22 de Octubre de 1982



LA SEÑORA

DOÑA FELICIANA RENUNCIÓ MORENO

Falleció ayer, a los 46 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignado esposo, Agustín Pajares López; hijos, María del Carmen, Olga, Alberto, Victoria, Lourdes y Eusebio; madre, Feliciano Moreno; padres políticos, Eusebio Pajares y Segunda López; hermanos, María, Lucio, Miguel, Vicenta y Teresa; hermanos políticos, Arturo Gómez, Aurora Martínez, Agustina Silva, Carmen Calvo, Braulio Sedano, Lorenzo García y Julia Pajares; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN FERNANDO (Río Vena); acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Plaza Pedro Maldonado número 3.

Capilla ardiente: Hospital Militar.

Burgos, 22 de Octubre de 1982

Funeraria «San José»



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

DON JOSE VILCHES TERUEL

(Comandante de O. M., retirado)

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Antonia Herrero Herrero; hijos, María Inmaculada, José Antonio, Angel Miguel y María del Carmen; hijos políticos, don Roberto Milara, doña María Elena González y don Gregorio González, nietos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, VIERNES, a las ocho y media de la tarde, en la parroquia de SAN LESMES.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 22 de Octubre de 1982



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

DON LUIS VALLE SANTAMARIA

(Jefe de Estación de Villalbilla)

Que falleció el día 23 de Octubre de 1981, en accidente de circulación.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña María Mercedes Colina; hijos, Ana María, Luis, Gloria y María Mercedes; padres, Joaquín y Felisa; madre política, Isabel Gallo; hermano, Carlos; hermanas políticas Marina Conde, Isabel y Ana María Colina; sobrinos, tíos primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral, que tendrá lugar. MANANA SABADO, día 23, a las doce, en la iglesia parroquial de San Gil Abad.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 22 de Octubre de 1982

Las obras de la circunvalación se iniciarán en el Barrio de Cortes

Supresión del paso a nivel de «Sesa»

La Permanente acordó adquirir diverso material de limpieza.- Trámite de cesión de terrenos para el velódromo y un polideportivo

A primeras horas de la tarde de ayer, procedente de Madrid llegaron a nuestra capital representaciones de la Sociedad «Eurovías» concesionaria de la autopista del Norte (Burgos-Málaga) que es la encargada de la construcción de la carretera de circunvalación de Burgos, en el tramo entre Castañares y el enlace con la ruta nacional Madrid-Irún, en el punto próximo al Hostal Landa. Al frente de la comisión figuraba el director técnico de la citada sociedad, don Fernando Guijo.

Nada más llegar a Burgos se entrevistaron con el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín con el que trataron del comienzo de las obras de la carretera de circunvalación, una vez resuelto el problema planteado con la Administración en orden a modificar parcialmente algunas cláusulas del contrato de construcción, explotación y conservación de la autopista.

Las obras de esta carretera de circunvalación, de vital trascendencia para el futuro viario de Burgos, se iniciarán esta mañana. Se ha determinado que comiencen en la zona del Barrio de Cortes y el acto oficial de iniciación de los trabajos está previsto para las once y media de la mañana con la presencia del alcalde, representaciones de «Eurovías» y técnicos de la empresa Ferroviaria. Esta contratada para ejecutar el proyecto de obras y los del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

VACANTES EN LA POLICIA MUNICIPAL

Han comenzado a distribuirse las instancias para la presentación de las mismas en el Ayuntamiento para la oposición convocada con el fin de cubrir dieciséis plazas vacantes de Policías municipales.

Ayer ya comenzaron a entregarse algunas instancias para estas plazas.

LAS OBRAS COMPLETAS DE ANTONIO DE CABEZON DE CABEZON

Para antes de final de año se espera que esté terminado el trabajo de las obras completas que restan del músico burgalés Antonio de Cabezón y que serán editadas por la Fundación Mediterráneo con la colaboración del Ayuntamiento de Burgos. La casa grabadora de esta obra es Hispavox, según fuentes municipales.

Se trata de un magnífico trabajo cultural de música antigua cuya edición se ha concertado dentro de las iniciativas aprobadas por la Comisión Ejecutiva conmemorativa del mil cien aniversario de la Ciudad de Burgos.

AMPLIACION A LA REFERENCIA DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

La Comisión Municipal Permanente, además de los acuerdos dados ya a conocer, adoptó los siguientes entre los declarados de urgencia e incorporados, previamente, al orden del día de la correspondiente sesión semanal:

—Conceder licencia al Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, para ejecutar las obras de supresión del paso a nivel en el punto kilométrico 366/817, de la línea del ferrocarril Madrid-Burgos, por Venta de Baños. Se trata del paso a nivel de la SESA.

—Aprobar las siguientes certificaciones de obras:

La número 4, por construcción del Centro cultural de la Barriada «Illera» que importa 3.267.805 pesetas, a favor del contratista «Construcciones Ponce, S. L.».

La número 3, de obras de instalación de Laboratorio Municipal y ampliación de la sede del Servicio Municipalizado de Aguas, que asciende a 23.256.397, a favor del contratista «Taboada, S. A.».

La número 3, por suministro e instalación de un horno para eliminación de cadáveres de animales en el vertedero municipal, que importa 3.691.373 pesetas, a favor del contratista «Zaragoza y Zuloaga, S. A.».

La número 3, por construcción de dos canchas de Squash, en San Amaro, por importe de 1.906.120 pesetas, a favor del contratista CACIVSA.

—Prestar conformidad a la propuesta de la Comisión de Servicios para autorizar a «Semat, S. A.», la renovación de diverso material móvil que se utiliza en el Servicio de limpieza y recogida de basuras, consistente en la puesta en servicio de una nueva barredora-aspiradora, un camión recolector y dos cisternas para baldeo de 10.000 litros cada una, cuyo coste de adquisición se financia directamente por la referida empresa concesionaria de limpieza, y en los términos que se indican en el dictamen.

—Convocar mediante licitación pública la adjudicación de puestos de venta de castañas

en la vía pública durante la nueva temporada, aprobándose las correspondientes bases

—Autorizar a don José Antonio Mazo Martínez la instalación y explotación de una churrería en la plaza Conde de Castro, esquina a calle San Pablo, conforme a las condiciones estipuladas en la propuesta.

—Aprobar la ejecución de las obras de acondicionamiento y reforma de los pisos de la planta baja de la calle Aranda de Duero, número 5, destinados a Recaudación Municipal, según presupuesto de contrata y adjudicar estos trabajos a la empresa «Construcciones Angel Duque», en 1.178.132 pesetas.

—Aclarar los términos del acuerdo plenario del 9 de Septiembre pasado relativo a la adquisición en principio, a don Fernando González de la Puente, en representación de Herederos de D. Julio de la Puente Careaga, de una parcela de terreno de 10.000 metros cuadrados, próximo al Camino de San Zoles. El nuevo acuerdo aclara la forma en que queda el resto de la finca matriz de que se trata.

—Ceder gratuitamente a la Federación Española de Balonmano por un período de 25 años y constituyendo un derecho real de superficie, el uso de una parcela de 2.000 metros cuadrados, en la zona de la carretera de Logroño, para construir un pabellón polideportivo cubierto. Esta cesión se subordina a que la mencionada Federación cumpla su ofrecimiento de llevar a cabo tal consideración y subvencionarla al cien por cien de su importe.

Se indica que el Ayuntamiento se compromete a aportar el proyecto de la obra y a acondicionar los accesos y alrededores.

—Asimismo, ceder gratuitamente a la Federación Española de Ciclismo para que, a su vez, lo ceda a la Federación Burgalesa, el uso de una parcela de terreno de 10.000 metros cuadrados, en la zona de Villimar y por un período de 25 años, constituyendo también un derecho real de superficie, para construir un velódromo. El Ayuntamiento realizará el vallado de la finca.

—Contratar un operario procedente de la Oficina de Empleo por un tiempo de dos meses a fin de prestar sus servicios de ordenanza en la Casa de Socorro.

—Facultar a la Alcaldía-presidencia para contratar a dos asistentes sociales, por un período inicial de seis meses, prorrogables si se estimara necesario, para el desarrollo de trabajos extraordinarios que exige la revisión y puesta al día de los carnets municipales inherentes al disfrute de beneficios a pensionistas, a tenor de la propuesta del departamento municipal de Asistencia Social.

PROTOCOLO

La Permanente municipal acordó felicitar al ilustre burgalés, Excmo. Sr. D. Tomás Ramón Fernández, por haber sido nombrado consejero electivo de Estado y a la atleta burgalesa, Caridad García, proclamada campeona de España en los Campeonatos de Veteranas de Atletismo.

En el capítulo de condolencias, se hizo constar en acta el pésame corporativo por la muerte del escultor burgalés don Antonio Alonso González y del vigilante nocturno, de esta ciudad, don Alejandro Asturias Camarero.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

III OTOÑADA CULTURAL
"Regino Sáinz de la Maza"



FESTIVAL DE LA POESIA

HOY, VIERNES, A LAS 8,15 DE LA TARDE
EN EL

SALON DE ESTRADOS DE LA EXCELENTISIMA
DIPUTACION PROVINCIAL

CONFERENCIA

SOBRE

«POESIA EN BURGOS, HOY»

A CARGO DE

FAUSTINO BARRIUSO

Y LECTURA DE POEMAS POR LOS JOVENES POETAS:
CESAR TOME — PEDRO OLALLA

RAFAEL MARIJUAN — MIGUEL ANGEL ANDRES

— ENTRADA LIBRE —

viviendas de 2,3 y 4 dormitorios en
avda. Gral. Yagüe, esquina c/ Soria

ALQUILE UN PISO Y...¡QUEDESE CON ÉL!

FORMA DE PAGO

ENTRADA	24 MENSUALIDADES
0 ptas.	86.700 ptas.
200.000 "	76.500 "
450.000 "	63.800 "
700.000 "	51.000 "

MAS HIPOTECA A 11 AÑOS

INFORMA: **OLANCO**

Avda. del Cid, 4, 3º - Burgos

CDS INFORMA

HOY, A LAS 15,30, EN LA
1.ª CADENA DE T.V.E.

ADOLFO SUAREZ

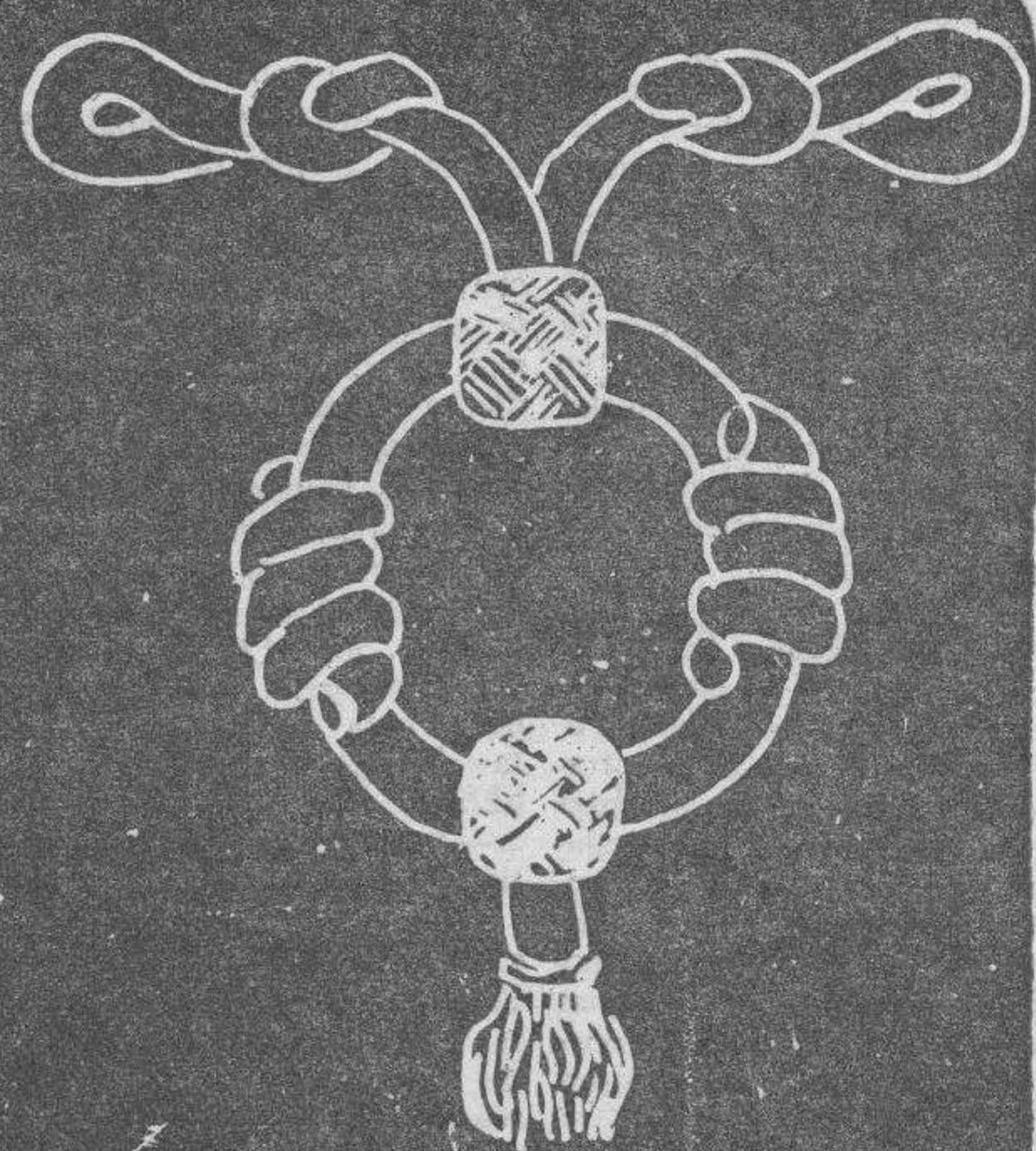
COMO DEBE SER

VOTA  CDS
CENTRO DEMOCRATICO Y SOCIAL

**SE VENDEN
150 CORDEROS**
de 30 a 32 Kgs.
Informes:
HNOS. GUTIERREZ
Vileña de Bureba

**Floristería
AZALEA**
COMUNICA AL PUBLICO BURGALÉS, QUE
ESTA A SU DISPOSICION EN:
SANTA CLARA N.º 3
TELEFONO 21 38 94

Bona esta puerta



TORNEO CULTURAL CAJA RURAL DE BURGOS

Todo a punto para dar comienzo a la edición 82 - 83

En los primeros días de Noviembre tendrá lugar la presentación oficial

Todo ya preparado para que empiece a rodar la bola que pondrá en marcha la edición 1982-83 del popular Torneo Cultural de la Caja Rural Provincial de Burgos.

Ya todo un viejo amigo entre los niños de E. G. B. de nuestra provincia, el Torneo se presenta para este curso escolar con una serie de importantes novedades en su fondo y en su forma.

Nuevamente, siguiendo las orientaciones marcadas por los claustros de los diferentes centros que hasta ahora han venido participando, se ha ido en disminuir las materias propias de E. G. B. —por entender que su preparación ya la llevan a cabo suficientemente los colegios— para seguir dando paso a temas más propios de la experiencia diaria y frecuente, así como a pruebas objetivas destinadas a incidir, más que en la teoría, en la manera de vivir de los niños.

No es nuestro deseo, naturalmente, pretender sentar cátedra desde la organización del Torneo, acerca de cómo podrían acostumbrarse a convivir mejor los niños, pero si que podemos ayudarles a ello, poniendo a su alcance toda una serie de medios y experiencia: —desconocidas normalmente por ellos— que no son frecuentes en su entorno habitual. Estamos hablando de realización de entrevistas micrófono en mano,

de montaje de programas radiofónicos, de ejercicios de retórica y de toda una serie de ideas que acabarán aportándonos una base experimental imprescindible para la mejor asimilación de su educación teórica escolar.

Temas como agricultura, ganadería, salvamento y socorrismo, educación vial, ecología, nutrición y la Constitución Española redondearán sus conocimientos en una dirección verdaderamente necesaria y útil en su tiempo de cada día.

Animados por esta idea y con la permanente presencia de nuestros esfuerzos en que el primer objetivo sea la convivencia y la amistad entre ellos intentaremos hacer realidad aquello de que «si los hombres, todos, se cogiesen de la mano, nunca clavarían un puñal a sus hermanos hombres».

En los primeros días de Noviembre tendrá lugar el acto de presentación oficial del Torneo Cultural en el salón de sesiones de la Caja Rural Provincial de Burgos, con asistencia de educadores, autoridades y los medios de comunicación co-patrocinadores de la actividad: Radio Cadena Española y DIARIO DE BURGOS.

Doce serán los equipos que participen en la edición, representados por sus alumnos de la segunda etapa en número de 21 por equipo. Ocho de los conjuntos corresponden, como viene siendo tradicional y propio de la «Caja Rural de Burgos», a nuestra provincia. Esta es la misión de la entidad patrocinadora: Hacer llegar la cultura al medio rural, animar su difusión y conseguir —de esta gran manera— mejorar las condiciones de vida en el campo y pensando en futuro para intentar que esos niños de hoy lo tengan mañana un poco más fácil.

Completando la inscripción de equipos participantes, cuatro conjuntos que representarán a las peñas burgalesas, dando así cabida también a una representación nutrida de los escolares de E. G. B., que aunque en algunos casos sean también de la provincia, residen en nuestra capital.

Hoy, viernes, a las ocho de la tarde INAUGURACION del Bar STELLA MARIS

PASEO REGINO SAINZ DE LA MAZA, 6
(Antiguos cuarteles)
REGENTADO POR EL SR. PEÑA
ESPERAMOS SU VISITA

LLAMAMIENTO DE LA CRUZ ROJA DE BURGOS EN FAVOR DE LOS DAMNIFICADOS DE LEVANTE

En relación con las inundaciones sufridas en Levante, comunicamos que en la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española en Burgos, calle Cruz Roja sin núm. (frente al Plantío) y en las localidades de Aranda de Duero, Belorado, Briviesca, Espinosa de los Monteros, Lerma, Miranda de Ebro, Roa de Duero, Villarcayo, y Villasana de Mena (lugares éstos donde están constituidas Asambleas de Cruz Roja).

Se reciben víveres y géneros de abrigo, especialmente, mantas.

Los géneros deben estar en buenas condiciones de uso, sin desperfectos y limpios.

Esperamos, como en campañas anteriores, la máxima colaboración del pueblo burgalés.

PROYECTO DE 30 MILLONES PARA INICIAR LA RESTAURACION INTERIOR DEL TEATRO PRINCIPAL

Ha sido encargado por el Ministerio de Cultura

Según nuestras noticias, el Ministerio de Cultura a través de la Dirección General del Patrimonio Histórico Artístico ha encargado al arquitecto y especialista en restauraciones don José María García de la Pradera la redacción de un proyecto para comenzar la restauración interior del antiguo Teatro Principal para ser destinado a su fin original, nos indican fuentes de Madrid.

Para ello se ha habilitado la cantidad de 30 millones de pesetas. o hemos podido conocer otros aspectos de esta resolución que responde a lo anunciado en su momento por el director general de Bellas Artes a la Prensa madrileña.

La libertad de las empresas, base de su supervivencia

Asamblea de la Federación del Metal

Ha tenido lugar la Asamblea general de la Federación de Empresarios del Metal, integrada en FAE, convocada al objeto de estudiar el desarrollo de la campaña institucional de participación empresarial en el proceso electoral. Bajo la presidencia de su titular, Sr. Gómez Barredo, fueron debatidos los motivos, medios y objetivos de la mencionada campaña tras la exposición que de los mismos realizara su secretario general, don Jesús Martínez Cajal.

Cabe destacarse de las intervenciones las palabras del Sr. Gómez Barredo cuando afirmó que la insistencia en la necesidad de mantener la libertad de emprender viene justificada por el hecho de ser esta misma libertad la base de la existencia y supervivencia de las empresas y que, en consecuencia, las políticas marcadas por un mayor intervencionismo estatal producen un inevitable deterioro de la situación económica y social que no beneficia a nadie, ni afronta de una forma realista la grave situación actual.

La Asamblea general acordó mantener la línea de estímulo a la participación y de aportación de datos contrastados al empresariado local y provincial, coherente con los principios de respeto a las distintas opciones que en esta ocasión concurren a las urnas.

EL LUNES SE CELEBRA EL SORTEO DE ADJUDICACION DE VIVIENDAS 2ª FASE

El lunes, 25 de Octubre de 1982, a las 10 de la mañana, en el Salón Auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo Católico (c/ Julio Sáez de la Hoya, nº 6) y ante el Notario D. José María Martín Álvarez, tendrá lugar el Sorteo de Adjudicación de 78 viviendas correspondientes a la 2.ª FASE de esta campaña:



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

GARCIA-VERDUGO SE ENTREVISTO CON LA JUNTA DE LA COMUNIDAD DE REGANTES DEL CANAL DE ARANDA

La necesidad de que las obras de revestimiento del canal de Aranda de Duero se inicien urgentemente fue el tema que expusieron al presidente del C. G. de C. y L. José Manuel García Verdugo, el presidente de la

Comunidad de Regantes del Canal de Aranda de Duero, Gregorio Molinero, y la Junta Directiva de la misma en el curso de la reunión que se celebró en la tarde de ayer jueves, en el Palacio de la Isla de Burgos.

El presidente de la Comunidad expuso a García Verdugo la situación actual del canal y las necesidades más acuciantes respecto al mismo, resaltando que en lo relativo a la primera sección, cuyas obras están ya adjudicadas, era preciso el inicio de las mismas, ahora que ya se ha cortado el suministro de agua de riego. En cuanto a la segunda sección, cuyo proyecto se encuentra actualmente en la Dirección General de Obras Hidráulicas, el presidente de la Comunidad de Regantes solicitó a García Verdugo su apoyo para que se acelerara su publicación en el BOE y se proceda a la subasta, a fin de que se dé pronto comienzo a las obras.

Por su parte, el presidente de Castilla y León, García Verdugo, recibió toda la información que le fue expuesta, ofseciéndose para realizar cuantas actuaciones sean precisas con vistas a solucionar este problema, que afecta a un importante número de trabajadores del sector agrario.

OTRA REUNION

José Manuel García Verdugo, presidente del C. G. de C. y L., se reunió en la mañana de ayer jueves, 21, en el palacio de la Isla de Burgos, con los jefes de sección transferidos de las direcciones provinciales en la Región, del Ministerio de Industria y Energía.

Asistieron asimismo a la reunión el director del Departamento de Agricultura y Fomento del Ente Preautnómico, Carlos Romero Batallán, y técnicos del Departamento, tratándose en la misma diversos temas de funcionamiento interno y externo de los servicios que, en virtud del real decreto aparecido en el Boletín Oficial del Estado de 15 de Octubre de 1982, fueron transferidos al Consejo de Castilla y León.

Entre los temas analizados, se hizo especial hincapié en las materias de inter-



García Verdugo, con el presidente y Junta directiva de la Comunidad de regantes del Canal de Aranda de Duero.

de competencias y funciones el tratamiento de los expedientes de gastos, normas transferidas, tratando de buscar una normalización en la región castellano-leonesa.

EDICTO

DON JOSE LUIS OLIAS GRINDA, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO NUMERO UNO DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado, con el número 439/1982, y a instancia de «Industrias Giménez Cuende, S. A.», de Burgos, representada por el Procurador Sr. Gutiérrez Moliner, se tramita Expediente de Dominio, para la reanudación del tracto sucesivo interrumpido e inscripción a su favor en el Registro de la Propiedad, de la siguiente finca:

«Casa en esta ciudad de Burgos, en la calle de la Llana de Adentro, señalan el número 5. Linda por su fachada principal al Poniente con expresada calle; por Norte e izquierda entrando, con calleja; por Oriente o espalda, patio de don Severiano Carranza, al cual tiene servidumbre de luces y gotal, y patio del mismo don Severiano por mitad de las dos fincas; y por el Sur o derecha, casa número 6. Mide ciento ochenta metros y noventa y ocho centímetros cuadrados, correspondiendo al soportal de la planta baja ochenta y cinco metros y cincuenta centímetros cuadrados». Adquirió dicha Sociedad la finca descrita por aportación y en pago de las acciones suscritas por don Pablo Giménez Cuende en la escritura de constitución de Industrias Giménez Cuende, S. A., otorgada ante el Notario que fue de Burgos don Julio Albi Agero, el día 22 de Julio de 1942, al número 788 de su protocolo, habiéndola adquirido referido don Pablo Giménez Cuende por compra a don César Antón Arnáiz, según escritura otorgada en Burgos el 18 de Octubre de 1938, ante el Notario don José Nieto Méndez, al número 558 de su protocolo.

Y por providencia de esta fecha, he acordado citar por medio del presente, como así se verifica, a los herederos desconocidos de don César Antón Arnáiz, como vendedor de la finca a don Pablo Giménez Cuende, y a los de doña Susana Antón, como titular registral de la misma, y convocar a las demás personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción de que se trata, a todos ellos a fin de que dentro de los DIEZ DIAS siguientes a la publicación de este edicto, puedan comparecer ante este Juzgado y expediente de que se trata, para alegar lo que a su derecho convenga, bajo apercibimiento de parales el perjuicio a que haya lugar en derecho.

Dado en Burgos a dieciséis de Octubre de mil novecientos ochenta y dos. — E/ (ilegible). — El Secretario (ilegible).

ESCUELA DE AZAFATAS

APERTURA DE CURSO 1982-83

El próximo día 23, tendrá lugar la apertura de curso, con arreglo a los siguientes actos:

● A las 9,30 de la mañana, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros Municipal, sito en la Avenida del Cid, el Profesor D. Jesús Ajuria Ibáñez dará una conferencia sobre el tema:

«EL PAPEL DE LA AZAFATA EN LA SOCIEDAD ACTUAL. SALIDAS PROFESIONALES»

Seguidamente habrá un coloquio.

Invitaciones para el acto: en la OFICINA DE LA ESCUELA. Calle Cordón, 3, primero

● A continuación y en colaboración con el AERO-CLUB de Burgos, todas las alumnas de la Escuela recibirán su «bautismo del aire».

— Acto de carácter privado —

“TODOS GANAREMOS CON FRAGA”

César Huidobro

PDP en coalición electoral con PARTIDO DEMOCRATA POPULAR

ALIANZA POPULAR

OBRAS POR MAS DE 49 MILLONES DE PESETAS EN DIEZ PUEBLOS DE LA COMARCA DE LERMA

Fueron visitados ayer por el presidente de la Diputación

El presidente de la Diputación visitó ayer nueve pueblos de la comarca de Lerma y uno de la de Aranda de Duero. Durante la visita comprobó el estado de las obras recientemente terminadas y la ejecución de otras. Concluidas se encuentran cinco obras, en ejecución, dos y delegadas a los Ayuntamientos, cuatro, a las que hay que añadir la realización de pavimentaciones de calles en tres pueblos, obras éstas últimas ejecutadas por prestación personal del vecindario, con la colaboración de los equipos de obras municipales de la Diputación. Las once obras visitadas —al margen de las pavimentaciones— tienen un presupuesto de contrata de 49.259.201 pesetas.

El Sr. Montoya Ramos estuvo acompañado por los diputados provinciales señores Barañano, Escolar, Ruiz Triana y por el ingeniero de la Diputación don Santiago Monasterio. La jornada de trabajo se inició a las nueve de la mañana y se dio por finalizada a primeras horas de la noche con el regreso a la capital.



Paules del Agua ha pavimentado sus calles. El trabajo lo han realizado los vecinos por prestación personal, con la especial colaboración de uno de los Equipos de Ayuda Municipal de la Diputación. En el grabado, el señor Montoya conversando con uno de los técnicos al servicio de la Diputación. — (Foto FEDE)

PRESENCIO

A este Ayuntamiento le ha sido delegada, a petición propia, la primera fase de la pavimentación, con un presupuesto de 5.100.000 pesetas y una subvención de 2.040.000.

TORDOMAR

Se encuentra concluido y en servicio el abastecimiento, distribución y saneamiento de agua, obra que ha supuesto una inversión de 1.498.000, con una subvención de 599.200 pesetas.

PAULES DEL AGUA

Delegada al Ayuntamiento la obra de la depuradora de agua, con un presupuesto de 2.271.619 pesetas y una subvención de la Diputación de 1.135.809. A punto de concluirse se encuentra la pavimentación de 5.000 metros cuadrados de calles, obra realizada por prestación personal del vecindario con la colaboración especial del Equipo de Ayuda Municipal número 3 de la Diputación.

QUINTANILLA DE LA MATA

Terminada la electrificación con una inversión de 1.404.776 y una subvención de 562.500 pesetas.

TORRESANDINO

Se encuentra en fase de ejecución la construcción de la depuradora, con un presupuesto de 5.295.000 pesetas y una subvención de 2.647.500. Obras en la Casa Consistorial, con un presupuesto de 13.640.000 pesetas y una subvención de 4.774.000 pesetas.

VILLATUELDA

Ha entrado en servicio el camino de acceso, en cuya construcción se ha invertido la cantidad de 2.009.732 pesetas con cargo íntegro a las arcas provinciales.

Concluida la visita a las obras, el presidente se reunió con los miembros del Ayuntamiento y la casi totalidad del vecindario en el edificio de Escuelas. El alcalde pronunció unas breves palabras de salutación y agradecimiento a la Diputación por la ayuda prestada. Intervino a continuación el Sr. Montoya, quien en su breve parlamento afirmó:

«Como corresponde a la composición mayoritaria de nuestra Corporación, toda nuestra actuación ha estado inspirada en

dos principios básicos del programa político de UCD: la justicia y la solidaridad.

Hacer justicia con la gente de nuestros pueblos era ayudarles a vencer las limitaciones que impedían el ejercicio de sus auténticas libertades. No se había correspondido el desarrollo de los núcleos rurales con el de las ciudades y con extraordinario esfuerzo estamos tratando de superar las grandes diferencias todavía existentes. Pero nada hubiera sido posible sin la solidaridad de todos. Y a todos hemos tratado de integrarles e ilusionarles con nuestra tarea. Si alguien se ha mantenido al margen durante nuestro mandato habrá sido por voluntad propia, pero ni diferencias políticas ni de ningún otro tipo han hecho que nosotros excluyéramos a nadie en la ilusionante tarea de conseguir que todos los burgaleses alcancen el grado de libertad y de progreso a que tienen derecho».

CABAÑES DE ESGUEVA

Ha entrado en servicio el alumbrado público, con una inversión de 1.687.419 pesetas y una subvención de 469.000. Delegada al Ayuntamiento la obra de distribución y saneamiento, con un presupuesto de contrata de 3.554.300 pesetas y una subvención de 1.750.000.

SOTILLO DE LA RIBERA

Ha entrado en servicio la depuradora de agua, en cuya construcción se han invertido 4.489.706 pesetas, con una subvención otorgada por la Diputación de 1.795.882.

Por prestación personal y con la colaboración especial del Equipo de Ayuda Municipal número 3 de la Diputación se han pavimentado 3.150 metros cuadrados de calles. Las obras se concluyeron el 18 de Junio del presente año.

QUINTANA DEL PIDIO

El último pueblo visitado en la jornada de ayer lo fue Quintana del Pidio, donde el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos, al igual que hiciera en las localidades anteriores, conversó con los alcaldes y concejales y grupos de vecinos, a los que exhortó a continuar trabajando por mejorar el aspecto de los pueblos e incrementar la riqueza agrícola y ganadera de los mismos.

A primera hora de la noche, el Sr. Montoya emprendió viaje de regreso a Burgos.

GRATITUD DE LA DIPUTACION

Con motivo de la concesión a Burgos de la Escuela Oficial de Idiomas, el presidente de la Diputación, ha cursado al ministro de Educación, don Federico Mayor Zaragoza, el siguiente telegrama:

«Aprobada la creación de la

PRECISION

Sólo podrá votarse a tres senadores

Aunque son cuatro los elegibles

El domingo se publicarán las secciones mesas y locales habilitados para las elecciones generales del próximo día 28

Por parte de la Junta Provincial Electoral se ha hecho una precisión relacionada con la elección de senadores, que junto con los diputados para el Congreso, habrán de ser elegidos el próximo día 28 del actual.

La precisión consiste en poner en conocimiento del público en general que aunque a nuestra provincia le corresponde elegir a cuatro senadores, solamente podrá votarse a tres; es decir, que en las papeletas que se emitan para la votación del Senado solamente podrán comprender 3 nombres, como máximo.

Se hace esta advertencia, en evitación de cualquier posible error, ya que caso de figurar en las papeletas más de tres nombres, habrían de declararse nulas. Incluso en las referidas papeletas podrá consignarse un solo nombre o dos; pero lo que no es reglamentario ni aceptable es que se rebase la cifra de tres.

PROXIMA PUBLICACION DE LAS MESAS Y LOCALES

El próximo domingo publica-

rá este «Diario» la relación de secciones, mesas y locales donde los electores burgaleses deberán acudir a depositar su voto, según sea el punto de domiciliación o residencia.

Al margen de comprenderse en dicha relación todos los Municipios burgaleses donde figurarán mesas electorales, en el caso de Burgos capital, Aranda y Miranda y demás localidades de mayor núcleo de población, se indican los Colegios respectivos donde radican las mesas electorales, según el distrito y la sección asignada a cada elector. Este detalle o especificación del distrito y sección han sido recibidos por todos los electores, apareciendo consignados en una tarjeta remitida por el Instituto Nacional de Estadística. En consecuencia, buscando el distrito y la sección asignada a cada cual se localiza a continuación el Colegio donde corresponde emitir el voto.

Como decimos, estas listas completas serán publicadas el domingo en este periódico y el lunes, en nuestro colega «Hoja del Lunes».

NOTAS Y AVISOS

NOTAS MILITARES

DESTINOS.— Al Estado Mayor de la Capitanía General de la sexta Región militar el comandante de Artillería, diplomado de Estado Mayor, D. Victor Velasco Gutiérrez, de la Academia de Artillería.

A la Plana Mayor del 53 Tercio de la Guardia Civil (Burgos), para el mando del Grupo Antiterrorista Rural (GAR), el teniente coronel de dicho Cuerpo, D. José Hernández Merino, de disponible en el mismo Tercio.

ATENCION

Hoy, viernes, día 22

REAPERTURA

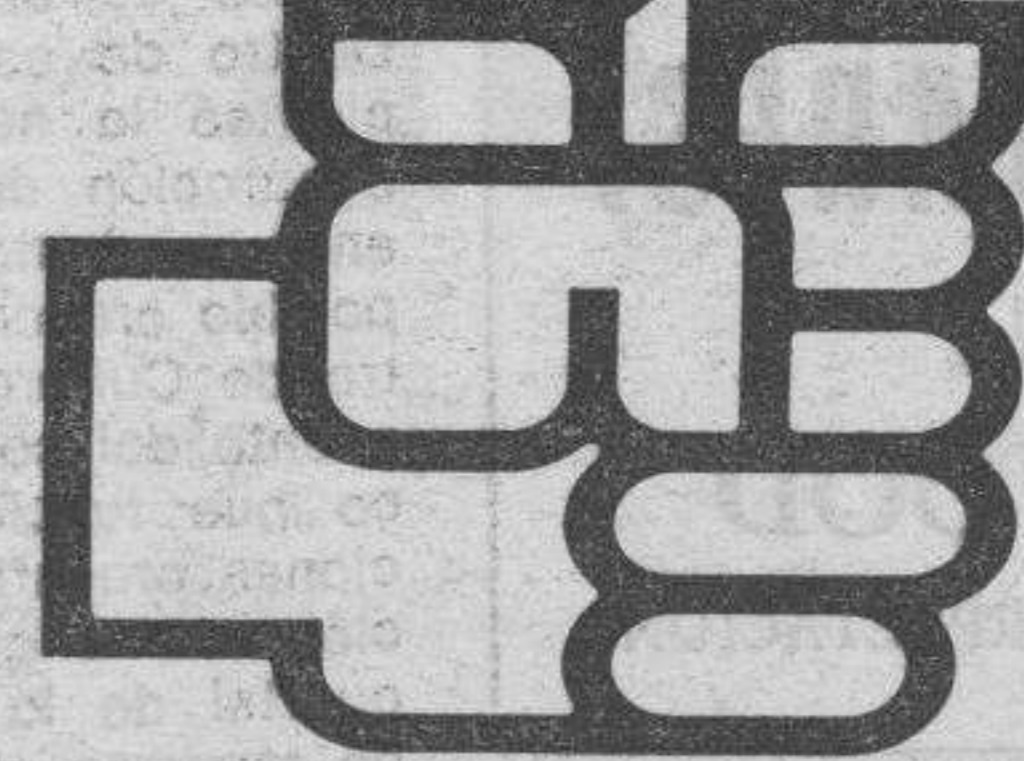
Club CHIVAS

Calle Cascajera, n.º 11
(Junto Polideportivo Municipal)

De 8 a 3 de la madrugada

(Antigua Sala Morrison)

VOTA



PSOE

Por el cambio

EL GOBERNADOR CIVIL VISITO AYER VILLADIEGO, MELGAR Y SASAMON

Estudio de los problemas de enseñanza, agrarios y municipales de estas localidades y comarcas

Ayer continuó el gobernador civil, don Luis Negro Carrillo sus viajes por diferentes comarcas de la provincia, tratando en esta ocasión de aspectos educativos, agrarios y municipales. Le acompañaron en sus desplazamientos el director provincial de Educación y Ciencia, de Agricultura y en el último tramo de la jornada, el secretario general del Gobierno Civil. Asimismo en todas y cada una de las localidades visitadas, fue recibido por los alcaldes respectivos.

EN VILLADIEGO

La primera etapa de su viaje se cumplió en Villadiego, donde como primer acto, mantuvo una reunión con la Dirección y claustro de profesores del Centro de EGB, tratándose, en conjunto, de los aspectos siguientes:

Dotación del gimnasio y parvulario, comedor escolar, instalaciones de calefacción y cocina y el acondicionamiento general del Centro, lo que se encuentra programado para su inclusión en el plan del año próximo.

Motivo de especial preocupación para el gobernador constituyó el hecho de que no funcione la Asociación de Padres de Alumnos, lo cual tiene una incidencia negativa, dado que para la mejor promoción de todas las actividades no sólo es preciso el concurso de los profesores, sino también la colaboración de los padres.

Más adelante se trasladó al Centro de Formación Profesional. Se está pendiente de lograr una cesión de terrenos por parte del Ayuntamiento para acometer las

obras de cerramiento y de ordenación de los accesos. También se plantearon temas relacionados con el transporte escolar que afecta a la zona.

EN MELGAR DE FERNAMENTAL

Terminada su estancia en Villadiego, el gobernador civil se trasladó a Melgar de Fernamental. Aquí visitó el nuevo Centro de EGB, cuya inauguración se ha demorado por la suspensión de pagos presentada por el contratista. En estos momentos se ha logrado ya la adjudicación de los trabajos a otro constructor y se espera que el Colegio pueda entrar en funcionamiento para el segundo trimestre del año próximo.

Respecto al Centro de EGB actual, existe un proyecto de reparación que se encuentra en marcha y en torno al mismo se suscitó solicitudes que permiten mejorar su funcionamiento general. También en este caso se puso de manifiesto el factor negativo que supone la inexistencia de la Asociación de Padres de Alumnos.

EN SASAMON

Llegado a esta localidad, giró una visita con el alcalde y la Corporación municipal, al Colegio de EGB, en el que se está efectuando una inversión de 15 millones de pesetas, que permitirá una mejora y transformación sustancial de sus aulas y dependencias significándose que la terminación de los trabajos se espera para el segundo trimestre de 1983.

Asimismo se trató de

otros objetivos diversos para su realización en fases sucesivas, como son el cerramiento del campo de deportes, transporte escolar y educación especial.

Después de mantener un almuerzo de trabajo con la Corporación municipal, en el que se abordó con carácter general la problemática de la zona, quedó convenido en que se prestará una colaboración especial a los trabajos de acción comunitaria encaminados a la mejora del abastecimiento y la captación de aguas.

Posteriormente, en el Ayuntamiento de Sasamón, el gobernador civil mantuvo una reunión con los representantes de los Ayuntamientos de la zona. En esta sesión abierta y de amplia comunicación, se debatió el tema de la sequía, contemplada desde el marco de las ayudas habilitadas por el Gobierno para atenuar los daños sufridos por agricultores y ganaderos.

En el cambio de impresiones mantenido se suscitó temas diversos, tales como el de la «Cartilla del Agricultor», a fin de lograr y defender al agricultor auténticamente profesionalizado y, entre otros, fueron objeto de planteamiento los puntos siguientes:

Piensos para la ganadería extensiva, con puntos de despacho en Melgar y Castrojeriz, lo que permitiría abaratar costes de adquisición; posible creación en Villadiego de un depósito de maquinaria destinada a la lucha contra plagas y, por último, la nivelación de las fincas de regadío, en cuyo sector se observa bastante lentitud en nuestra provincia, dado que en el momento de la convocatoria no se produjeron las peticiones esperadas.

PROBLEMAS MUNICIPALES DE MELGAR

Desde Sasamón, el gobernador regresó a Melgar, para mantener una nueva reunión con el Pleno de la Corporación municipal y fueron abordados diversos aspectos de orden municipal. Dentro de este capítulo se planteó la necesidad de la depuración de vertidos del encauzamiento del Pisuega, posible creación de un Centro de Cultura acondicionamiento del consultorio médico que funciona en condiciones precarias y construcción de una nueva casaca cuartel de la Guardia Civil en terrenos ofrecidos por el Ayuntamiento y que están pendientes de aceptación por parte de la Administración.

Igualmente fueron sometidos a consideración problemas derivados de la venta ambulante de productos alimenticios, cuya prohibición debe ser tajante si no cuenta con las debidas autorizaciones y garantías sanitarias; mejora de la carretera nacional 620, a su paso por Melgar y posible creación de un depósito de butano en la localidad.

EL GOBERNADOR, A MADRID

Alrededor de las nueve de la noche, el gobernador regresaba a Burgos y acto seguido, emprendió viaje a Madrid, ya que durante la mañana de hoy habrá de despachar con los subsecretarios de Educación y Ciencia y del Interior así como con el director general del I.P.P.V. (Instituto de Promoción Pública de la Vivienda).

VIDA CULTURAL

INAUGURACION DE LA EXPOSICION

«ENCUENTRO DE ARTISTAS BURGALESES»

En la noche de ayer, a las ocho y media, en la Casa del Consulado del Mar (paseo del Espolón), organizada por la Diputación, fue inaugurada la exposición «I Encuentro de Artistas Burgaleses, Otoño 82», en la que exponen sus obras los pintores Antonio Sanz de la Fuente, Cándido Pérez, Carmen Nieto Manglano, Concepción Sáez del Alamo, Cristino, Juan Arroyo, Néstor San Miguel, Rufo Cria-

do y Santiago Polo y los escultores Javier Pérez y Teodoro Antonio Ruiz.

El acto inaugural estuvo presidido por don Francisco Montoya Ramos; asistiendo en representación del capitán general el coronel de intendencia, don Rodrigo Blanco; vicepresidenta segundo de la Diputación, doña Carmen Santos de Quevedo, miembros del Consejo asesor de Cultura de la Diputación, pintores burgale-

ses, artistas y otras personalidades.

Dentro de las actividades programadas en este «I Encuentro de Artistas Burgaleses, Otoño 82», figura un recital poético de Tino Barriuso, el 2 de Noviembre; un concierto de clavecín, por Miguel Angel Avendaño, el día 3; el día 4, conferencia sobre «La decadencia del vanguardismo» y el día 5 de Noviembre, recital poético, de Manuel Arandilla.

III Otoñada Cultural «Regino Sáinz de la Maza»

«NO EXISTE NI POESIA JOVEN NI FEMENINA»

Hoy, lectura de poemas por jóvenes poetas burgaleses

El Festival de la Poesía acogió ayer en el Salón de Estrados de la Diputación a una joven poetisa representante de la última corriente de poetas que recogen las expectativas que en su día creó la generación de los «Novisimos». Antropóloga por titulación, aúna, en desigual manera, a partir del setenta y cuatro su dedicación a las artes plásticas y el estudio de la Literatura, el ensayo y la investigación literaria. Es en este año cuando obtiene el «premio Adonais» de Poesía por su libro «Urgencias de un río interior». Tras colaborar en distintas revistas de poesía publicada en 1980 el «Cancionero de Garcí Sánchez, de Badajoz» y su segundo libro de versos «Poemas de la imaginación barroca», para en el ochenta y dos, publicar un pliego poético titulado «El hombre fósil» título de su próximo libro que... «mueve a una reflexión sobre el tiempo, sobre la vida y la muerte sobre la caducidad y

Ula permanencia de las cosas».

Habló de la «Joven Poesía Femenina» desde un punto de vista personal, intentando dar a conocer, a través de poemas, a sus compañeros de generación, nunca desde el punto de vista del crítico ni del ensayista.

Antes de dar comienzo a la lectura de poemas, aludió al título de la conferencia, aclarando la inexistencia de una poesía diferenciadora femenina de la masculina... «si no es para aludir a la poesía escrita por mujeres. Tampoco podemos hablar de joven poesía, cuando ésta no es ni joven ni vieja, la poesía es buena o es mala, incluso, la poesía es o no es. A nadie se le ocurriría hablar de poesía masculina y es por esto que no acepto el término de poesía femenina. La poesía es una y los poetas, hombres y mujeres a través del tiempo y de la geografía. Los rasgos distintivos si es que verdaderamente los hay, son de orden

cultural y adquirido, nunca determinados por el sexo como se afirma desde posturas radicales. En definitiva la obra poética de una mujer puede mostrar mayor sensibilidad hacia unos temas, un escaso interés por otros, una perspectiva diferente en la visión del mundo o un acercamiento al tema amoroso distinto al que haría un poeta, pero siempre referido a la connotación y nunca generalizado...

HOY, JOVENES POETAS BURGALESES

A partir de las ocho y cuarto de la tarde, dentro del Festival de la Poesía y en el Salón de Estrados de la Diputación tendrán lugar una conferencia a cargo del profesor y poeta Faustino Barriuso con el tema «Poesía en Burgos, hoy». En la segunda parte del acto César Tomé Pedro Olalla Rafael Marluán y Miguel Angel Andrés jóvenes poetas burgaleses harán lectura de sus poemas.

GRAN TEATRO

¡¡HOY VIERNES!!

11 NOCHE

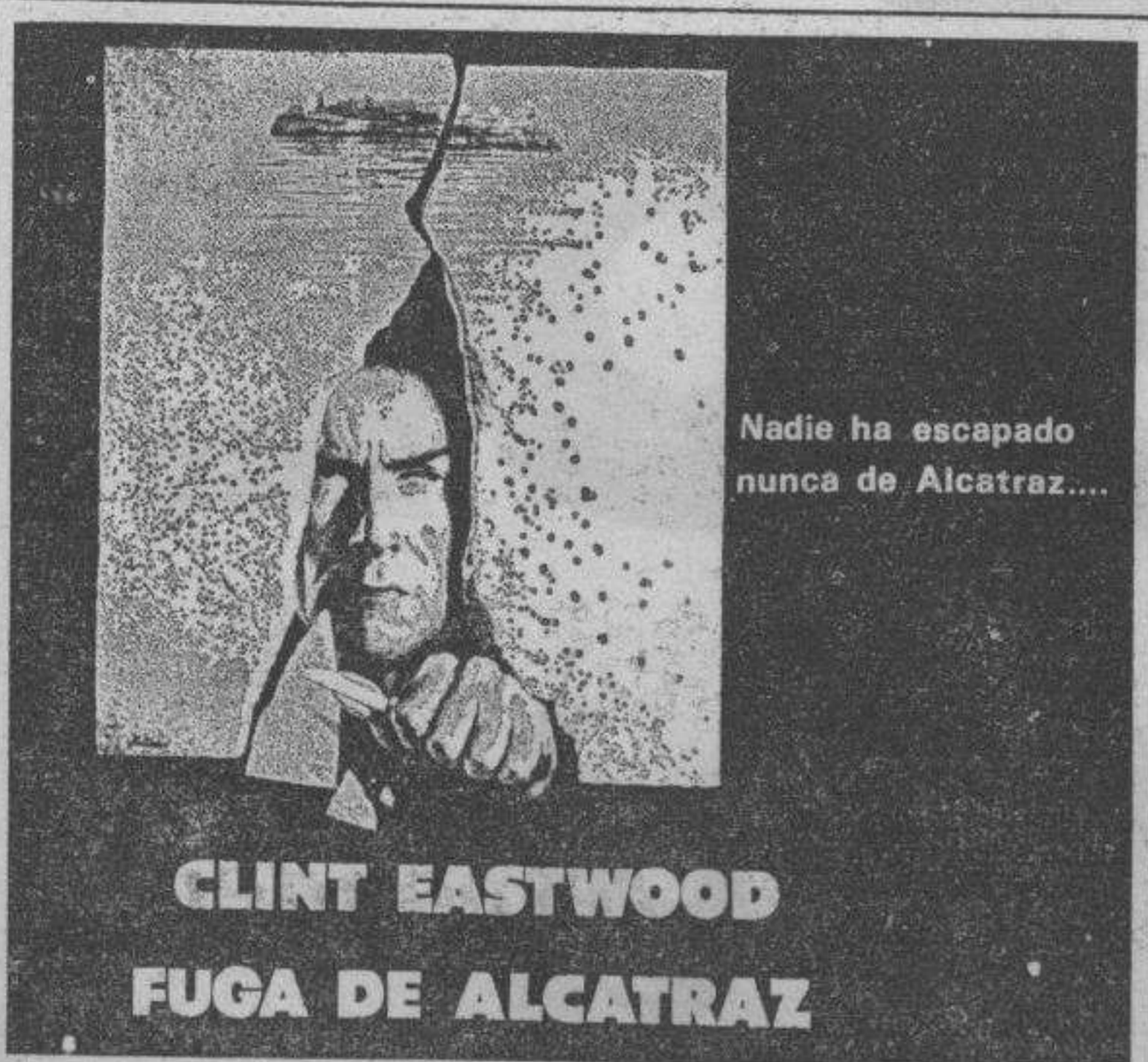
Presenta en sus

«NOCHES ESTELARES»

SU CITA CON...

CLINT EASTWOOD

EN SU MAS IMPORTANTE INTERPRETACION



PARAMOUNT PICTURES Presenta un film MALPASO Company/SEGEL con PATRICK Mc GOOHAN
Productor Ejecutivo ROBERT DALEY. Guion de RICHARD FUGALE. Basado en la historia de J. CAMPBELL BRUCE
Música de JERRY FIELDING. Producida y Dirigida por DON SIEGEL. A PARAMOUNT PICTURE

Cinema International Corporation

— AUTORIZADA MAYORES 14 AÑOS —

Solicite su bono de reducción de precio en:
«LA ESPADERIA» — «PIPEN'S» y «PUB «FICUS»

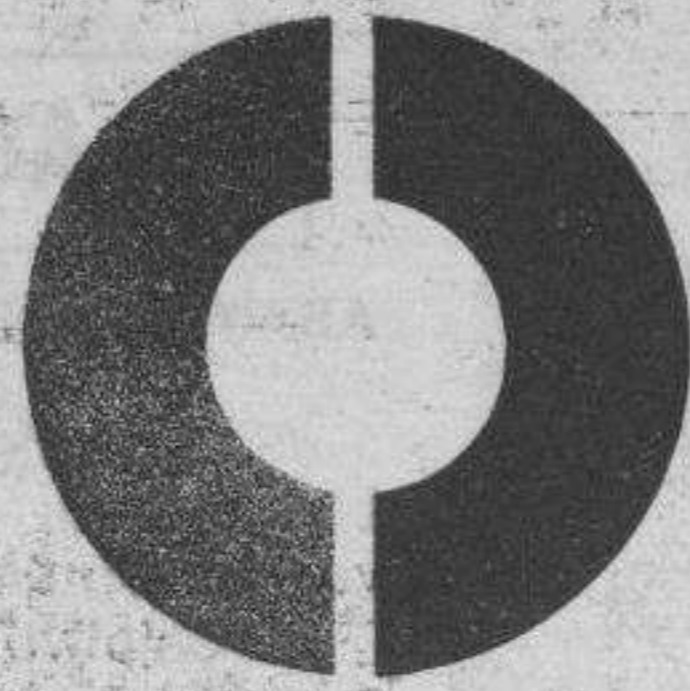
CDS INFORMA

HOY, A LAS 15,30, EN LA
1.ª CADENA DE T.V.E.

ADOLFO SUAREZ

COMO DEBE SER

VOTA  CDS
CENTRO DEMOCRATICO Y SOCIAL



UNION DE
CENTRO
DEMOCRATICO



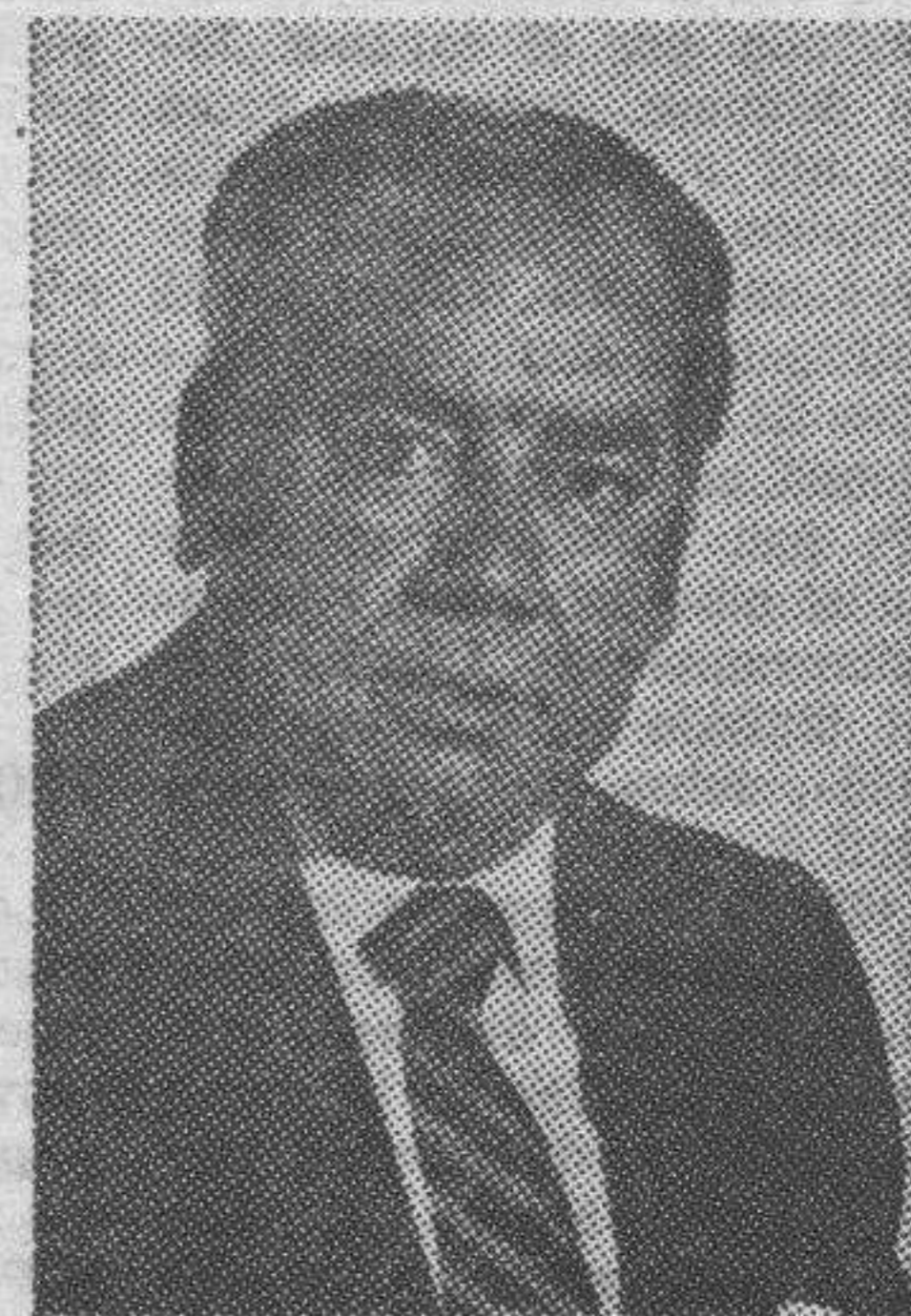
JUAN MANUEL
REOL TEJADA



JOSE LUIS
DEL VALLE PEREZ



MIGUEL ANGEL
ARROYO GOMEZ



VICTOR MARTINEZ
LLORENTE



JOSE MANUEL
GARCIA-VERDUGO



JOSE ANTONIO
GONZALEZ GARCIA



MARIANO
LOSA QUINTANA

**Candidatos
al Congreso
y Senado
por
BURGOS**

Festival-mitin de UCD

«Los que quereis una España moderna y moderada, libre y justa, los que valorais la inmensa obra de construcción de un Estado democrático. Los que creéis que la Constitución garantiza la concordia entre los españoles. Los que hayais observado la transformación de nuestra capital y de nuestra provincia...»

Acudid al acto en CINE DUCAL - HOY, día 22 a las 8 de la tarde

Con la actuación de los grupos musicales: **⟨TROVADORES DE CASTILLA⟩** y **⟨TIERRAS DEL CID⟩**

Los candidatos al Congreso y al Senado de UCD responden

Vota UCD: EL CENTRO

ANTE LAS ELECCIONES

El vicepresidente de la CEOE expondrá hoy la postura de los empresarios

Actos de los partidos políticos

Hoy, viernes, los partidos políticos y coaliciones electorales tienen previsto la celebración de los siguientes actos:

UCD

Festival-mitín en el «cine Ducal», (calle Vitoria, 182), a las 8 de la tarde. En él estará presente toda la candidatura de Unión de Centro Democrático por Burgos, tanto para el Congreso de los diputados como para el Senado. Intervenirán en este festival-mitín, los grupos musicales, «Trovadores de Castilla» y «Tietras del Cid».

PCE

A las 20,30 horas en Castrojeriz (Ayuntamiento): Fernando García Romero, candidato al Congreso; Emilio Martínez Miguel, candidato al Senado y Leandro Alzaga Marijuán, del Comité provincial del PCE.

A la misma hora en Ruyuela de Río Franco, (Ayuntamiento): Alfonso de León García, candidato al Congreso, e Higinio García Alonso, secretario general del Comité provincial. Diapositivas de la transición democrática.

También a las 8,30 de la noche, en Melgar de Fernamental, (Biblioteca municipal): Ana González Apestegui, candidata al Congreso, y Timoteo Ramos Burgos, candidato al Congreso.

A las 11 de la noche, en

el cine Consulado, los candidatos y la comisión de Cultura del PCE ofrecen el estreno en exclusiva de la película hispano-francesa «Pablo Picasso, pintor» del realizador Frédéric Rossif. Producida por Alfaro Film y Tele-Hachette, tiene como productor ejecutivo a Roberto Bodegas. La música es de Vangelis y la canción que se escucha está interpretada por el cantautor José Menese, más las voces en off a cargo de Concha Velasco y Fernando Rey. Realizada en color y 35 milímetros, tiene una duración de 90 minutos. Frédéric Rossif es un director francés con suficiente prestigio en el cine mundial, y particularmente en España por su trabajo «Morir en Madrid», sobre nuestra guerra civil.

«Pablo Picasso, pintor» está siendo estrenada en estas semanas en diversas ciudades españolas de la mano del PCE y distribuida por Alcine. El acceso al cine Consulado mañana, a las 11 de la noche, será totalmente gratuito para el público de Burgos por expreso deseo de los candidatos del PCE, que de esta forma ofrecen este pequeño acontecimiento cultural a la ciudad.

ALIANZA POPULAR-PDP

Los candidatos al Congreso de los diputados, don César Huldobro, don César de Miguel, don José María Arribas Moral y don Florentino Benito, además de los

candidatos al Senado, don Vicente Mateos, don José María Álvarez de Eulate y don Agustín de la Sierra recorrerán por la tarde las Merindades de Montija y Sotóscuevas, y darán mitines a las 7,30 de la tarde en Espinosa de los Monteros, y a las 9 de la noche en Medina de Pomar.

Con el fin de que los enfermos, incapacitados y en general todos aquellos que padezcan alguna dolencia o encuentren dificultad para desplazarse hasta el colegio electoral puedan ejercer su derecho al voto, Alianza Popular pone a su disposición un transporte especial. Pueden solicitarlo en la sede del partido personalmente o por teléfono.

PSOE

La caravana festiva del partido entrará en la provincia por la zona Norte, proveniente de Santander, y pasará por las localidades de Villarcayo, Medina de Pomar, Trespaderne, Oña, Briviesca y Burgos.

En Burgos, a las seis y media de la tarde, en el polideportivo municipal, fiesta-mitín, con la participación de los conjuntos y artistas «Pata de Oca» (grupo de teatro), charanga del «Sucu-Sucu» Pulgarcito, L. E. «Aute», «Hilarío Camacho», etc., con la presentación de Micky. A las ocho y media tendrá lugar un gran mitín con participación de los candidatos socialistas por Burgos y la de Quico Mañero, secretario general de las Juventudes Socialistas.

En Quintanales, a las 8 de la tarde, en la escuela.

En Prádanos de Bureba, a las ocho de la tarde, en el Ayuntamiento.

Proyecciones de spots de video en Medina de Pomar y en Villarcayo.

SOLIDARIDAD NACIONAL

Hoy, a las 20,30 horas se celebrará en el salón de actos del Colegio Nacional «Generalísimo Franco», sito en la calle Vitoria la presentación de las candidaturas de Solidaridad Nacional.

En el acto intervendrán los candidatos al Congreso y al Senado por Burgos.

MCC-L

A las 8 de la tarde, en la Casa de Cultura, charla-colloquio sobre la situación política y el Movimiento Comunista ante las elecciones del 28 de Octubre.

Intervendrán: Raquel Alonso y Javier A. Dorronoro, miembro este último del Comité Federal.

JOSE ANTONIO SEGURADO, EN BURGOS

Hoy es esperado en nuestra ciudad, don José Antonio Segurado, presidente de la Confederación Empresarial Independiente de Madrid (CEIM), vicepresidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, miembro del Comité Trilateral.

El señor Segurado tiene previsto reunirse a las doce y media del mediodía con los informadores locales y a continuación pronunciará una conferencia en el salón de actos de la FAE (calle San Pablo, 12-C-4º) disertará sobre «Actitudes empresariales ante las próximas elecciones generales».

ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

ASAMBLEA DE LA JOC

«Se ha celebrado la Asamblea federal de la JOC (Juventud Obrera Cristiana).

El objetivo era poner en marcha el plan de curso, retomando las conclusiones del XXXV Consejo Estatal, celebrado este verano en Granada.

El plan de este curso se inscribe en el marco de acción de la vida cotidiana y dentro de los objetivos generales de desarrollar procesos de acción que generen en los jóvenes alternativas concretas a los problemas juveniles.

NOTA DE UGT

Con ruego de publicación, la UGT nos remite la siguiente nota:

«La Comisión Ejecutiva Federal de UGT, en reunión celebrada el 18 de Octubre, ha analizado la marcha de las elecciones sindicales, y ha constatado cómo éstas se están celebrando muy lentamente en relación a los comicios de 1980, ya que tan sólo un 15 % de los delegados elegidos en aquella ocasión, han sido renovados en el período comprendido entre el 15 de Marzo y el 15 de Octubre de 1982.

Según datos recogidos por los I.M.A.C. provinciales, los resultados de las elecciones sindicales en toda España son los siguientes:

Números de centros de trabajo, 11.455; número de trabajadores, 443.517, y número de delegados, 22.365.

UGT, 9.929 (44,4 %); CC. OO., 7.501 (33,54 %); USO, 701 (3,13 %); No afiliados, 2.256 (10,09 %); Nacionalistas, 1.060 (4,74 %); Otros, 918 (4,10 %).

En la provincia de Burgos, y también según las actas depositadas en el I.M.A.C. hasta el 20 de Octubre, se han elegido 156 delegados. El número de centros en los

que se han celebrado elecciones sindicales es de 67,

Generoso gesto de la Hermandad de Peñas hacia «ASPANIAS» de Burgos

Esta noche, a las ocho y media, la Hermandad de Peñas y Casas Regionales de Burgos hará entrega de una donación a «Aspanias». Se trata de la recaudación de la noche anterior en el bingo de la Hermandad, sito en la calle de San Juan y que esta entidad ha tenido el gesto generoso de destinar para los fines de la Asociación de Padres de Niños y Adultos Subnormales.

Cabe destacar también que todos los empleados han querido prestar su colaboración, haciendo entrega igualmente de sus propinas.

Un rasgo ejemplar.

Adjudicación de las obras auxiliares de abastecimiento de agua

El «Boletín Oficial del Estado» del pasado miércoles, día 20, publica una resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas, por la que se adjudica de forma definitiva la subasta de las obras auxiliares del abastecimiento de agua a Burgos, a la empresa «Abrahám de las Heras», en la cantidad de pesetas 10.500.000. El tipo de licitación estaba fijado en pesetas 12.976.363.

afectando a un total de 3.424 trabajadores. La distribución de delegados por centrales sindicales es la siguiente:

	N.º	%
UGT	85	54,48
CC. OO.	20	12,80
USO	13	8,33
No afiliados ...	23	14,70
Otros	15	9,61

HA SALIDO EL NUMERO 2 DE «BURGOS SINDICAL»

Ya está en la calle el número dos de la revista «Burgos Sindical», periódico de información laboral hecho por la Unión Sindical Obrera (USO), de Burgos.

El número 2 contiene un amplio dossier sobre Elecciones Sindicales, cómo deben hacerse y la mecánica y plazos a seguir así como la existencia de una oficina de información electoral sindical para todos los trabajadores en los locales de la USO.

En el apartado de «Acción reivindicativa», se recogen los últimos convenios firmados y publicados, el desarrollo de la negociación de convenios como el de Construcción y Fierstone, la revisión salarial y el Seguro de Desempleo para los hijos del campo.

Las horas extras y las excedencias están recogidas también en un artículo elaborado por los servicios jurídicos de la USO.

Otro tema tratado en profundidad es el de la contratación de los trabajadores, exponiéndose todos los tipos de contratos existentes.

Finalmente, se contienen dos largos artículos sobre el «Paro en Burgos» y «La juventud en Burgos», que serán resumidos en otro comunicado, sección juvenil y noticias de la USO, como la III Asamblea provincial de Burgos y el III Congreso Confederado.

UN COGOLLO DE SETAS QUE PESA CASI CINCO KILOS



Cogollo de setas de 4.900 gramos, recogido en La Vid de Bureba por Juan Gómez Fernández, y que se exhibe en la cafetería «Duende», de su propiedad. (Foto FEDE)



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

ANUNCIO

El próximo día 26 de Octubre del año en curso, a las diez de la mañana, se celebrará en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, la subasta, por pujas a la llana, de los puestos para la venta de castañas en la vía pública durante la actual temporada.

Los tipos de licitación oscilan entre 5.100 y 3.600 pesetas.

En el Negociado de Contratación de la Secretaría General del Excmo. Ayuntamiento podrán examinarse las bases y solicitar toda clase de información

Burgos, 20 de Octubre de 1982
EL ALCALDE

TIVOLI HOY ESTRENA
5,30-7,45-10,30

¡¡AHORA NO SOY EL CEBO... SOY EL CAZADOR!!

ALAIN DELON

EL DERECHO A MATAR

UN FILM DE JACQUES DERAY CON DALILA DI LAZZARO-MICHEL AUCLAIR-SIMONE RENANT-PIERRE DUX BASADO EN LA NOVELA DE JEAN PATRICK MANCHETTE GUIÓN DE CHRISTOPHER FRANK UNA PRODUCCION DE ALAIN DELON

UN HOMBRE SINGULARMENTE PREPARADO PARA VIVIR LA MAS TERRIBLE DE LAS AVENTURAS... (Mayores 16 años)

TENIENTE MUSICO, HERIDO GRAVISIMO EN ATENTADO TERRORISTA EN BILBAO

Otro etarra, puesto en libertad, acogido a las medidas de gracia

Daños por más de 63 millones, en las explosiones de San Sebastián y Vitoria

Bilbao (Logos). — El teniente subdirector de la Banda de música del Regimiento de Infantería Garelano, César Uceda Vera, de 48 años, natural de Andújar (Jaén), casado, con ocho hijos, ha sido herido muy grave en atentado perpetrado a las 7,15 horas de esta mañana por dos individuos jóvenes que le dispararon a bocajarro cuando se hallaba en su coche matrícula BI-2007-U, para acudir al cuartel en el barrio de Solleches (Munguía).

Cuando se disponía a poner en marcha su automóvil, aparcado en la calle del Campo Volantín de Bilbao, muy cerca de su domicilio, que está en Huertas de la Villa, número 10, dos jóvenes se le acercaron y abrieron fuego de pistola, alcanzándole siete balas. En estado gravísimo, fue trasladado al Hospital Civil de Basurto, al poco de cometerse el atentado que fue visto por su esposa y por una hija.

En el lugar de los hechos, han sido recogidos seis casquillos de bala calibre 9 milímetros «Parabellum», marca «S. F.», munición habitualmente utilizada por ETA (M.).

El herido es un destacado músico, que perteneció a la Orquesta Sinfónica de Bilbao desde 1953, siendo de plantilla por oposición desde 1959 hasta 1974. Toca flauta y flautín. Es profesor de armonía del Conservatorio Vizcaíno de Música. También es profesor de Matemáticas, asignatura que ha impartido en varios colegios.

EN LIBERTAD UNO DE LOS PARTICIPANTES EN EL ASALTO A LA CARCEL DE LA TRINIDAD
Bilbao (Efe). — Esta mañana ha sido puesto en libertad provisional Santiago Cogolludo Vallejo, que se encontraba preso en la cárcel de Nanclares de Oca por participar en el asalto a la prisión de La Trinidad en Marzo de 1981.

Cogolludo Vallejo forma parte de las listas negociadas entre los Ministerios del Interior y Justicia con Euskadiko Ezkerria, según ha informado a «Efe» esta tarde un portavoz del citado partido político.

Con Cogolludo Vallejo son diez los reclusos que han sido puestos en libertad desde que entraron en vigor tales acuerdos, no hace todavía dos meses. En este período han regresado a España veinte personas de ETA (P.-M.).

CUANTIOSO DAÑO MATERIALES
San Sebastián (Efe). — Los nueve artefactos que explotaron anoche en San Sebastián, estaban compuestos por entre 300 y 700 gramos de un explosivo todavía sin determinar aunque parece ser que se trata de Pentrita, han informado fuentes policiales.

Respecto a los daños ocasionados en las explosiones, las mismas fuentes han señalado que en total ascienden a 22 millones y medio de pesetas, siendo el más afectado el edificio de «Banco Popular Español».

En Vitoria, los cinco artefactos que hicieron explosión anoche, desde las 23,15 en distintos establecimientos, contenían entre 250 gramos y un kilo de un explosivo todavía sin determinar.

Los daños materiales causados por las cinco explosiones superan los 41 millones de pesetas.

ATENTADOS REIVINDICADOS
San Sebastián (Efe). — ETA (P.-M.), se ha hecho responsable esta tarde, mediante un comunicado a «Radio Popular» de San Sebastián, de la colocación de los 20 artefactos que explotaron en la Comunidad Autónoma Vasca y Navarra en la no-

DESACTIVADO UN ARTEFACTO
Logroño (Efe). — Un artefacto explosivo colocado en una entidad bancaria de Logroño, ha sido desactivado por el servicio de artificieros de la Guardia Civil.

ALARMA EN UNA ESTACION DE AUTOBUSES
Sevilla (Efe). — El funcionamiento de un cassette que contenía un manifiesto del «GRAPO» originó una considerable alarma en la estación de autobuses del Prado de San Sebastián, de Sevilla, donde había sido colocada.

Al empezarse a oír el manifiesto del «GRAPO» cundió la alarma entre las personas que se encontraban en la estación de autobuses e inmediatamente se dio aviso a la Policía, que tomó las medidas oportunas y revisó distintas dependencias, comprobándose que los miembros de la organización terrorista se habían limitado a la colocación de los citados aparatos de sonido.

SUSPENDEN SUS ACTUACIONES
Bilbao (Efe). — Los cantantes de folk americanos, Pete Seeger y Arlo Guthrie, han suspendido sus actuaciones en Pamplona, San Sebastián, Bilbao y Vitoria, previstas para los días 22, 23, 24 y 26 respectivamente en mítines fiesta de Euskadiko Ezkerria, debido a «la violencia en el País Vasco durante el último fin de semana relativo a la celebración de elecciones generales».

«REVENTARON» UN ACTO UNIVERSITARIO

Bilbao (Logos). — Durante la celebración del Claustro de la Universidad de País Vasco, que ha tenido lugar esta mañana en Lejona, se han registrado incidentes en el momento en que el secretario de la misma procedía a la lectura del acta del Claustro extraordinario.

Carlos Murciano, Premio Nacional de Literatura Infantil

Madrid (Efe). — Carlos Murciano González, por la obra «El mar sigue esperando», ha obtenido el Premio Nacional de Literatura Infantil, a la mejor labor de creación de obras literarias destinadas a los niños.

Este premio, dotado con seiscientos mil pesetas, lo concede el Ministerio de Cultura, a través de la Dirección General de Promoción del Libro y de la Cinematografía.

El accésit, de 125.000 pesetas, ha correspondido a Isidoro Domingo Gabriel Laprida, por la obra «El escargote y sus amigos».

(Viene de primera página)

Las mismas fuentes militares han informado a «Efe» que no hubo por tanto, ninguna anomalía en el recorrido de estas unidades, que es habitual para ellas y que no se registró durante el paso por aquella zona ningún tipo de anomalía.

NOTA DEL CESIDE

Madrid (Logos). — En relación con la noticia publicada hoy por un diario de Madrid sobre alerta máxima de la Guardia Real en la noche del 19 al 20 del presente mes, el Gabinete de Prensa del Ministerio de la Defensa puntualiza lo siguiente:

«No es cierto y carece de fundamento que el capitán general de la primera región militar estuviese en el palacio de la Zarzuela a ninguna hora de esa noche (la del martes). A las 0,30 horas del día 20 regresaban a sus acuartelamientos, procedentes de la «Venta de la Rubia», de efectuar ejercicios de tiro con subcalibre, el personal y material de las unidades que se indican:

Regimiento de Artillería de compañía 11. 35 personas, 2 «Land Rover», un camión de 3 Tm. y 9 transportes orugas acorazados.

El itinerario fue el habitual de regreso a sus acuartelamientos y el movimiento se hizo, como de costumbre, en horas nocturnas para no entorpecer el tránsito.

Las Capitanías generales tienen siempre conocimiento previo de estos movimientos».

DECLARACIONES DE UN PORTAVOZ DE LA ZARZUELA

Madrid (Efe). — «Hasta que se comprobaron los rumores, se decretó una alarma parcial en la Guardia Real, manifesté un portavoz de la Zarzuela a preguntas de «Efe» sobre el incidente del pasado martes.

La Guardia Real —continuó diciendo a «Efe» el mismo portavoz— es una unidad armada que tiene como cometido esencial proporcionar el servicio de guardia militar a Sus Majestades los Reyes y a los miembros de la Familia Real.

En cumplimiento de esta misión y para conseguir un perfecto estado de instrucción y mantener la moral de las tropas, sus diferentes unidades efectúan ejercicios que a veces tienen lugar fuera de la primera región militar y en otras ocasiones se verifican en los lugares propios de su misión específica, como son las residencias reales.

Estos ejercicios —añadieron a preguntas de «Efe»— figuran dentro del plan general de instrucción y se realizan con las periodicidades previstas o en los casos en que las circunstancias lo aconsejen.

El pasado martes, tuvo conocimiento el mando de la Guardia Real de determinados rumores y alarmas, que aún siendo de carácter anónimo, se estimó oportuno considerar y prevenir.

Estos hechos coincidieron con el desplazamiento de una pequeña unidad de la región que regresaba de unos ejercicios normales a altas horas de la noche como suele estar dispuesto para evitar que se produzcan entorpecimientos de tráfico.

Hasta que se comprobó la falsedad de los rumores y se aclaró la identidad, los itinerarios y los destinos de las unidades en tránsito, se ordenó una alerta limitada que produjo cierto movimiento de fuerzas de la Guardia Real que pudo inquietar a quienes no conocían su verdadero significado.

En ningún caso —concluyó diciendo a «Efe»— son lógicas algunas de las interpretaciones que se dan a esta medida, pues no puede olvidarse que la Guardia Real forma parte de las Fuerzas Armadas españolas, con las que mantiene en todo momento unas cordiales relaciones de compañerismo y colaboración».

OTRA INFORMACION FALSA

Madrid (Efe). — José Antonio García-Noblejas y García-Noblejas, notario de Madrid, ha desmentido, mediante una nota, las informaciones que le vinculaban con el presunto golpe que se preparaba para el próximo 27 de Octubre.

García-Noblejas asegura que desconoce el origen de tal información y la desmiente categóricamente.

Asimismo, precisa que «tanto he tenido jamás el honor de prestar servicios profesionales en ningún tiempo a la Excm. Sra. Doña Carmen de Franco» y niega haber participado en absoluto en la promoción del partido «Solidad Española», como se indicaba en tal información.

MANIFIESTO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE MADRID

Madrid (Efe). — «La Asociación de la Prensa de Madrid, como colegio profesional de los periodistas madrileños, se considera en el deber de expresar ante la opinión pública su pesar por la irresponsabilidad profesional cometida en «Diario 16» al difundir cierto «organigrama» sobre la

Asociación de la Prensa de Madrid desea informar a la opinión pública que la inmensa mayoría de los periodistas madrileños se sienten avergonzados por la irresponsabilidad con que algunos ejercen el periodismo. Lo que está produciendo el rechazo creciente de la profesión por parte de la sociedad con evidente perjuicio para los periodistas que trabajan con rigor y con responsabilidad.

La Asociación de la Prensa de Madrid considera que la publicación en «Diario 16» del mencionado organigrama quebranta gravemente los principios de ética profesional.

La Asociación de la Prensa de Madrid desea informar a la opinión pública que la inmensa mayoría de los periodistas madrileños se sienten avergonzados por la irresponsabilidad con que algunos ejercen el periodismo. Lo que está produciendo el rechazo creciente de la profesión por parte de la sociedad con evidente perjuicio para los periodistas que trabajan con rigor y con responsabilidad.

La Asociación de la Prensa de Madrid considera sacrosanto, en todo caso, el derecho a la libertad de expresión. Si en el ejercicio de este derecho se cometiera posibles delitos es a los tribunales de Justicia y sólo a los tribunales de Justicia a quienes corresponde decidir.

La Asociación de la Prensa de Madrid, Colegio de Periodistas de la capital de España, alienta a los periodistas ofendidos por «Diario 16» a que contengan sus lógicas reacciones para no ahondar más las divisiones internas creadas en la profesión.

La Asociación de la Prensa continuará esforzándose por conseguir la concordia entre los periodistas y se ofrece para realizar cuantas gestiones sean necesarias con el fin de resolver por la vía de la conciliación y el entendimiento la situación creada entre «Diario 16» y otros colegas madrileños.

Esta declaración fue aprobada por la Junta directiva de la Asociación de la Prensa, en su reunión ordinaria del día 19 de Octubre, tras estudiar las peticiones de los diarios afectados y de muy numerosos compañeros solicitando que la centenaria corporación que agrupa a los periodistas madrileños se pronunciara sobre la publicación en «Diario 16» del documento tantas veces citado.

Forman parte de la Junta directiva de la Asociación de la Prensa, por elección democrática entre todos los periodistas de Madrid: Luis María Ansón (Agencia Efe), Alvaro López Alonso (ADFMAS), Alejandro Fernández Pombo (Ya), Orestes Serrano (El Europeo), Basilio Gassent (Radio Madrid), Enrique de Aquinaga (Facultad de Ciencias de la Información), Javier María Pascual (Agencia Efe), Luis Prados de la Plaza (Va), Andrés María Travesi (ARC), Miguel Pérez Calderón (Televisión Española), Mauro Muñoz (Televisión Española), Oscar Núñez Mayo (Radio Cadena), Fernando Casare (Agencia Efe), Manuel García Montenegro (Radio Nacional), Miguel Ángel Aguilar (El País), Manuel Pérez Barriopedro (presidente de la Asociación de Informadores Gráficos) y Raimel Heredia Sasso (Hoja del Lunes). Incorporados a la Junta directiva en representación de la Asociación de Licenciados en Ciencias de la Información figuran: José Felipe Alonso, Francisco Javier Davara, Juan Antonio Lucas, Ricardo Medina, Miguel Portilla, Eugenio Sagar-



LA GRAN CARAVANA



FIESTA MITIN

HOY, VIERNES, 22 EN BURGOS EN EL POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

A LAS 6 DE LA TARDE

ACTUARAN:

PATA DE OCA (Teatro)

CHARANGA DEL SUCU SUCU

LUIS E. AUTE

PULGARCITO

HILARIO CAMACHO

A LAS 8,30 DE LA TARDE

INTERVENDRAN:

FEDERICO SANZ

LUIS ESCRIBANO

JUAN JOSE LABORDA

AURELIO RUBIO

QUICO MANERO (Secretario General Juventudes Socialistas)

VOTA PSOE Por el cambio

DOLOR Y DESOLACION EN VALENCIA, ALICANTE Y MURCIA

Los Reyes de España siguen directamente el desarrollo de los trabajos de salvamento

Juan Pablo II envía un telegrama de condolencia

(Viene de primera página)

Attiaza y Paulino Manso Jeter, vecinos de Almansa (Albacete). El conductor del autocar y otro trabajador de una empresa que colabora en la construcción de la central nuclear han desaparecido también y se desconoce su identidad. También han desaparecido en Avora una mujer y el joven Andrés López González, de 17 años.

En Alicante se dan por desaparecidos a ocho ancianos y, en Albacete, a otras seis personas de avanzada edad.

SOLIDARIDAD CON LOS AFECTADOS

En la jornada de hoy se ha incrementado notablemente el movimiento de solidaridad de los españoles hacia los afectados por las inundaciones. Cáritas Española ha abierto una colecta nacional.

Teruel, por su parte, ha enviado esta tarde un convoy con ropa y alimentos y entre los numerosos envíos de la Cruz Roja figuran dos, remitidos desde Madrid. También se han hecho envíos desde Alicante, Córdoba y Baleares, entre otros.

Para mañana está prevista la llegada de un barco a Valencia, procedente de Palma de Mallorca, con mantas, medicamentos y víveres.

61 HELICOPTEROS, EN LAS TAREAS DE EVACUACION

En los trabajos de rescate de personas y transporte de víveres, medicamentos y ropa de abrigo intervienen 61 helicópteros, 52 de ellos en Valencia (han evacuado a 10.000 personas), 4 en Alicante y los 5 restantes en Albacete y Murcia.

La localidad valenciana de El Palmar, que se encuentra situada en pleno lago de La Albufera de Valencia ha sido desalojada.

Otras informaciones señalan que los damnificados por las inundaciones en Valencia serán distribuidos esta noche por la Cruz Roja en los numerosos

domicilios de particulares que se han ofrecido para acogerlos, en los distintos pueblos de la provincia.

También han sido rescatados con vida tres trabajadores de la empresa «Abengo», destinados en la Central Nuclear de Cofrentes, que desaparecieron en el accidente del autocar en que regresaban del trabajo.

Uno de los rescatados identificado como José González Portero, perito de la empresa «Abengo», estaba subido a un árbol y sufre una lesión de cadera de la que está siendo atendido en el Hospital Policlínico de Valencia. Otros dos empleados rescatados están ya en sus domicilios.

ESTADO DE LOS RIOS Y LOS EMBALSES

Por otra parte, se informa de que la presa de Tous ha perdido en su construcción original 18 metros de altura y casi 120 de longitud a causa de la erosión de las aguas, que adquirieron un cauce desmedido por el temporal.

En cuanto a la situación del río Segura, se desbordó en el término de Molina de Segura (Murcia), donde inundó 200 hectáreas de terreno y obligó al desalojo de numerosas viviendas en el casco urbano.

Tanto en Murcia como en la de Alicante la situación es más tranquilizadora debido a la mejora del tiempo. La misma situación se produce por lo que respecta al pantano de Forata, en el cauce del río Magro, del que llegó a rumorear que su volumen acuifero había aumentado peligrosamente.

Progresivamente van quedando restablecidos los servicios de fluido eléctrico y de la red telefónica.

El tráfico aéreo para particulares en la zona siniestrada de Levante ha quedado prohibido, según nota remitida a «Efe» por el CRISDE.

Por ferrocarril van igualmente reanudándose los distintos servicios, aunque numerosas líneas, sobre todo las que proceden de Andalucía, mantienen suspensiones y desvíos.

PREOCUPACION DE LOS REYES Y VISITA DE CALVO SOTELO

Además de recibirse un telegrama de la Casa del Rey en el que se expresaba el dolor de SS. MM. y su preocupación por una pronta vuelta a la normalidad de la zona, siguiendo los acontecimientos casi al minuto el presidente del Gobierno sobrevoló en helicóptero los lugares afectados en compañía de los ministros del Interior y Obras Públicas y Urbanismo. Posteriormente Calvo Sotelo regresó a Valencia, donde se puso al frente de las tareas de ayuda.

Igualmente se encuentran en las provincias levantinas diversos líderes políticos, algunos con motivo de actos electorales programados anteriormente y otros que han adelantado sus viajes.

Noticias de última hora señalan que los daños ocasionados en las 45.000 toneladas de uva de mesa que estaban por recoger en la provincia de Alicante se elevan a unos dos mil millones de pesetas.

Otro cultivo afectado ha sido el tomate de vivero, que ahora empieza la recolección y, en menor cuantía, el maíz, girasol y cultivos hortícolas.

En cuanto a Alcira, se sabe que, pasadas las diez de esta noche, ha quedado restablecida parcialmente la energía eléctrica.

MIL PERSONAS EVACUADAS POR LOS HELICOPTEROS

El subsecretario del Interior, Juan José Izarra del Corral, ha llegado esta tarde a Valencia para integrarse en los trabajos de coordinación de las operaciones de rescate y evacuación de damnificados por las inundaciones.

Por otra parte, el Gobierno Civil de Valencia, ha hecho público el balance del primer día de rescate.

Han intervenido en las 108 operaciones de rescate efectuada un total de 71 helicópteros de Tierra, Aire y Armada.

Se transportaron un total de 78 toneladas métricas de alimento, ropas y medicamentos. El número de personas evacuadas alcanzó un millar.

En torno a las nueve de la



Valencia. — Miembros de la Cruz Roja de Alicante evacuan a la población de sus hogares, en la zona más afectada de la ciudad por las inundaciones. — (Telefoto Efe)

noche el número de heridos internados en distintos hospitales de Valencia alcanzaban los 26.

TELEGRAMA DE SOLIDARIDAD DEL PAPA AL ARZOBISPO DE VALENCIA

El Papa Juan Pablo II ha enviado un telegrama de solidaridad y condolencia al arzobispo de Valencia, Miguel Roca Cabanellas, con motivo de la catástrofe sufrida por el pueblo valenciano.

ESCENAS DE LA TRAGEDIA

Madrid (Logos). — Sobre las 8 de la mañana numerosos testigos pudimos ver ayer horrorizados cómo un hombre trataba de llegar desde Alberique a Ma. salaves cruzando una vaguada completamente inundada de agua. En su desesperado intento, el hombre fue arrastrado por la corriente junto con dos bolsas deportivas cargadas de ropa y objetos personales. Afortunadamente, dicha persona logró agarrarse a un poste y esperar la llegada de un bote neumático, cuya dotación le sacó de aquel maldito abismo de más de dos metros de profundidad.

En el pueblo de Tous tuve ocasión de hablar con algunos de los 5.000 vecinos de Alberique que habían huido desesperadamente de sus casas en busca de un refugio más seguro. El rostro de las mujeres, los niños y los ancianos representaba las trágicas horas vividas durante la noche. «Muchos llegaron aquí —dice el alcalde de Tous— en camiones y en cualquier medio de locomoción. Durante horas no pudo llegar aquí ningún tipo de socorro y tuvimos que darles alojamiento en casas particulares, en la iglesia, en los bares... en cualquier sitio con un techo». José Domech, el alcalde de Tous, me explicó que muchos niños tuvieron que pasar la noche en dos sillas unidas a modo de cama improvisada y otros en mantas y colchones tirados por el suelo. Las mujeres de la zona recuerdan los momentos en que debieron evacuar sus viviendas mientras los niños lloraban aterrados como si presintieran una muerte segura. «Apenas nos dio tiempo a coger algunos alimentos y unas pocas ropas, teniendo en cuenta que el nivel del agua subía peligrosamente a cada minuto».

En medio de esta caótica situación, el drama humano se agravó aún más debido a la incomunicación telefónica en que se vieron sumidos todos los pueblos afectados. Sólo las emisoras comerciales y la abnegación de los radioaficionados llevó un soplo de aliento y esperanza para los desesperados vecinos que se hallaban encerrados en los montículos próximos o en los pisos superiores de sus viviendas.

LOS PAISES DE LA OTAN INFORMADOS SOBRE LAS INUNDACIONES DE LEVANTE

Bruselas (Efe). — El procedimiento utilizado por la OTAN para emergencias ocasionadas por desastres, en tiempo de paz, ha entrado hoy en vigor.

El anuncio ha sido hecho por el presidente del Comité de Planes de Emergencia Civil de la OTAN, David Nicholls al comenzar la sesión plenaria de la Conferencia a alto nivel de dicho Comité, al referirse a la situación catastrófica del Levante español.

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

DELEGACION PROVINCIAL - BURGOS

ANUNCIO

Asunto: Expediente de expropiación forzosa. Imposición de servidumbre. Línea: A.T. a 13,2 KV. a Linares. F. 1.419

A tenor de lo dispuesto en el artículo 16 del Reglamento de la Ley 10/1966, de 18 de Marzo, se publica la relación de interesados, bienes y derechos afectados por el expediente expropiatorio del epígrafe. Cualquier personal en el plazo de quince días, contados desde el siguiente a la publicación, podrán adoptar por escrito los datos oportunos para rectificar posibles errores en la relación que se indica, así como formular las alegaciones procedentes por razón de lo dispuesto en los artículos 25 y 26 del citado Reglamento.

Burgos, 15 de Octubre de 1982
EL DELEGADO PROVINCIAL,
DELFIN PRIETO CALLEJO

IBERDUERO, S. A.

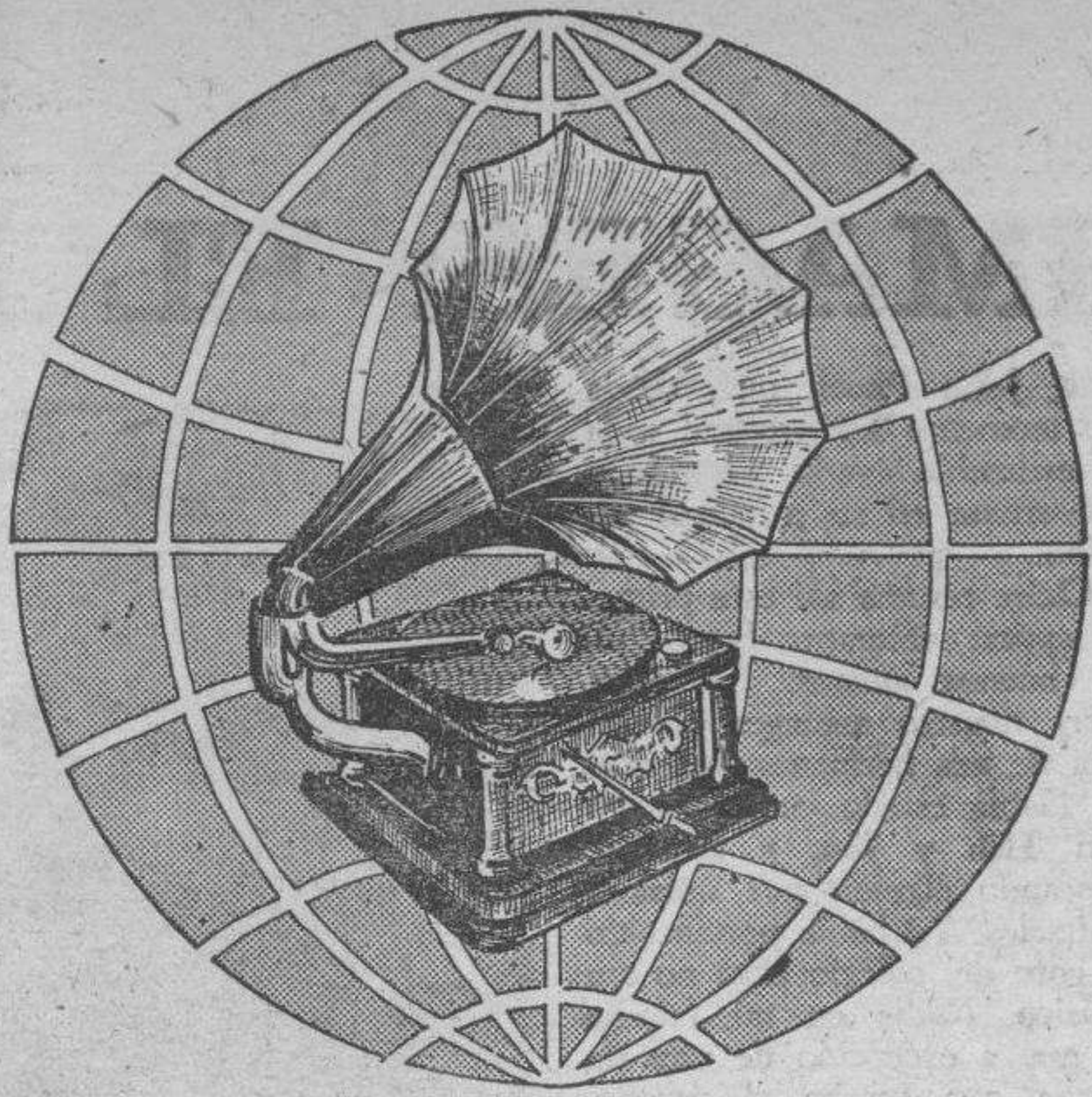
Delegación Provincial — BURGOS

Referencias. — R.I. 2.718 Exp. 37.196 F. 1.419

LÍNEA DE A.T. a 13,2 KV. A LINARES

Término Municipal de AHEDO DE LINARES

Parcela	Propietario v Domicilio	Linderos		Paraje	Longitud vuelo m.	Apoyo		Valoración Ptas.
		Anterior	Posterior			N.º	Ocup m.²	
2	Fidel Sainz Martínez C/. San Bernabé, 24 MADRID	Comunal	Florencio Martínez	El Arroyo	18 m.	—	—	—
6	Bernardino Pereda Pereda C/. Particular de Zurbarán n.º 1-1.º C. Izq. BILBAO-7	Valeriano López	Emeterio López	El Arroyo	42 m.	2	0,50	—



Mundo joven

ESPECIAL de Diario de Burgos. Escribe: J. María Rey. Coordina: J. V. 22 Octubre 1982

NINA HAGEN

"Nunsexmonkrock"

El torbellino que surgió del frío

Tras una «notada» ausencia de casi tres años, la imprevisible musa punkie reaparece en escena más sorprendente que nunca. Y esta vez no se trata del color de su pelo. Al fin, he aquí, su esperado tercer álbum.

En este largo tiempo han sucedido un montón de cosas. En primer lugar, su marcha a los USA y definitiva instalación en Los Angeles; en segundo, su maternidad: el pasado año dio a luz una niña a la que ha puesto el nombre de Cosma; luego está lo su «iluminación»: Nina, que se ha rapado parcialmente la cabeza, asegura ser la reencarnación del nuevo mesías; y no sólo eso: como en su revuelto desaguado religioso cabe todo, también se reconoce el primer Buda femenino. ¡Ah!, y por último, lo del disco.

Al margen de un surrealista proyecto de ganar tres billones de dólares y sobrevolar África en su avión del Amor de Buda arrojando notas misionales a los nativos, la chica se ha fabricado una heteróclita teología de uso doméstico en la que los ovnis, el Tarot y demás sugerencias poéticas juegan un importante papel. Dentro de esa incontrolada amalgama ¿mística? debemos entender la impresionante portada del álbum que muestra a las Hagen, madre e hija, en una remodelada versión de la clásica alegoría pictórica: las Madonnas.

Dispuesta a pasar a la historia, Nina, como los grandes, ha ido desarrollando una sin par leyenda. Nació hace 27 años en la Alemania del Este. Es hija de una actriz y un escritor berlineses y ya desde pequeña militó en asociaciones

juveniles comunistas de índole radical, conociendo de esta forma a Wold Bierman, popular cantautor disidente que orientará sus primeros pasos artísticos.

En el 68, durante la ocupación rusa de Checoslovaquia, Nina y sus amigos participan en actividades de protesta que no son lo que se dice bien vistas por las autoridades locales. A poco tiempo se desplaza a Polonia, donde comienza a actuar, limitándose a interpretar algunos blues y cosas de Janis Joplin, junto a un grupo. De allí vuelve a Berlín para formar su propia banda Automobil, con la que realiza maratónicas actuaciones de casi ocho horas, incluida la danza. Consecuentemente se ve obligada a una cura de reposo pero a escasos meses, reaparece al frente de otro grupo la Fritzen Steamboat Dampferband.

En el 76, cuando su amigo Bierman es «invitado» a abandonar Alemania Oriental, Nina decide seguir similar camino aun a costa de perder su nacionalidad. En apenas una semana se encuentra al otro lado del muro y, poco más tarde, ya ha encontrado compañía discográfica.

De Berlín pasa a Londres, donde el punk acaba de irrumpir dando al traste con el orden rockero establecido. Allí frecuenta los círculos radicales y se gana la consideración de los más destacados activistas: Johnny Rotten, The Slits, etcétera llegando con estas últimas a componer algunas canciones.

Tras esta temporada vuelve al Berlín Federal (77) y pone en marcha su banda habitual con la que realiza para CBS, dos incontentibles e innovadores álbumes hoy clásicos del nuevo rock.

Al mismo tiempo que otra misteriosa bruja encantada (Lene Lovich), Nina trabaja sobre conceptos vocales dinámicos y experimentales, creando un inconfundible estilo en el que se combinan gritos, extrañas filigranas sónicas y onomatopeyas diversas, con pasmosa naturalidad, adaptando al

pop técnicas expresivas afines a las de la música concreta, útiles para todo tipo de ritmos (reggae, punk) y donde la melodía puede distorsionarse, consiguiendo sorprendente flexibilidad.

Pero si su peculiar forma expresiva causó sensación en el ámbito vanguardista de la balbuciente new-wave, su imagen no se quedó atrás. Su pelo sufrió una serie de transformaciones, cortes precursores cambios de color, quedando finalmente en rojo, mientras su música descubría una dimensión «artística» que la convirtió en objeto de reverente culto, incrementado tras su destacada intervención en la película «Cha cha».

Nina es un poco, una especie de filtro por el que cuecen las más diversas ideas y, desde luego, uno de los personajes femeninos más influyentes en estos últimos años.

«NO-SEXO-MONJE-ROCK» es el curioso slogan escogido como título para un álbum que viene a ser, en cierto modo, la más brillante conclusión a los previos trabajos de la dama.

Ante todo, se trata de un insólito collage expresionista que continúa la mejor tradición rupturista del rock de vanguardia. Pero no pienses en una insoportable pesadilla de ruidos incontrolados, sino en un atractivo álbum de rock ligero y asequible, fulminante a la primera, esmerado en su forma y absolutamente genial.

Un plástico —eso sí—, donde miss Hagen (ignoro su nombre de casada) con ayuda de una flamante producción, se retuerce, aúlla, distorsiona las frases, en pleno frenesí expresivo, luciendo en toda su gloria sus prodigiosas habilidades guturales.

«Nun-sex...» se presenta como un extravagante retablo de pintorescas referencias: desde el ritual orientalista con libre «apropiación» de una conocida línea de guitarra hendrixiana («Antiworld») a «rappings» heterodoxos («Smack Jack») pasando por secuencias techno, disco, impresiones psicodélicas



e, incluso, exotismo étnico. Algo así como todos los estragos de una mente creativa.

Su surrealista sentido espacial tiene evidente conexión con la de visionarios anteriores, especialmente con Gong (salvando las distancias formales de dos músicas bien distintas), pero también con Zappa-Beefheart o ilustres continuadores de la saga itinerante del terrorismo cultural (Public Image Ltd., etcétera).

Pero tal caótico despliegue sólo es posible gracias a la sólida y precisa trama que sustenta la acción, que no es, en este caso, sino una increíble colección de poderosas canciones, Rock-pop innovador (intenso alimentado por ritmos implacables para que no olvides que el «arte», hoy, debe tener movimiento).

CARTELERA

DANZA INVISIBLE

Debut en el Rock - Ola

Después del paso de Asia y Killing Joke por San Sebastián y Madrid respectivamente, la actuación más fuerte de esta semana se presenta, sin duda, en la de los malagueños Danza Invisible que hacen esta misma tarde su debut capitalino en el Rock-Ola, coincidiendo con la salida de su primer plástico a 45, formato Maxy que la independiente M. R. (la compañía de los Pistones), acaba de publicar y que dentro de escasos días tendrás a la venta en Burgos, en tiendas especializadas.

El título genérico del Maxy es «Sueños» y contiene 4 espléndidos cortes: «Danza y magia del ritmo», «Tu voz», «Sueños de intimidad» y «Diario oculto», algunos de los cuales se han venido emitiendo en maqueta a través de Radio Nacional («Esto no es Haway», etc.) así como por otras emisoras madrileñas.

Como deberías saber, Danza Invisible es un quinteto de Málaga, formado a mediados del pasado 81 e integrado por Antonio y Manolo (los dos guitarristas), Cris al bajo, Ricardo a la batería y Javier que es el cantante. Han ganado un montón de festivales regionales, alguno realmente importante como el de Jerez con un furado compuesto por J. M. Costa, Diego Manrique, J. Ordovas, entre otros; y actuado regularmente por toda la zona Sur.

Asimismo, formaron parte del publicitado superfestival de Marbella en el que intervinieron junto a U. B. 40, Obús, etc.

Reconocen la decisiva influencia de Simple Minds, Echo & The Bunnymen, The Cure, Killing Joke, etc. y practican en consecuencia un pop after-punk, crudo, trepidante y decididamente personal en el que caben un montón de tendencias estilísticas y que para colmo, interpretan con una técnica que suele echarse de menos en la mayoría de los capitalinos.

Un detalle a tener en cuenta es que, en cuestión de unos meses, se han convertido no sólo en los favoritos de la crítica más aguda sino que junto a los puniles vigueses de Sinistro total, es la primera vez que un par de grupos de provincias consiguen vencer la resistente indiferencia del exigente público madrileño con respecto a foraciones periféricas, llegando, incluso, a tener su público en la propia capital.

Los conciertos son a las 10:30 de la noche.

Hoy viernes, día 22 de Octubre y mañana sábado, día 23.

ALASKA Y LOS PEGAMOIDES - NACHA POP - LA MODE, en Burgos

La que si está definitivamente confirmada es la actuación de estos señalados

(Pasa a la página 18)



NINA HAGEN

MONDATTÀ DE POP

ALTERED IMAGES: EL CUMPLEAÑOS DEL POP NAIF

BUZON

1981 resultó, en muchos aspectos, un año decisivo. En él tuvo lugar el reestreno punk, entre fanático y folklórico; la reedición psicodélica; la exhumación canónica del heavy. Fue el año «oficial» de los nuevos fantasmicos —perdón, románticos— con todo su boato ornamental y, sobre todo, el año en que el nuevo pop llegó definitivamente a las listas de éxito. El dinámico mercado británico, tan ávido como elitista (así como el europeo, en menor grado) conseguía integrar en su mecánica, un hábil compendio

IMAGENES POP

El ascenso a la fama de Altered Images, ha sido, como el de todos ellos, un tanto súbito e inesperado: ¿qué especial interés podían tener cinco discretos muchachos de Glasgow, sin apenas experiencia; el típico grupete aficionado, recorriendo alegremente, como tantos otros, el duro circuito del norte? Muy sencillo: su música lucía una limpieza y claridad inabituales, a través de la cual se re-

pleta la más correcta encarnación de esa juventud «como debe ser», versión clase media inglesa: chicos «sanos» y formales, quizás algo traviesos, pero siempre diligentes, responsables. Una oferta con amplio reclamo en la Inglaterra «teen» de los 80.

Pero no hay que confundirse, mientras los Haircuts ostentan esa inequívoca jovialidad intrascendente, Altered Images, dentro de su escasez de pretensiones, poseen una intensidad, una emoción, un mayor tono lírico que aquellos, así como notable y similar buen gusto por las melodías; sólo que te sorprenden por su decuada candidez.

Gran parte del reconocimiento actual de la banda recae, sin duda, en su gentil vocalista, Claire, una muchacha rubia de 20 años, menuda, de formación católica, con mentalidad y aspiraciones de lo más «corrientes» (divertirse, matrimonio, etcétera). Es decir: una chica normal, cuyo virtual encanto parece residir en su desusada sencillez, pero que, tal vez, tenga algo más que decir de lo que indica su dulce y vivarachita apariencia.

Sin ser una deslumbrante intérprete, su voz débil y aguda de colegiala animosa es ya algo inconfundible y peculiar que infunde a las canciones del grupo una limpia inocencia, y la entonación, un alarde de recursos que, a pesar de su fragilidad puede cobrar matices de tensión, energía e incluso cierto dramatismo «a la» Martha Davis, o a la impulsiva distorsión vocal de Siouxsie, aunque manteniendo dignamente su precocidad personal.

El éxito les llegó gracias a su excelente primer álbum, «Happy Birthday» (aún inédito en España), un disco repleto de delicadas cancioncillas, contruidas sobre una elemental pero jugosa trama guitarrística y ritmos decididos, que combina fórmulas poppys, leves apuntes psicodélicos (evidentemente filtrados a través de sus primeros protectores, Siouxsie & the Banshees), dosis de energía rockera y propia metodología pop.

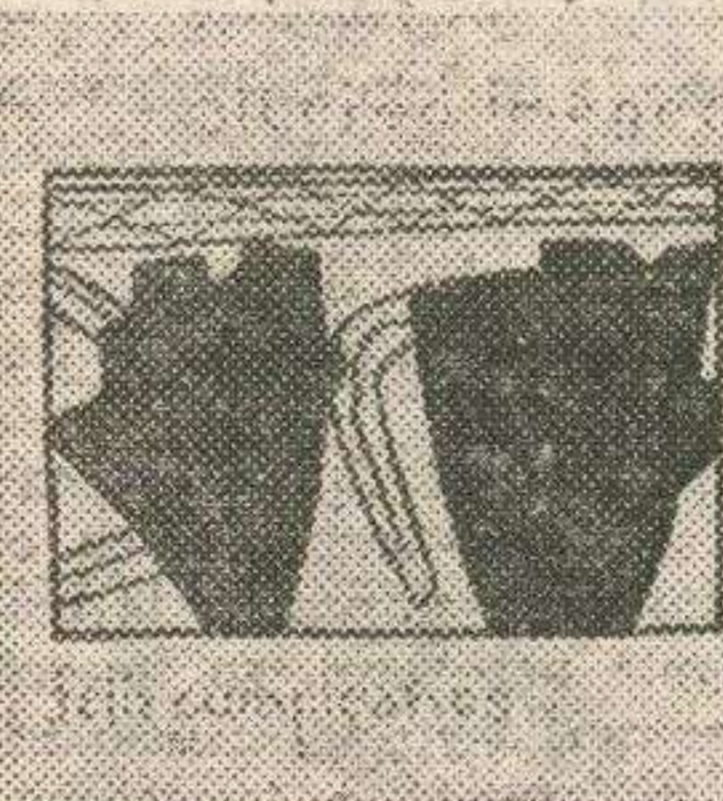
Once piezas ligeras y bonitas entre la inconsecuencia del tema central («Happy Birthday») y la rigurosa credibilidad poppy; bien en formato instrumental («Legionaire»; un tanto épico) o a través de sutiles sugerencias («Real toys», etc.) con unos textos siempre más próximos al universo adolescente que a las cuestiones urbanas, sociales... Sencillemente: temas de la edad.

ERASE UNA VEZ...

Como en todo cuento de hadas, antes del final feliz, suele haber siempre una primera parte de esfuerzos y penalidades. En esta ocasión, nuestra historia se inicia a mediados del 79, idóneamente ambientada en la próspera ciudad de Glasgow donde tres jóvenes escoceses: Tich (batería); Tony (guitarra) y Johnny (bajo), seducidos por la excitante animación nuevaolera que anima la escena inglesa. deciden pasar a la acción directa. montándose su grupo con ayuda de un estudiante italiano Caesar, que se ocupa de las guitarras.

Y Claire, otra amiga del colegio que había comenzado a trabajar de camarera, la cual, tras ímprobos ensayos consigue llegar a ser su vocalista.

Meses más tarde, con la posterior adhesión de Jerry (hermano de Johnny) como manager de la incipiente quinteto, «Cheesy» en el papel de «roadie» y la desinteresada colaboración de amigos y demás, Altered Images comienzan a actuar por pequeños clubs y otros locales de la zona, incluidos breves desplazamientos a la vecina Edimburgo, hasta que Steve Severin, bajista de Siou-



xie, se interesa por la inmediatez fresca de su música y les concede la oportunidad de teleoperar a los Banshees.

La gira, les sirve para acreditarse una notoria reputación, consiguiendo que Epic, a la caza de artistas noveles con que actualizar su catálogo, les ofrezca un contrato sin demasiadas ventajas, que el grupo, de todos modos, se apresta a firmar.

Poco antes de la gira con Siouxsie, Claire había conocido al realizador de cine Bill Forsyth que le propone intervenir en un film «Gregory's girl», logrando una notable interpretación, que repercute en publicidad para la banda.

De ahí pasarán al más prestigioso festival new-wave, el «Futurama», que anualmente —desde hace tres— viene cele-

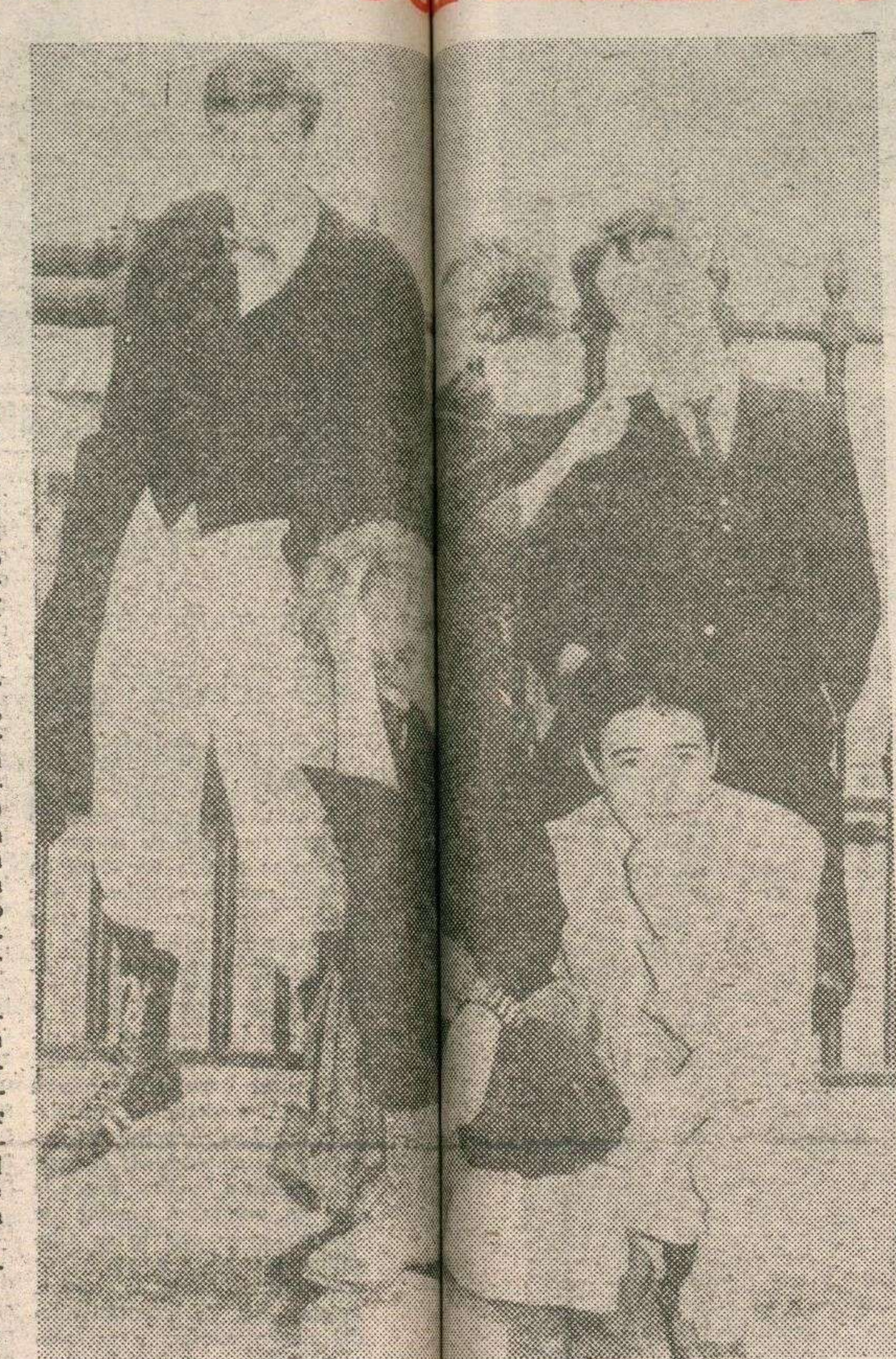
brando a finales del 81, Altered son unas de las mejores formaciones del mundo. Otra cara del problema es que la prensa comenzó a presentarnos como una banda «underground» cuando sacamos «Dead pop stars» como primer single, pero nosotros nunca nos sentimos así. (Johnny). ¿Dónde he oído antes es...? Conocen convenientemente el formulario pertinente de respuestas a la prensa.

«See those eyes», un excelente sencillo extraído del nuevo elepé sufre, en cierta manera, el desencanto del público más exigente. A pesar de su contagiosa línea melódica, preciosa contundencia y exquisita instrumentación, sólo llega al núm. 10 (que no está nada mal), pero será su siguiente comunicado a 45, «Pinky blue», el que acarree más directamente las consecuencias de esta presunta pérdida de credibilidad: no pasará del 20.

«La Tarta Azul y Rosa». En principio «Pinky blue», su segundo LP, es mucho más dinámico. La banda se muestra más experimental, más suelta instrumentalmente; sensación a la que, sin duda, contribuye la detallista pero compacta producción de Rushent que no ha dudado en utilizar todo el arsenal disponible de efectos ingrávidos (ecos, voces, guitarras campanilleantes, sintetizadores agudos, etc.) para resaltar la imprecisa etereidad, a veces, de la música del grupo, algo que su anterior ya intuía y que, en piezas como la que da título al disco pueden remitirnos a esa intensidad celeste característica de U 2 en «Octubre».

Como Claire explica: «Después de todo, cuando hicimos el primer disco era la primera vez que trabajábamos en un estudio, y era también la primera producción de Severin» así que, obviamente no podía resultar tan brillante.

Mientras en su anterior álbum el sonido aparecía disperso, salpicado de espacios vacíos que le prestaban una parte de su encanto naif, aquí, se ha optado por



rellenar los huecos en favor de una mayor cohesión, resultando técnicamente más firme y lustroso perc también, convencional.

Se ha cambiado, tal vez, vehemencia por energía directa, más acorde con la dinámica pop del contenido, y Claire parece haber aprendido nuevos trucos, a mantener la voz a modular en las bajadas...

Por lo demás su música sigue siendo la misma, solo que pueden presentarla con mayor variedad. Puedes encontrar cortes de clara inspiración latina («Funny funny me»); delicadas piezas suaves («Goodnight and wish») o estimulante ataque disco, como la rotunda versión semiinstrumental de su 4.º single («I could be happy») con nuevas mezclas y vistosos efectos de campanitas y acústicas sesgantes.

«Pinky blue» es, quizás, más comercial, más dirigido a ese supuesto público mayoritario de imágenes Alteradas, pero eso no le impide ser un magnífico álbum pop.

Como se esperaba, el disco subió, infaliblemente, hasta el quinto lugar en las listas de 33's consiguiendo otro notable triunfo para el grupo razón ésta, seguramente, de que ahora aparece, en nuestro país, aunque curiosamente, la versión española incluye en su cara A el tema central del primero en lugar del corte «Forgotten» que, aquí, pasa a incrementar la cara B.

Asimismo, la portada del LP ha sido canjeada por la anterior 45, «See those eyes» en su versión británica original.

¿Serán Altered Images una banda decididamente naif, o deberíamos entenderlos como la penúltima vanguardia kitsch. No importa, sea como fuere el resultado es, simplemente, pop.

Claro que, en realidad, su mayor gracia parece consistir en dejarte con las ganas. Como si todo fuese el prelude de algo que nunca acaba de llegar, y aún así, no puedes evitar que te guste.

Portada española del álbum «Pinky Blue»

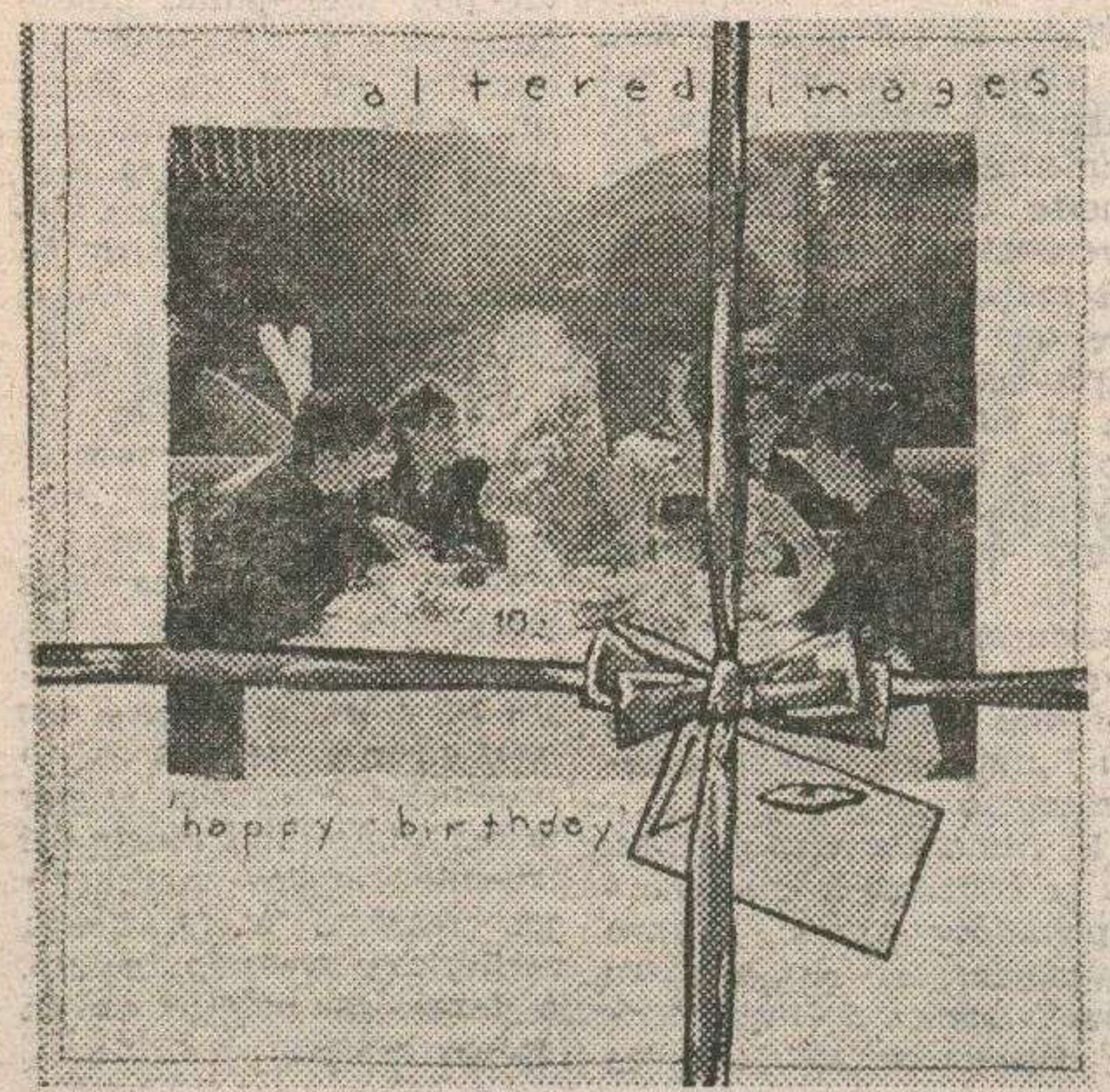


CLAIRE CROGAN. — La imagen más conocida de ALTERED IMAGES



de las tendencias vanguardistas del momento, en forma de raudientes canciones que gustosamente invitaban a su masivo consumo.

1981 iba a ser el año-revelación para un nutrido equipo de más o menos nuevos grupos juveniles, bien distintos: Soft Cell, Human League, Heaven 17, Durán Durán, Bow wow wow, Depeche Mode, Altered Images..., cuyo único vínculo tal vez sea, su filiación pop.



grande se dispara, igualmente, hacia las más altas posiciones.

El álbum está producido por Steve Severin, al igual que sus dos previos 45's, el segundo de los cuales «A days wait» viene incluido siendo el único tema en que puede oírse la guitarra de Caesar. Sin embargo el tema principal luce una producción algo más consistente firmada por Martin Rushent, personaje avalado por una extensa trayectoria (Stranglers, etc.), el hombre que hizo posible el «Dares» de la Human League y que será quien se ocupe del grupo en posteriores grabaciones.

Su candorosa y original fórmula pop unida a su escolar imagen, comienza a ser regulares en la televisión británica, fascinada por la espontaneidad juvenil de la banda, dispensa al día los mejores saludos, disculpando, incluso obvios desmerecimientos como la reiteratividad de los ritmos, la invariable similitud de los cortes, el monócorde

«See those eyes», un excelente sencillo extraído del nuevo elepé sufre, en cierta manera, el desencanto del público más exigente.

«La Tarta Azul y Rosa». En principio «Pinky blue», su segundo LP, es mucho más dinámico. La banda se muestra más experimental, más suelta instrumentalmente; sensación a la que, sin duda, contribuye la detallista pero compacta producción de Rushent que no ha dudado en utilizar todo el arsenal disponible de efectos ingrávidos (ecos, voces, guitarras campanilleantes, sintetizadores agudos, etc.) para resaltar la imprecisa etereidad, a veces, de la música del grupo, algo que su anterior ya intuía y que, en piezas como la que da título al disco pueden remitirnos a esa intensidad celeste característica de U 2 en «Octubre».

Como Claire explica: «Después de todo, cuando hicimos el primer disco era la primera vez que trabajábamos en un estudio, y era también la primera producción de Severin» así que, obviamente no podía resultar tan brillante.

Mientras en su anterior álbum el sonido aparecía disperso, salpicado de espacios vacíos que le prestaban una parte de su encanto naif, aquí, se ha optado por



Esta vez, una pregunta aparentemente sin complicación alguna ha sido la causa de que la gran mayoría de las cartas recibidas por no decir todas, excepto las ganadoras, llevarán respuestas incorrectas. La pregunta se refería a la ciudad natal del cantante de Obs, que no es otra que una sufrida villa castellana en la que, precisamente, vives: Burgos. Ojo al parche...

RESPUESTAS AL TEST ANTERIOR

Lindsey Buckingham — John McVie — Men at Work — Toronto — Burgos

ACERTANTES GANADORES

María Jesús Arauzo González, Barrio San Cristóbal número 5, 4.º D. Burgos.
Marí Carmen García, Santa Clara, 42, 3.º C. Burgos.

TEST MUSICAL

- 1) Simonne le Bon es el vocalista de un neofamoso quinteto del rollo elegante más conocido como Kraftwerk — Devo — Durán Durán — Japan.
2) David Sylvain es el ambiguo líder de una exquisita formación que —mira por donde— comenzó en plan heavy. Ellos son... Def Leppard — Go-Go's — Japan — Human League.
3) ¿Cuál de estos grupos no es japonés? Japan — I.M.O. — Sandii And The Sunsetz — Susan.
4) Bob Dylan nació en el Estado de... Ohio — California — Washington — Minnesota.
5) Claire Crogan es una chica escocesa que ha popularizado su voz infantil por todo el mundo cantando con... Photos — Altered Images — Siam — China Doll.

CONSULTORIO DISCOLOGICO

Continuamos la discografía de Stevie Winwood donde la dejamos hace dos semanas...



- Recopilaciones
—Best Of T. (Island 69).
—Heavy Traffic —USA— (U. A. 75).
—More Heavy Traffic (U. A. 75).

EP's
—Hólc in my shoe (Island 76).

Como Steve Winwood
—Steve Winwood (Island 77).
—Ars of a Diver (Island 80).
—Talking Back to the Night (Island 82).

- Recopilaciones
—Story of S. Winwood —material de todas las épocas— (U.S.A.).



Puedes encontrarle así mismo en el álbum de Blind Faith (Polydor 69) en «Electric ladyland» y «Cry of love» de Hendrix; en los últimos de Maudie Faithful; el primero «double» de Ginger Baker's Air Forces el único de McDonald y Giles; en los primeros de Capaldi, en grabaciones de Clapton, Amazin Blondel John Martin, León Russel, Toots & The Maytals Gong, Jade Warrior; un live de la Fania Allstars, Julie Covington. Southern and Brother, Lou Reed y decenas de otros...

PHILIPS COLOR
EL LIDER K 30
DISTRIBUIDOR OFICIAL
CASA VIDAL
LA TECNICA MODULAR MAS AVANZADA DE EUROPA
FACILIDADES HASTA 36 MESES
MADRID 21 TELEFONO 23 11 45

RAY PARKER JR.

"The other woman"

El funk de seda

La música Disco es un género que cuenta con millones de adeptos en todo el mundo. Una canción de éxito puede enriquecer a su compositor de la noche a la mañana y eso es demasiado ten-

Band, en Detroit, para integrarse más tarde a los Singsays de Ollie Brown y Nahan Watts. A consecuencia de un accidente que le obliga a mantener un largo reposo Ray aprovecha para descubrir y practicar hasta diez horas diarias de guitarra. Al restablecerse vuelve al trabajo con los Spinners iniciándose en las tareas de músico de estudio. Graba junto a Bohannon, The Temptations, Gladys Knight & The Pips y Marvin Gaye. En 1972 Stevie Wonder le re-

co graban canciones suyas y una de ellas *Keep on doing it* está a punto de recibir un «Grammy» en la interpretación de Herbie Hancock. Convencido de que si sus canciones son éxito para los demás también lo pueden ser para él, compone y graba la maqueta del que será su primer hit: *Jack & Jill*. Firma con Arista, forma Raydio y con ellos debuta en un excelente primer álbum.

Raydio, su primer LP, llega al «disco de oro» y los

co y su capacidad para aglutinar diversos estilos dentro de una misma pieza en un todo original lleno de vitalidad le aseguran un apoyo masivo. Sus canciones dan el toque de calidad en las discotecas. *Rock On* su segundo, se convierte en nuevo «disco de oro». Entretanto sigue componiendo para otros, activa y llega a participar en el célebre concierto *No nukes*, de cuyo triple álbum se recoge la intervención de Ray Parker y Chaka Khan como únicos músicos de color junto a monstruos como Bruce Springsteen, Graam Nash, Jackson Browne o los Doobie Brothers entre otros.

Ya en los ochenta siguen dos álbumes más: *T&O places at the sametime* y su cuarto, *A Woman Needs Love*, donde Ray Parker colma el vaso del refinamiento al incluir un buen número de piezas sensuales de ritmo más lento y atmosférico, hasta lograr en múltiples ocasiones algunos de los momentos más líricos de su carrera. Y así llegamos hasta *The Other Woman* su último y si cabe el más completo, porque incluye elementos novedosos dentro de su ya clásico estilo. La pieza que da título al disco es un rock lleno de energía a igua que *Streetlove*, con la salvedad de que la voz matizada de Ray Parker, otorga a ambas piezas una dimensión relajada. *Stay The Nigh*, es como un remanso, la canción desprende tanta tranquilidad que cuando llega *It's Our Own Affair* uno no puede evitar un ligero sobresalto. Hay piezas disco, *It's Our Own Affair* a medio tiempo, o espléndidas sugerencias para bailar en la intimidad. *Let Me Go*, su introducción hablada. En *Let's Get Off*, los teclados se erigen en conductores de la canción; y *Just havin' fun*, la pieza que cierra el disco, es un instrumental en la mejor línea funky de Herbie Hancock, en el que el bajo, guitarra y teclado se suceden alternativamente en el desarrollo, a la vez que hilan armonías sobre una base rítmica constante.

En resumen, música negra tersa y sofisticada, en su más sedosa y cálida humedad.



YUKIHIRO TAKAHASY

tador para algunos. Los oportunistas, suelen tener una carrera fugaz si les funciona el primer intento, pero hay gente como Ray Parker que prefieren no precipitarse. Ray afirma estar ligado a la música desde niño, cuando con su clarinete alegraba las horas muertas. Siendo todavía muy joven toma contacto con grupos como los All City

clama para acompañarle en su gira, y más tarde para las sesiones de *Talking Book* e *Innervisions*. Trasladado a Los Angeles su nombre comienza a ser conocido, mientras prosigue allí y en Filadelfia su fecunda carrera como músico de estudio al lado de Barry White, Labelle, Bobby Womac o Boz Scaggs. Tanto éstos como otros músi-

tres singles que se editan del mismo álbum invariablemente el número 1. Ray Parker comienza a ser considerado por el público del Soul y el Rhythm & Blues, como el restaurador de un género que lentamente ha ido sumergiéndose en una excesiva repetitividad. Su combinación de la más depurada música de color con aderezos de rock blan-



FLASHES CORTOS

YUKIHIRO TAKAHASY

reunión), a sus 40 tacos, ha sido arrestado por tercera vez en lo que va de año. El músico pasó la noche en una comisaría de Los Angeles después de admitir haber causado un estimable altercado atacando a dos mujeres. El juez ordenó que se le hiciera el test de drogas.

Lo que la noticia no aclara es cómo y en qué consistía el «ataque» teniendo en cuenta que curiosamente Crosby fue el autor de «Triángulo», la vieja canción que Byrds y Airplane divulgaron a pesar de la censura de la época.

-ooo-

DAVID CROSBY, legendario miembro de los Byrds y Crosby, Stills & Nash (que por cierto, acaban de realizar un nuevo álbum-

CARTELERA

(Viene de la página 15)

exponentes del nuevo pop capitalino en nuestra ciudad.

Las tres actuaciones así como la del jazzman catalán Tete Montoliu (uno de los músicos españoles que más odia el rock) tendrán lugar en la discoteca Armstrong, dentro de una semana de la juventud con la que nuestro Ayuntamiento, comienza a corregir su política juvenil, incluida a su vez, dentro del ciclo más amplio de su «Otoñada Cultural».

La Mode, uno de los grupos con más «culto» capitalino, formado por El Zurdo, (crismático personaje, miembro fundador de Kaka de Luxe), junto a otros dos componentes de Paraíso y Lui Marquina batería burgales de los desaparecidos Milagro, abrirán la esperada semana con su techno de elegante y rotunda precisión.

El grupo nos presentará su primer LP así como el Maxy que se pone a la venta en breve, poco antes de su presentación burgalesa.

Los Pegamoides, por su parte es posible que dispongan de un nuevo sencillo coincidiendo con su segunda visita a nuestra ciudad.

Las fechas señaladas son las siguientes:

Día 16 de Noviembre, La Mode.

Día 17, Tete Montoliu.

Día 18, Nacha Pop.

Día 19, Alaska y Los Pegamoides.

SIOUXIE AND THE BANSHEES

Como lo oyes: confirmado y listo. La próxima semana tendremos en España, nada menos que a la más relevante estrella femenina superviviente del punk.

La oscura dama reinventora del psycho-pop, reina de los pasadizos oníricos y las sensaciones extrañas, al frente de sus intrépidos Banshees y, al padecer de las graves afecciones faringicas que estuvieron a punto de costarle la voz, este verano, provocadas por su enfática e inquietante entonación, estará en el Rock-Ola madrileño con toda su familia séquito de «Espejismos», «Kaleidoscopios», «Jardines de Hong Kong», «Caballeros árabes» y demás repertorio.

La vida de los Banshees comenzó paralela a los Pistoles, allá por el verano del 76. Por aquél entonces contaban con un tal Sid Vicious en la batería, mientras Marco Pirroni (actual lugarteniente de Adam Ant) se ocupaba de las funciones guitarrísticas. Desde sus comienzos a hoy el grupo ha sufrido una infalible y constante migración de personal. Por la banda han pasado «oficialmente» cosa de cuatro guitarristas, hasta llegar a John McGeoch (miembro fundador de Magazine, con quienes estuvo hasta primeros del 80); así como un par de baterías, sin contar a Budgie, el actual, incorporado pocos meses antes que McGeoch; a finales del 79.

En estos años locos, los Banshees se han ganado una sólida reputación manteniéndose en la vanguardia de los nuevos movimientos y siendo lo suficiente-

mente prolíficos, a pesar de los cambios, como para obsequiarnos con un nutrido paquete de 45's simultaneados con 5 impresionantes álbumes (si incluimos sus «éxitos» de reciente aparición), algunos, realmente impenetrables, como el segundo, «Joint Hands», pero en general, espléndidos y llenos de innovadoras sugerencias y visiones exóticas.

El grupo visitó nuestra península hace cosa de 4 años para realizar un video con destino al televisivo «Aplauso», gracias al éxito internacional de uno de sus primeros singles «Hong

Kong garden»; éxito, que no han vuelto a conseguir, obteniendo, por el contrario un gran prestigio como banda minoritaria.

La formación que veremos en Rock-Ola es la actual, compuesta por Siouxi y Steve Severin, únicos miembros originales Budgie y John McGeoch, que una vez finalizada la visita española, se preparan para emprender su nuevo tour británico.

Las actuaciones tendrán lugar como siempre a las 10.30 de la noche, los próximos: Viernes, 29 de Octubre y sábado, 30.



SIOUXIE & THE BANSHEES

LA CAMPAÑA ELECTORAL

El terrorismo vasco y las graves inundaciones en la región levantina ensombrecieron la jornada

Se determina el horario laboral para el día 28

Madrid (Redacción de Transmisiones Especiales de Efe). — La jornada electoral de hoy aparece ensombrecida por las graves inundaciones registradas en la región levantina. Por otra parte, continúa la ola de atentados en las provincias vascas.

Algunos de los líderes de los principales partidos políticos prosiguen hoy, cuando sólo falta una semana para la jornada electoral, y seis días de campaña, su recorrido por las distintas regiones de España.

Sin embargo, el presidente del Gobierno, Calvo Sotelo, acompañado del ministro del Interior, Rosón, y del ministro de Obras Públicas, Ortiz, han abandonado la campaña electoral y han sobrevolado la región afectada por las inundaciones y se encuentran en la base aérea de Manises de Valencia para dirigir desde allí las operaciones de socorro.

Asimismo, Landelino Lavilla se ha trasladado a dicha región para recorrer las zonas afectadas.

También Felipe González, que tenía previsto hoy hacer campaña por Bilbao y Rioja, se ha dirigido a Valencia.

Santiago Carrillo, que tenía previsto intervenir en un mitin y fiesta popular el próximo sábado, en Valencia, estará presente en la ciudad del Turia para seguir recorriendo las zonas dañadas.

Por parte de la coalición AP-PDP-UPV, Jorge Verstrynge y Oscar Alzaga han llegado anticipadamente a Valencia. Manuel Fraga llegará el día 23 y ha declarado que en estos momentos no tiene sentido ir a la zona afectada «para ocupar una plaza de hotel» y que «lo que quizá haya que hacer será cambiar los mítines por abrazos, pero ir, hay que ir».

La Tesorería de AP ha puesto a disposición de los damnificados de las zonas afectadas por las inundaciones, 15 millones de pesetas, procedentes del presupuesto que AP tenía destinado a la campaña electoral. También se han organizado envíos de alimentos y ropas.

También el PCPV-PCE ha abierto una suscripción pro-damnificados con 750.000 pesetas de las arcas del Partido, que también ha dado órdenes a sus militantes de ponerse a disposición de las autoridades competentes, para colaborar en las operaciones de rescate y ayuda de las víctimas.

UCD SUSPENDE FIN DE FIESTA ELECTORAL

El Comité electoral del partido centrista ha acordado suspender la fiesta-mitin de cierre de campaña, que bajo el lema de «La fiesta de la libertad», se iba a celebrar el próximo día 26, como consecuencia del temporal que ha asolado a las regiones de Murcia y Valencia.

El Comité electoral de UCD acordó también que el presupuesto inicialmente previsto para el montaje de la fiesta se deposite como contribución propia en una cuenta abierta para suscripciones públicas a favor de los damnificados.

Asimismo UCD ha hecho un llamamiento a sus afiliados y a los ciudadanos en general para que contribuyan mediante su aportación a aliviar los sufrimientos de estas regiones de España.

FIN DEL PLAZO PARA EL VOTO POR CORREO

A las 12 de la noche de hoy, día 22, finaliza el plazo para la solicitud del voto por correo en las elecciones legislativas del próximo «28-O», según establece el artículo 57 del real decreto ley 20/77 de 18 de Marzo sobre normas electorales.

El plazo de solicitud de voto por correo se inició el pasado día 31 de Agosto, es decir, un día después de la convocatoria de elecciones.

CARLOS FERRER: «EL PROGRAMA DEL PSOE NO SIRVE»

«El programa del PSOE no sirve para hacer frente a los problemas que tiene planteados España», ha declarado Carlos Ferrer Salat, presidente de la CEOE. En el curso de una rueda de Prensa posterior a una reunión que ha mantenido con el Comité ejecutivo de la Confederación Empresarial Madrileña (CEIM).

«El programa del PSOE —ha manifestado el presidente de la CEOE— que pretende crear 800.000 puestos de trabajo en cuatro años, a base de incrementar la producción, la inversión y la exportación, no conseguirá sus objetivos porque las medidas que pretende tomar para alcanzarlos, lo que van a provocar es una pérdida de la competitividad de las empresas, imprescindible para crear puestos de trabajo».

Carlos Ferrer hizo especial hincapié en el «proyecto de sindicalización de la vida del País» que se contiene en el programa socialista. Según el presidente de la CEOE «se pretende sindicalizar la vida empresarial y las decisiones empresariales, pero sólo por parte de aquellos sindicatos que tienen más del 10 por ciento de los votos, con lo que se va camino de un sindicato vertical».

Otro de los aspectos con los que el presidente de la CEOE se mostró disconforme fue con la financiación de los sindicatos por parte del Estado: con la gestión empresarial por parte de los sindicatos y con la gestión sindical de la Seguridad Social. Estos planteamientos son, en opinión de Carlos Ferrer, «altamente perjudiciales para España la economía y los trabajadores».

«DOS GRANDES ENEMIGOS DE LOS VASCOS»

«El 28 de Octubre tenemos que derrotar a dos grandes enemigos de los vascos: la indiferencia, el cansancio es decir la abstención y por otro lado la violencia la intolerancia es decir a los grupos que apoyan y ejecutan acciones terroristas».

Esto ha manifestado a «Efe» el delegado general del Gobierno en el País Vasco Jaime Mayor Oreja, en relación con la consulta electoral.

Jaime Mayor Oreja, ex-diputado de UCD por Guipúzcoa, y que no se presenta como candidato en estas elecciones, solicita a todos los habitantes de la Comunidad Autónoma Vasca —desde su cargo de delegado del Gobierno— que voten, que asuman su responsabilidad en estas elecciones.

Según el representante del Gobierno en la Comunidad Autónoma ETA tiene tres factores que dificultan su erradicación y sobre los que es necesario trabajar: «Cobertura popular, cobertura de la frontera francesa y desunión en la acción de las fuerzas políticas vascas», añadiendo que «es precisamente a través de este tercer factor por donde tenemos que comenzar».

HORARIO LABORAL PARA EL «28-O»

La Dirección General de Trabajo, del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, ha remitido una circular a las Direcciones provinciales de ese Ministerio en la que se fijan los criterios a adoptar para facilitar el cumplimiento de la obligación ciudadana de votar el próximo día 28 de Octubre, fecha de las elecciones generales.

Los trabajadores cuya jornada esté incluida íntegramente dentro del horario de apertura de los colegios electorales tendrán derecho a un permiso retribuido de 4 horas dentro de su jornada, y sólo en el caso de que ésta sea inferior a ocho horas, el permiso se reducirá a tres horas y media.

Por lo que se refiere a los trabajadores cuya jornada coincida parcialmente con el horario de apertura de los colegios electorales, los permisos retribuidos a los trabajadores estarán en relación con el margen de esa coincidencia horaria. Así, si la coincidencia es de sólo dos horas, no habrá permiso retribuido; si la coincidencia horaria es de más de cuatro horas, el permiso retribuido será de tres horas y media y, finalmente, si la coincidencia es de dos a cuatro horas, el permiso retribuido será como máximo de dos horas. Cuando no exista coincidencia entre la jornada del trabajador y el horario de apertura de los colegios electorales, éste no tendrá derecho a ningún permiso retribuido.

En la circular de la Dirección General de Trabajo se señala igualmente que el empresario queda facultado para distribuir libremente los períodos en que los trabajadores dispondrán del permiso para votar. En el caso de que estos trabajadores sean miembros de mesas electorales o interventores, tendrán derecho al permiso de la jornada completa totalmente retribuida y no recuperable, así como a 5 horas más de permiso en la jornada subsiguiente, teniendo además la obligación el empresario de cambiar el turno a estos trabajadores si les correspondiese trabajar la noche anterior a las elecciones en que han de participar como miembros de las mesas electorales.

PAPELETAS VALIDAS

Las papeletas emitidas para el voto por correo del partido Solidaridad Española, son válidas aunque no figure en ellas el nombre de su candidato número uno por Madrid. Antonio Tejero, según acuerdo de la Junta Electoral Central.

Sin embargo, las papeletas que se empleen el día de la votación, deberán haber corregido esta anomalía.

ROBLES PIQUER INGRESA EN ALIANZA POPULAR

Madrid (Efe). — Carlos Robles Piquer, presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana ha decidido ingresar hoy en Alianza Popular.

Robles Piquer desempeñó antes de la presidencia del Instituto, la dirección general del Ente RTV E.

«Yo he sido hasta ahora un hombre que ha trabajado en la vida pública sin militar en ningún partido político —ha dicho—. Así lo he hecho en mis cargos relacionados con la política exterior y en otros cargos públicos, como el de director general de RTV E. Sin embargo, creo que ahora hay que dar un paso más para evitar en lo posible, con el ejemplo, que los españoles sean indecisos o se abstengan, y si con mi decisión puedo contribuir a que vote mayor número de españoles, mejor».

En cuanto a su posible dimisión en su actual cargo de director del ICI, Robles Piquer ha precisado que no entendía que su Integración en Alianza Popular hubiera de significar su cese como director del Instituto, ya que su cargo había sido de libre designación.

Cinco periódicos de la antigua Prensa del Movimiento, a subasta

Madrid (Efe). — El organismo autónomo Medios de Comunicación del Estado anuncia subasta pública de cinco periódicos, para el próximo 30 de Noviembre, según las resoluciones que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Saldrán a subasta «El Telegrama», de Melilla; «La Mañana», de Lérida; «Diario de Cuenca», «La Hora Leonesa» y «Hiero» de Bilbao.

El precio de licitación de «El Telegrama» es de pesetas 7.500.000; el de «La Mañana», 129.000.000 de pesetas; 55.200.000 pesetas el de «El Diario de Cuenca», y pesetas los de «La Hora» 112.000.000 y 63.300.000 «Leonés» y «Hiero», respectivamente.

Podrán concurrir a la subasta las personas naturales o jurídicas privadas que tengan capacidad para contratar y tendrán derecho preferente de adquisición los trabajadores de los citados periódicos.

Para tomar parte en la subasta es indispensable acreditar el depósito del 20 por ciento del tipo de subasta fijado.

«Talbot» comercializará los modelos «Peugeot»

Dimite el consejero de «Hunosa»

Madrid (Efe). — La firma automovilística «Talbot» fabricará modelos «Peugeot» a partir de finales del próximo año, según ha declarado el presidente de la Compañía de Villaverde, Estanislao Chaves, en una «rueda de Prensa» celebrada esta mañana.

El presidente, acompañado por el director gerente de «Talbot», Georges Roy, explicó que el modelo de «Peugeot» que será fabricado en un futuro en la fábrica de las inmediaciones de Madrid será un vehículo de la gama media-baja, que aún se encuentra en fase de investigación, por lo cual no se pueden determinar sus características. Será un vehículo de nueva generación, que sólo será fabricado en España y Francia para abastecer al resto del Mundo.

Chaves también indicó que, a partir de una fecha próxima, los concesionarios «Talbot» distribuirán por su red los vehículos «Peugeot 505» que en la actualidad fabrica distribuye «Citroën».

Fuentes de la Compañía «Citroën» confían en que los beneficios que se pierdan por el abandono de las ventas del «505» sean compensados con creces por la buena aceptación en el mercado que tendrá en un futuro el «Citroën BX».

Estanislao Chaves se refirió además a las ayudas aprobadas recientemente por la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, que permitirán poner a la empresa en una «situación de competitividad futura para hacer frente a las fábricas automovilísticas de todo el Mundo, dentro de la relación calidad-coste».

Se afirma por el momento que la plantilla ideal se cifra en unos 6.500 hombres, por lo que se espera reducir la nómina actual en 4.489 trabajadores.

LUIS SOLERAS, CONSEJERO DELEGADO DE «HUNOSA» CESA EN EL CARGO A PETICION PROPIA

Oviedo (Efe). — Luis Solera consejero delegado de las Hulleras del Norte (HUNOSA), ha cesado en su cargo a petición propia, según han informado a «Efe» fuentes de la empresa.

Ramón Madera, gerente de la Hullera del Nalón, será nombrado nuevo consejero delegado, según las mismas fuentes. Madera es un hombre que goza de simpatías por su larga experiencia y trayectoria a todos los niveles de la empresa, incluidos los sindicales.

AVENIDA

HOY • HOY

5,30, 7,45 Y 10,30 ACONTECIMIENTO

La más impresionante e inolvidable película de los últimos años.

«EL CAMPO DE CEBOLLAS»

JOHN SAVAGE Oscar de la Academia de Hollywood.

JAMES WOODS El inolvidable intérprete de «HOLOCAUSTO»

«EL CAMPO DE CEBOLLAS»

Jamás en el Cine y en la realidad, una noche de terror fue tan horrible como aquella del 9 de Marzo en

«EL CAMPO DE CEBOLLAS»

JOHN SAVAGE JAMES WOODS

Lo que sucedió en el campo de cebollas es auténtico. Pero el crimen ocurrió después

AVENIDA

HOY • HOY

ACONTECIMIENTO

(Mayores 16 años)



EL SENOR

DON AMANCIO SANTAMARIA EXPOSITO

Falleció ayer, a los 88 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Lorenzo, Bruno, Socorro y Sor María Asunción (Clarisa); hijos políticos, Margarita Rodrigo, Araceli Nuño y José Valdivielso; nietos y biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA Las horas fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, OBISPO; acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Barriada Máximo Nebreda, C/. C. núm. 5.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 22 de Octubre de 1982

JORNADA DE GEMAYEL EN ROMA

Fue recibido por el Papa y el presidente y primer ministro italiano

(Redacción central de "Efe"). — Horas antes de que el presidente Gemayel aterrizara en Roma, una bomba de alto poder estalló en la Embajada libanesa en la capital italiana.

Juan Pablo II expresó su apoyo a la restauración de la independencia e integridad del Líbano. El Papa formuló este apoyo durante una breve visita de menos de dos horas de Gemayel al Vaticano. Juan Pablo II recordó las repetidas iniciativas de amistad de la Santa Sede, desde Pablo VI hasta ahora, a favor del Líbano, a lo largo de los casi ocho años de guerra que ha devastado ese país. Después de subrayar la importancia de la iglesia maronista en la historia libanesa y su fidelidad a la Santa Sede, el Papa expuso su convicción de que el Líbano ha sido y será un país de convivencia y colaboración entre unidades étnicas y religiosas diferentes y observó que "se trata ahora de recobrar la independencia real y la plena soberanía del Estado libanés sobre la totalidad del territorio". Habló también de los problemas de reconstrucción material, moral y social y mostró su confianza de que el presidente Gemayel pueda, con el apoyo popular, solucionar la crisis de Oriente y de los palestinos.

Gemayel respondió destacando la importancia de los vínculos de Líbano con la

Santa Sede y se refirió a los peligros, ruinas y lutos que el Líbano ha padecido. Concluyó pidiendo la continuación de la ayuda moral y espiritual del Papa.

El presidente habló a solas con Juan Pablo II durante 35 minutos, antes de la presentación de su séquito.

Luego almorzó con el presidente Sandro Pertini, a quien agradeció la ayuda italiana y la participación en la formación de la fuerza multinacional. Gemayel ha pedido precisamente el refuerzo de esta fuerza para asegurar el territorio tras la evacuación de las tropas extranjeras. Esta misma petición fue hecha por el ministro libanés de Exteriores Salem, a su colega Colombo.

Gemayel se ha encontrado también con el primer ministro Spadolini, que le ofreció una cena.

Con su paso por Roma, el presidente Gemayel completa la gira que le llevó a Estados Unidos y Francia, países que con Italia integran la fuerza multinacional de paz. El propósito del presidente libanés es conocido y lo ha repetido en los tres países: ampliar dicha fuerza y su estancia en el Líbano, además de recabar ayuda financiera para la reconstrucción.

En otro escenario —Washington— se siguen también negociaciones sobre el problema libanés. El minis-

tro israelí de Asuntos Exteriores, Shamir, y el secretario norteamericano de Estado, Schultz, parecen no progresar hacia la consecución de un acuerdo para la retirada de las tropas israelíes del Líbano.

En territorio libanés, el ejército regular controla desde hoy los pueblos de Kharmata y Aley, escenarios de los enfrentamientos entre dursos y cristianos: sin embargo, los israelíes no se han retirado totalmente de las montañas de Chuf.

Por otro lado, la noticia, aún sin confirmar, de que los países árabes han retirado su petición de expulsar a Israel de la Asamblea General de la ONU ha sido acogida con satisfacción por el Gobierno norteamericano.

Alemania Federal no quiere un eje nuclear Bonn - París

Mitterrand trató con el canciller germano de la próxima entrada de España y Portugal en la CEE

Bonn (Efe). — La República Federal de Alemania y Francia estrecharán su cooperación en el terreno armamentístico para fortalecer también la unidad europea en el sector defensivo.

Este es uno de los primeros resultados de la ronda de consultas germano francesas que han comenzado hoy en Bonn y concluirán el viernes por la tarde.

El presidente Mitterrand, acompañado de varios de sus ministros, ha llegado esta tarde a Bonn, donde se entrevistó con el canciller Helmut Kohl, dentro del marco de las consultas anuales entre ambos países.

A pesar de ese estrechamiento de la cooperación en el sector armamentístico, se ha descartado, por parte alemana, el que en un próximo futuro se diera permiso a Francia para estacionar la bomba de neutrones en territorio germano, una vez que el Gobierno de París haya fabricado el artefacto.

El propio ministro alemán de Defensa ha descartado claramente un posible «eje nuclear» entre París y Bonn como, según círculos bien informados, pretende conseguir el presidente Mitterrand.

Uno de los temas más importantes tratados ha sido la ampliación de la Comunidad Económica Europea, con la próxima entrada de España y Portugal.

Durante la sesión de hoy se ha tratado principalmente sobre problemas económicos, en especial, los que se refieren a la CEE.

Mitterrand desea buscar los

ECUADOR: ESTADO DE EXCEPCION Y TENSA HUELGA GENERAL EN EL PAIS

Choques armados salvadoreños, con muerte de tres soldados y 114 guerrilleros

Quito (Efe). — Ecuador vive una tensa jornada de huelga general, convocada tras el decreto de estado de excepción que implantó anoche el presidente Hurtado.

El Frente Unitario de Trabajadores se ha unido al paro que realiza desde el lunes el sector del transporte. Al implantarse el estado de emergencia, han quedado suprimidas las garantías constitucionales y se ha decretado el toque de queda y el control militar de la capital, que está prácticamente tomada por un-

idades del Ejército. Quito presenta hoy el aspecto de una ciudad sitiada, mientras proliferan los enfrentamientos entre huelguistas, manifestantes y fuerzas del orden, que disparan sus armas al aire.

Un estudiante resultó muerto hoy en una plaza de la capital, durante un enfrentamiento entre obreros y estudiantes con la Policía. Esta es la tercera muerte, desde el pasado lunes.

Hasta ahora, y en las primeras horas de la huelga general ha habido tres heridos y más de 150 detenidos. La huelga transcurrió en calma durante su inicio, pero fue cobrando visos de violencia con la participación activa de trabajadores — y la población, en algunas ciudades— contra la fuerza pública.

En medio de esto, el ministro de Defensa se ha dirigido al país para reiterar el respaldo del Ejército al ordenamiento jurídico y a la democracia, exhortando a la población para superar la crisis en un ambiente de paz.

Patrullas del Ejército colaboran con la Policía en el control de ciudades y carreteras.

BAJAS SALVADOREÑAS

San Salvador (Efe). — Han muerto tres soldados y 114 guerrilleros en varios

choques armados ocurridos en las faldas del volcán «Chaparrastique», en el departamento de San Miguel, ha informado el comité de Prensa de la Fuerza Armada.

Según las informaciones militares, los enfrentamientos ocurrieron los últimos días en la zona que abarca los poblados de San Jorge, San Rafael Oriente el tránsito y calle nueva, donde el Ejército está efectuando una operación de contrainsurgencia.

TOQUE DE QUEDA PARA MENORES

Panamá (Efe). — La gobernadora de la provincia de Panamá, Doris Vargas de Rosas, ha decretado el toque de queda a partir de las ocho de la noche para todos los menores de 18 años.

Según el decreto divulgado hoy en Panamá, los niños y jóvenes que sean sorprendidos en la calle o en lugares públicos a partir de la hora señalada serán detenidos y sus padres amonestados o multados.

La gobernadora dice que la medida está encaminada «a la conservación de la tranquilidad social, de la moralidad y de las buenas costumbres» y que «es de suma urgencia la adopción de normas tendentes a proteger a la juventud».

ANGOLA ACUSA A PRETORIA

De haber secuestrado a un obispo católico y tres monjas

Johannesburgo (Efe). — El Gobierno angoleño ha acusado al Ejército sudafricano de secuestrar al arzobispo católico de Luanda (Angola) y a tres monjas en el Sur de dicho país.

Una emisión de Radio Luanda, captada anoche en Johannesburgo, ha informado de que Alejandro do Nascimento, arzobispo católico de la capital angoleña, y tres monjas que le acompañaban en una visita pastoral a la provincia de Cune, fueron secuestrados hace tres días.

La agencia de noticias angoleña ha precisado que el secuestro se produjo en

las proximidades de la localidad de Nagiva, 50 kilómetros al Norte de la frontera entre Angola y Namibia, en territorio ocupado por fuerzas sudafricanas.

Radio Luanda ha acusado del secuestro a Pretoria, mientras que la agencia angoleña ha señalado que Sudáfrica suele entregar las personas que captura en esa zona a las guerrillas de la UNITA.

Un portavoz militar sudafricano ha declarado que la acusación formulada por Luanda es un acto de propaganda del Gobierno de Angola, que ha perdido el control sobre el país.

FUNERALES POR BESS TRUMAN

Washington (Efe). — Bess Truman, fallecida el lunes a los 97 años, ha sido enterrada junto a la tumba de su marido y ex-presidente de Estados Unidos, Harry Truman, en Independence (Missouri). Nancy Reagan ha representado en la ceremonia al titular de la Casa Blanca.

García Márquez, Nobel de Literatura

(Viene de primera página)

sonoras colombianas han interrumpido sus emisiones para dar cuenta de la noticia.

El escritor ha declarado que pronto regresará a Colombia.

García Márquez afirma que no sabe cuándo saldrá su próxima novela. Con excelente humor, dice que le dieron el Nobel «porque va les caía gordo; es que, cada año, desde hace cuatro, era candidato». Ha dicho también que con la cuantía del premio fundará su propio periódico en Colombia. Ha confesado que él tenía como candidato a Graham Greene.

Porque Guillén se ha mostrado alegre al conocer la no-

ta y manifiesta que García Márquez es el primero de los autores hispanoamericanos.

Luis Rosales mostró también satisfacción, al igual que Juan Carlos Onetti y la totalidad de los escritores preguntados.

El presidente Mitterrand ha enviado un mensaje de felicitación al novelista, del que es amigo personal.

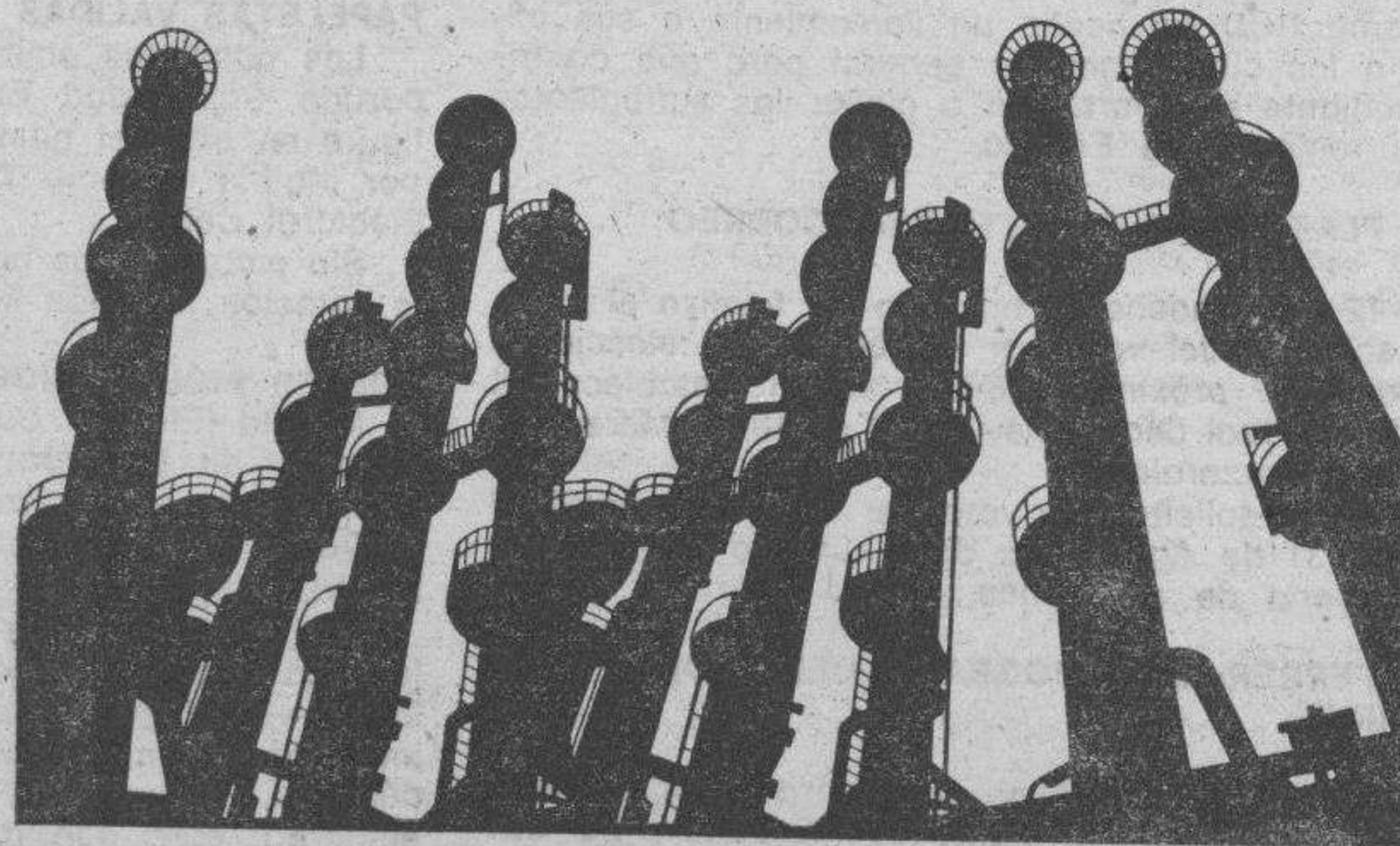
Borges, otro de los eternos candidatos, declaraba que la concesión del Nobel a García Márquez es una «excelente decisión» y un «justiciero premio».

En fin, personalidades del mundo cultural hispánico —y fuera de él— han acogido con

agrado este premio que, en palabras del galardonado, significa «que cada día haremos que el Mundo se fije más en Iberoamérica».

El dramaturgo español, Fernando Arrabal, que el premio se concedió al novelista «que fue» García Márquez, al de «Cien años de soledad» Arrabal dijo: «Reconozco la gran calidad de Gabriel García Márquez como novelista, pero lamento que haya traicionado su propia inspiración a partir del momento en que el escritor libre y libertario que era se ha convertido en un hombre al servicio del imperialismo soviético y de su gran mercenario cubano que es Fidel Castro».

ine Colabore en la Encuesta Industrial Anual 1981



EL FUTURO DE LA INDUSTRIA ESTA EN SUS DATOS.

El Instituto Nacional de Estadística está realizando la Encuesta Industrial 1981. Los agentes censales del Instituto Nacional de Estadística visitan en estos días a aquellos empresarios que todavía no han remitido su cuestionario.

En interés de todos, el Instituto Nacional de Estadística ruega la rápida y perfecta colaboración al facilitar los datos.

Si tiene cualquier duda, consulte en la Delegación del INE en su provincia o en los Servicios Centrales en Madrid, Paseo de la Castellana número 183, Madrid-16.

Teléfonos: 270 15 01 - 270 18 06 - 270 18 79 - 270 18 99.

Sus datos son fundamentales. INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

NACIONAL

Violento incendio en un hotel de Benidorm

Doscientos turistas fueron evacuados muriendo uno, a causa de un ataque

Los daños se han valorado en cincuenta millones

Benidorm (Logos). A las 6,30 horas de esta mañana se ha producido un importante incendio en la cafetería «Bambino», que rápidamente se ha propagado al Hotel Villa de Benidorm que estaba a tope de turistas, alcanzando las llamas hasta la última planta.

Han tenido que ser evacuados algo más de 200 turistas de Bélgica, Inglaterra, Holanda y un reducido grupo de españoles de Tarrasa.

El incendio se produjo, al parecer, por la llegada del fluido eléctrico, tras 10 horas de estar Benidorm a oscuras totalmente, debido a la tromba de agua caída durante la pasada noche. Un cortocircuito seguido de una explosión motivó el principio del siniestro, que aunque el cocinero que en ese momento estaba preparando el desayuno intentó sofocarlo con un extintor, no pudo. Rápidamente los turistas, la mayoría en pijama y otros semidesnudos pasaron a los hoteles Riviera, Calipso y Don Rolf. Los turistas pertenecen a los tours operadores ingleses «Horizon» y «Cosmos» y el belga Sun Air. El hotel es de tres estrellas y el incendio afectó directamente a diez habitaciones, calculándose los daños totales en unos 50 millones de pesetas. En el bar siniestrado, que es grandísimo y da a dos calles, quedaron instru-

mentos de la orquesta, valorados en tres millones de pesetas, todo el sistema de tocadiscos y todo el mobiliario.

El hotel pertenece a una firma española y tiene 120 habitaciones.

Acudieron al lugar del siniestro bomberos, Policía Nacional, Policía Municipal, el alcalde y varios concejales. El hotel quedó acordonado para evitar que se saqueara ya que ningún turista se pudo llevar sus pertenencias. Un belga, en la salida urgente sufrió un ataque, falleciendo en la clínica Fátima, donde había sido trasladado. Tiene 65 años, y a las tres horas de haber fallecido ha sido reconocido por su esposa. Se trata del belga L. Van Heel V. Dingenen.

Quien primero vio el fuego fue el vecino de Tarrasa, Leandro Casulleras, que dio los gritos de socorro acudiendo el cocinero que luego nada pudo hacer. Pero estos gritos sirvieron para avisar a todos los turistas que a esas horas estaban durmiendo. Se puede decir que Leandro Casulleras ha salvado muchas vidas, ya que todos se pudieron poner a salvo. Los turistas han podido regresar a sus habitaciones con muchas precauciones adoptadas por la Policía que les acompañaba para que retirasen sus enseres, sobre las doce de la ma-

ñana. Algunos de ellos, la mayoría, permanecían todavía con batas, pijamas y ropa de dormir.

Los 150 del tour operador Horizon fueron acomodados en los hoteles «Costa Blanca», «Don Juan» y «Benicactus», cuyos propietarios se ofrecieron rápidamente para acomodarlos. Los 15 turistas ingleses pertenecientes al tour operador «Cosmos», debían haber regresado en vuelo charter a su país la noche pasada, pero la tromba de agua caída sobre el aeropuerto impidió el vuelo.

INGRESA EN PRISION COMO PRESUNTO TRAFICANTE DE COCAINA UN HIJO DEL EX-MINISTRO MARIANO NAVARRO RUBIO

Madrid (Efe). — Mariano Navarro Rubio Serres, de 40 años, ha ingresado en la cárcel de Carabanchel como presunto traficante de cocaína, según ha podido saber «Efe».

Fue detenido en el aeropuerto de Barajas la semana pasada junto con los colombianos José Manuel Pineda Dávila y Hernando Villamil Masmela, cuando pretendían introducir seis kilogramos de cocaína.

Anteriormente viajó a Bogotá y a Frankfurt, de donde procedía en el momento de la detención. La Policía siguió la pista a una mujer colombiana que fue a despedir a Mariano Navarro Rubio al aeropuerto y cuando acudió a los pocos días a esperarle a Barajas procedieron a detenerle junto con los colombianos.

La droga era de gran pureza y una vez adulterada se podrían haber conseguido con ellas unos treinta kilos con lo que habría alcanzado un valor superior a los 250 millones de pesetas.

Mariano Rubio Serres, que tenía pendientes cuatro órdenes de busca y captura como presunto autor de delitos de estafa, es hijo de Mariano Navarro Rubio, ex-ministro de Hacienda y ex-gobernador del Banco de España, que en la actualidad es letrado mayor de la Sección Octava del Consejo de Estado.

DETENIDO UN PRESO FUGADO

Barcelona. — Ha sido detenido Juan Fernández Vadillo, delincuente peligroso, que se había fugado de la cárcel de Alcalá de Henares, donde cumplía condena de 437 años por atracos.

La detención de este peligroso individuo fue posible al

esclarecer un atraco cometido en una joyería de Sabadell, cuyo principal asaltante fue reconocido como Enrique Méndez Rodríguez. El cual manifestó a la Policía que el asalto lo había cometido en unión de otros dos individuos.

BANDA DE DELINCUENTES MENORES, DESARTICULADA

Barcelona. — Han sido detenidos los integrantes de una banda de delincuentes calificada en medios policiales como de «mini-menores». El jefe de la cual sólo tiene 14 años.

Los detenidos son «El Gato», jefe; «El Miguel», «El Pablo», «El Felipe» y «El Dieguín», cuyas edades oscilan entre los once y los trece años, que tenían su campo de operación en la vecina ciudad de Hospitalet y otras localidades del Llobregat.

Estos jóvenes delincuentes son los presuntos autores de la violación de una señora que fue asaltada cuando viajaba en el coche con su marido; cuatro asaltos a taxistas en Hospitalet; tres asaltos a taxistas en Barcelona; seis robos a mano armada; asalto a veinte transeúntes y cinco «tirones».

SE SUICIDA UN SECRETARIO DE JUZGADO

Hospitalet (Barcelona). — El secretario del Juzgado de Primera Instancia número 1 de Hospitalet, Enrique García Díez, ha sido encontrado en su despacho muerto por propia decisión, según las primeras averiguaciones.

El cadáver presentaba un orificio de bala en la región parietal, detrás de la oreja, con entrada por el lado izquierdo y salida por el derecho.

DETENIDO UN SUBDITO COLOMBIANO CON COCAINA POR VALOR DE 15 MILLONES

Madrid (Logos). — En la zona de Barajas, pueblo, fue detenido después de intensas gestiones por el grupo antidroga de la Guardia Civil el súbdito colombiano, Héctor José Pérez Barón y Santo al cual les fueron aprehendidos 1.200 gramos de cocaína de gran pureza, que pensaba distribuir en el territorio nacional.

Según las investigaciones llevadas a efecto se desprende se trataba del funcionamiento de una organización que comenzaba a operar en España y que ha quedado totalmente frustrada. El valor fiscal de la droga es de 15 millones de pesetas.

INTERNACIONAL

OPERACION DE LA INTERPOL CONTRA LA MAFIA BOLIVIANA

La Paz (Efe). — La Policía internacional (INTERPOL) ha iniciado en Bolivia un vasto operativo dirigido a desmantelar bandas de narcoterroristas nacionales y extranjeros comprometidos con la mafia internacional.

A este respecto, el matutino católico «Presencia» hizo conocer informes evaluativos de la INTERPOL sobre la documentación incautada al terrorista italiano Pier Luigi Pagliani, que fue capturado por la Policía boliviana el pasado diez de Octubre en la ciudad de Santa Cruz, situada a 300 kilómetros al Sudeste de La Paz.

Pagliani fue expulsado de Bolivia y entregado a agentes de la Policía italiana que vinieron a este país en un misterioso avión de la línea aérea Alitalia.

Los informes subrayan que la documentación que se encontró en el domicilio del terrorista italiano han originado un virtual desmantelamiento de bandas de traficantes de cocaína en Bolivia y en otras naciones vecinas.

Esos documentos ponen de evidencia el que, en años anteriores, los narcoterroristas extranjeros y bolivianos actuaron en Bolivia bajo protección gubernamental, lo que les permitía impunidad para sus actividades delictuales e inclusive políticas.

A disposición judicial el director de la Residencia de Pensionistas de Alcoy

Está acusado de un fraude de unos 15 millones de pesetas

Madrid (Logos). — El director de la Residencia de Pensionistas de la Seguridad Social, «Pintor Sala» de Alcoy, ha sido detenido y puesto a disposición judicial a instancias de la Dirección General del Instituto Nacional de Servicios Sociales (INSERSO) como consecuencia de irregularidades detectadas el pasado mes de Septiembre por la inspección de servicios de la propia entidad, según fuentes del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

A la vista del acta de inspección se procedió con fecha dos de Octubre al cese inmediato del señor Martínez Payá como director de dicha residencia, requiriéndose la intervención de funcionarios del Cuerpo Superior de Policía integrados en el Grupo de Investigación de la Seguridad Social, y adoptando cautelosamente las medidas precisas para salvaguardar los intereses económicos de los residentes y garantizar el normal funcionamiento del Centro.

El presunto fraude cometido por Eduardo Martínez Payá puede superar los 15 millones de pesetas.

DETENIDOS POR EXTORSIONAR A UN SUBDITO ARGELINO

Madrid (Logos). — Un súbdito argelino, cuyo nombre no ha sido facilitado ha recibido diversas amenazas de muerte para él y su familia, a través de una carta anónima, en la que se le recomendaba que hiciera acto de presencia en la ronda de Segovia y depositara en un «Austin 1.100» blanco, un millón y medio de pesetas.

La Brigada Regional de Seguridad Ciudadana de Madrid, advertida por la propia víctima, logró detener a los dos presuntos autores de las amenazas: Raúl Montoya García, madrileño de 37 años, casado y con antecedentes por allanamiento de morada y Antonio Montoya Jiménez, alias el «Chamaco» natural de la localidad riojana de Haro, de 28 años, casado y sin antecedentes hasta el momento. Ambos tras ser sometidos a interrogatorio, se confesaron autores de la pretendida extorsión y de otra anterior a la misma persona, que fue obligado a entregarles 400.000 pesetas, sin que el perjudicado formulara denuncia alguna por temor a represalias.

EN MAS DE MIL MILLONES SE ESTIMA LA ESTAFA DE LAS «INVERSIONES FILATELICAS»


Sevilla (Logos). — En más de mil millones de pesetas se estima la estafa organizada por la llamada Caja de Inversiones Filatélicas, que hace unos días fue descubierta por el Grupo II de la Brigada Regional de la Policía Judicial. La empresa tenía sus sedes principales en Sevilla y Huelva y se cree que son por lo menos 400 las personas perjudicadas.

En las Islas Canarias han sido detenidos José María Rojas Portero, responsable de la organización en Córdoba. Con anterioridad fueron detenidos José Hernández Ferrer e Isabel Gil Ruiz. La Caja de Inversiones Filatélicas prometía a sus inversores un interés de un 17 por ciento anual y se encontraba ya extendida más allá de la región andaluza.

INTRODUCCION DE HEROINA EN ESPAÑA

Madrid. — La Policía ha detenido a tres norteafricanos, presuntamente implicados en la introducción de heroína en España, y les ha incautado 1.800 gramos de esta sustancia, de una pureza del 74 por ciento.

Se trata de Daho Boucetta, ciudadano argelino, de 42 años; Zahia Bendrid, marroquí, de 27 y Abdellah Ben Lehceu el Iraki, de la misma nacionalidad que la anterior y 40 años, con residencia los tres en Holanda.



PRUEBE Y GANE SU COCHE


Ha nacido un nuevo juego. "El Gran Juego", para ganar su coche probándolo.

Un juego con el que conseguirá premios seguros con su participación y no por sorteo. Pruebe nuestros coches y ganará siempre.

Potentes coches Talbot, viajes a los casinos de Las Vegas, Montecarlo o cualquiera de los de España y 500.000 premios más le están esperando.

Acérquese al Concesionario Talbot más próximo y después de probar un Talbot, participe en "El Gran Juego".

Pruebe y gane su coche en su Concesionario Talbot. Con "El Gran Juego" es fácil.

RED DE CONCESIONARIOS  **TALBOT**

Rompela abstención.

Votar es decisivo.

28 Octubre. Elecciones generales.

Campana institucional.  MINISTERIO DEL INTERIOR

ARANDA DE DUERO

INAUGURACION DEL CLUB DE TERCERA EDAD

Sesión de la Permanente Municipal.- Clausura de una sala de bingo

La Comisión Municipal Permanente celebró sesión ordinaria el pasado día 13, adoptando, entre otros, los siguientes acuerdos:

Escrito de la Comunidad de Propietarios de edificios en la Avenida Castilla, números 69 y 71, solicitando el mantenimiento de los jardines establecidos en los espacios libres de la parcela, se acuerda pase el expediente a la Oficina Municipal de Obras para que se emitan los informes técnico y jurídico en relación con el tema.

Autorizaron las siguientes obras:

A «Mapfre», representada por

D. J. Antonio Carrasco, para realizar obras de acondicionamiento en local para oficinas sito en la Avda. José Antonio.

A don Pedro y don Pablo Núñez López, para cerramiento de un solar sito en la calle Corralón.

A don Victorino Iglesias Hurtado en lonja número 9 de Galerías sita en calle Santiago, 5, con destino a frutería.

En cuanto al ofrecimiento en venta de un solar sito en la Carretera La Aguilera, de una superficie de 125 m.², —según escrito de doña Natividad López Rojo—, vistos los informes del señor arquitecto municipal,

se acuerda se emita informe legal por el técnico de la Administración General, sobre este asunto.

Aprobar la relación de facturas presentada por la Oficina municipal de Intervención, así como el pago de las mismas por un importe de 2.033.763,50 pesetas y asimismo otras cantidades por diversos conceptos.

Se vio escrito de jefe de la Policía Municipal, solicitando sea elevado de categoría, de sargento a oficial. Se dio cuenta del informe emitido por el señor interventor, en el que se hace constar que para ello sería necesario crear la plaza de sub-

oficial y la de oficial, y siendo necesaria para esta última título superior; la CMP acuerda informar no se accede a lo solicitado.

INAUGURACION DEL CLUB DE TERCERA EDAD

A las ocho de la noche de ayer, fueron recibidas las autoridades municipales, alcalde y concejales, por miembros de la Junta, delante del edificio de la calle San Juan, en donde se ubica el citado Centro.

Se encontraban también presentes: el sub-comisario de Policía, Sr. Sanz; teniente de la

Guardia Civil y Policía Nacional; técnicos municipales autores de la obra, secretario y asistente social de la Corporación; representaciones de la CAM y Caja de Ahorros del Círculo, y de jubilados y pensionistas de Burgos y Miranda de Ebro. Posteriormente, se incorporaron al acto los conocidos políticos burgaleses señores: Reo Tejada, Del Valle, Arroyo y Martínez Llorente, así como el jefe del Departamento de Asuntos Sociales del C. Gral. de C. y León, señor Vallejo, y el jefe de Área, doña Purificación Carballeira.

El amplio local estaba totalmente ocupado por pensionistas y jubilados de ambos sexos, en total unas 600 personas.

El párroco de Santa María, don Leonilo González bendijo el Centro y tuvo palabras de agradecimiento para los que lo habían hecho posible. El presidente don Cándido Ortega dio la bienvenida a todos los jubilados, y dio las gracias a las autoridades por haber hecho posible el Club. Finalizó el acto con unas breves y sentidas palabras del señor García Ochoa, quien dijo que el Ayuntamiento tenía una obligación para con los pensionistas y personas de la tercera edad y que, con las ayudas que se habían solicitado (aludió a la señora Carballeira y al señor Del Valle, que habían ayudado a la consecución de las mismas), y el dinero de todos los arandinos; se abría este Centro que era como un primer paso solamente en pos de la consecución de un verdadero Hogar del Jubilado. Idea a la que no se renunciaba, y para que en su día se haga por el organismo estatal correspondiente.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos, y tras finalizar el acto, autoridades, invitados y los presentes, recorrieron detenidamente las magníficas instalaciones que, desde ese mismo instante, quedaban a disposición y disfrute de todos nuestros mayores.

CLAUSURA DE UNA SALA DE BINGO

Por decreto del alcalde-presidente del Ayuntamiento de Aranda de Duero y resultando que ha sido presentado escrito por el presidente de la Comunidad de Propietarios del edificio de la calle San Francisco, número 36, denunciando que en la sala de bingo-casino artístico, sito en los bajos de dicho inmueble, se producen ruidos molestos para los vecinos del mismo, por ser audibles en las viviendas ocupadas en su mayoría por obreros que han de incorporarse de madrugada a sus trabajos; considerando que la referida sala de bingo carece de licencia municipal de apertura de establecimiento para el ejercicio de sus respecti-

vas actividades, con lo que se infringe lo establecido en el ordenamiento jurídico vigente de aplicación al caso, acuerda se proceda a la clausura del local sala de bingo, hasta tanto se a dote de la correspondiente licencia municipal, que sólo podrá obtener cuando se acredite que los ruidos y vibraciones procedentes del mismo no se transmitan del interior del local y por tanto no causen molestias a los habitantes del inmueble.

RECITAL POETICO-MUSICAL EN HOMENAJE A CESAR VALLEJO

Se celebró en el teatro de Cámara «Clunia» el anunciado y esperado recital poético-musical en homenaje al poeta peruano César Vallejo, grande y sin embargo casi desconocido, cuya valía y significación comenzamos a degustar en la representación que nos ocupa. Si hemos de ser sinceros, de ella nos gustó todo.

Por un lado, su extraño y sugestivo decorado surrealista, cuyos volúmenes cubistas quedaban perfectamente resaltados por una acertada lumínica. Recital y gesto, medidos, sentidos, daban expresividad a los difíciles poemas vallejanos. La música, especialmente compuesta para esta ocasión por el grupo «Urano», armoniosa y convincente, bien instrumentada y ejecutada nos transporta fácilmente al complejo mundo personal del poeta. Por añadidura, las cálidas y conjuntadas voces de los cantantes dulcificaban o endurecían los complicados y hasta incomprensibles textos.

Adecuada también nos parece la «presencia física» de Vallejo y su mujer Georgette, claro está por licencia y virtud del guión. Ellos nos fueron adentrando original y emotivamente en diversos pasajes vivenciales del hombre y del escritor.

En resumen, un excelente espectáculo, brillantemente realizado por «Clunia» con la colaboración de «Urano», colaboración que deseamos sea duradera para bien de esta clase de realizaciones poético-musicales, tan necesarias y tan escasas.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos.
(Cirugía vascular).
San Ildefonso, 3, 2.
Teléfono: 33 88 73.
VALLADOLID

P4 PIRELLI

El neumático más moderno y completo de la década de los 80

AGARRE

Pruebas científicamente desarrolladas nos permiten afirmar que el P4 tiene un agarre superior en todo tipo de condiciones: sobre seco, en piso mojado e incluso rodando sobre nieve.

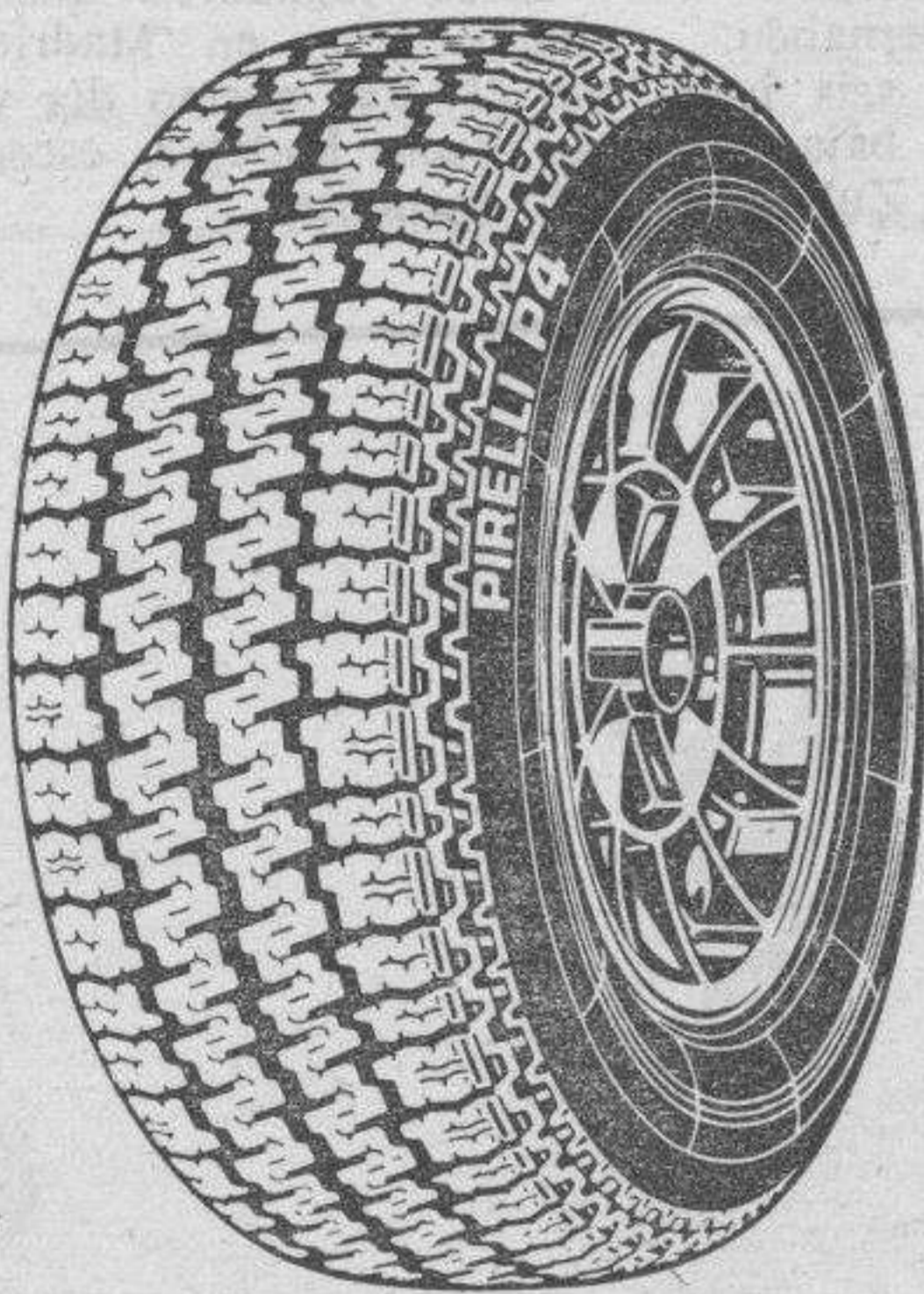
A la velocidad de 100 Km/h. sobre asfalto mojado reduce la distancia de frenada en un 10% respecto de la mayoría de otros neumáticos de su clase.

El Distribuidor de Productos PIRELLI

neumáticos CASTILLA

pone a su disposición sus instalaciones, para hacerle una revisión y cambio de posición gratuita, de sus neumáticos.

ANDRES MARTINEZ ZATORRE, 11. — BURGOS



5 VECES MAS!
Autobianchi A112



Lancia lo ha conseguido. En este año 82 se han vendido en España 5 veces más coches Autobianchi A-112 que en el anterior. Y en Europa se han vendido ya más de un MILLON de unidades.

¡Toda una marca!

Y aún se van a vender más, porque ahora, en Fiat Hispania y su Red de Concesionarios, puede hacerlo suyo por sólo: 498.000 pts. f.f.

LE SOBRAN LAS PALABRAS.

IMPORTADO POR:
FIAT
HISPANIA

FEDERACION PROVINCIAL
DE TIRO OLIMPICO

CONVOCATORIA

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

HOY, VIERNES, DIA 22, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en primera convocatoria y a las OCHO de la tarde, en segunda convocatoria celebrará Junta General, en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo, Escolón, 32.

CON AUSENCIA DEL MADRID

HOY, REUNION DE PRESIDENTES DE PRIMERA DIVISION, EN LA FEDERACION DE FUTBOL

El tema de las auditorías y el de los impuestos que abonan los Clubs, figuran en el orden del día

Madrid (Colpisa). — Hoy viernes se celebrará en la Federación Española de Fútbol la reunión de presidentes de Primera División, a la que tiene anunciada su ausencia el presidente madridista.

Esta es una forma muy particular de entender por parte de los dirigentes madridistas la separación del Real Madrid de la Federación. En realidad, da lo mismo que acuda el presidente que el vicepresidente, como ya ocurre con otros clubs. ¿En qué consiste, entonces, esta separación tan ratificada por Luis de Carlos en su campaña electoral?

En el primer punto del orden del día de la reunión figura el informe del presidente de la Federación. Varios asuntos tratará Porta, pero sin duda, el fundamental será el de las auditorías de 1978 y esos 677 millones que la Federación tiene que reintegrar a Hacienda, según el juez instructor del caso. Porta informará de todas las gestiones que han hecho y las que tienen previsto realizar. Ya se conoce que varios funcionarios de la Federación están recorriendo las territoriales para recoger los justificantes. Este tema sólo afecta indirectamente a los clubs. Pero si al final se llega a la conclusión de que la Federación tenga que devolver dinero a Hacienda aunque sea en menoscuanía de lo que pide el juez instructor, el asunto puede afectar de lleno a los clubs si la Federación decide pagarlo con lo que ingrese del Mun-

dial. Por este concepto la Federación puede ingresar unos 1.300 millones de pesetas, gran parte de lo cual irá destinado a pagar a los jugadores internacionales y a los clubs que les cedieron así como a los propietarios de los estadios mundialistas. Precisamente la reconversión de estos estadios a su estado anterior al Mundial es otro punto importante a tratar mañana por los presidentes de Primera. Las obras de reconversión sobrepasan los 200 millones de pesetas de Primera. Las obras de reconversión sobrepasan los 200 millones de pesetas entre los 17 estadios. El RCOE ya ha dicho que no correrá con estos gastos. Será la Federación la que se haga cargo de los mismos, con los ingresos que le corresponden del Mundial.

Otro asunto que analizarán los presidentes mañana es el de los numerosos impuestos que tienen los clubs de fútbol. Este tema ya es muy viejo, se ha estudiado con frecuencia, pero sin que nunca se llegase a resultados positivos. Es ahora el presidente del Atlético de Madrid, Vicente Calderón, el que ha vuelto a insistir en el mismo. Los clubs no quieren un trato especial, sino que consideran que hay algunos impuestos que no deben pagar. Este mismo tema puede estar relacionado con el de las quinielas, ya que los clubs pueden pedir una mayor participación en las mismas en sus negociaciones con el

Ministerio de Hacienda.

El tema arbitral también estará sobre la mesa y hasta puede ser polémico más que práctico. Las actuaciones de los colegiados siempre enfrentan a los clubs. Los presidentes aportarán ideas, pero es difícil que lleguen a acuerdos, entre otras cosas porque el estamento arbitral también querrá participar en los mismos.

En cuanto a las relaciones con la AFE, éstas prácticamente no existen.

Los presidentes se detendrán más en la grave crisis por la que atraviesa la Asociación de futbolistas y el futuro de la misma con los actuales o con otros dirigentes. En el último tema, denominado «varios», se abordará, casi seguro, el asunto de la televisión de partidos de competiciones europeas.

ENRIQUE PARADINAS

«El Gráfico» nueva revista deportiva

Con el título de «El Gráfico», ha salido al mercado una nueva revista, editada a todo color, dedicada al mundo del deporte.

La revista está dirigida por Santiago Peláez y como subdirectora aparece nuestra paisana, Mari Carmen Izquierdo. En el cuerpo de Redacción y como colaboradores aparecen varios nombres ampliamente conocidos en el mundo del deporte, tales como José Joaquín Brotons, Alfonso Cabeza, Jacinto

MIGUEL MUÑOZ RENUEVA LA SELECCION PARA EL PARTIDO FRENTE A ISLANDIA

Sólo convoca a seis jugadores de los 22 que estuvieron en el Mundial

Madrid (Colpisa). — Miguel Muñoz confirmó hoy la gran renovación que está dispuesto a realizar en el equipo nacional con respecto al que participó en el pasado Campeonato del Mundo, a la vista de la relación de jugadores convocados para el primer partido de su etapa como seleccionador, el España-Islandia, a celebrar el próximo miércoles en el estadio de La Rosaleda, de Málaga. Este partido, el primero de España después del Mundial, supondrá el debut de la selección española en la presente edición de la Eurocopa de Naciones.

La Federación Española facilitó esta tarde la lista de jugadores confeccionada por Miguel Muñoz para el partido frente a los islandeses. Es la siguiente: Pedraza y Quique (Atlético de Madrid),

Martín (Osasuna), Marcos y Víctor (Barcelona), Gordillo (Betis) Bonet, Camacho, Gallego, Juan José y Santillana (Real Madrid), Arconada y Satrústegui (Real Sociedad); Señor (Zaragoza), Álvarez y Buyo (Sevilla).

La «movida» en la selección con respecto a la que nos representó en el Mundial es de grandes dimensiones. Baste destacar para apreciarlo que Miguel Muñoz únicamente ha convocado a seis jugadores de los 22 que estuvieron con Santamaría, en el Campeonato del Mundo. Estos seis son Gordillo, Camacho, Gallego, Arconada, Santillana y Satrústegui. Lo que indica a su vez que 16 mundialistas han sido apeados de la lista de Miguel Muñoz para el partido frente a Islandia. Se trata de Juanito, Miguel Ángel, Urruti, Quini, Alonso, Alesanco, Sánchez, Zamora, López Ufarte Uralde, Jiménez, Joaquín, Maceda, Uralde, Saura y Tendillo. Las ausencias de Juanito, Zamora, López Ufarte, Alonso, Alesanco y Tendillo son significativas por cuanto fueron titulares en el pasado Mundial.

Miguel Muñoz no ha introducido ningún nuevo jugador en la lista de hoy con respecto a la relación de 22, que convocó hace veinte días para realizar un entrenamiento en el estadio Bernabéu.

De aquella lista seis jugadores han causado baja: Gerardo, Maceda, Zubillaga,

Roberto, Sarabia y Julio Alberto.

Los jugadores seleccionados en esta ocasión se han de presentar a las diez de la noche del próximo domingo en un hotel madrileño, para, a las cuatro y media de la tarde del lunes, salir hacia Málaga. Allí, la concentración se hará en un hotel de Torremolinos.

SELECCION SUB-21 PARA EL PARTIDO FRENTE A ISLANDIA

Madrid (Efe). — La Real Federación Española de Fútbol, a propuesta del seleccionador nacional Sub-21, Luis Suárez, ha convocado a los siguientes jugadores para disputar el partido España-Islandia Sub-21 de Copa de Europa, el próximo miércoles en Badajoz:

Ath. Bilbao, Zubizarreta, Málaga, Fernando, Real Valladolid, Javi, Castilla, Chendo, Rayo Vallecano, Madrián, At. de Madrid, Marina, Español, Márquez, Sevilla, Francisco y Serna, Valencia, Roberto, U. D. Las Palmas, Saavedra.

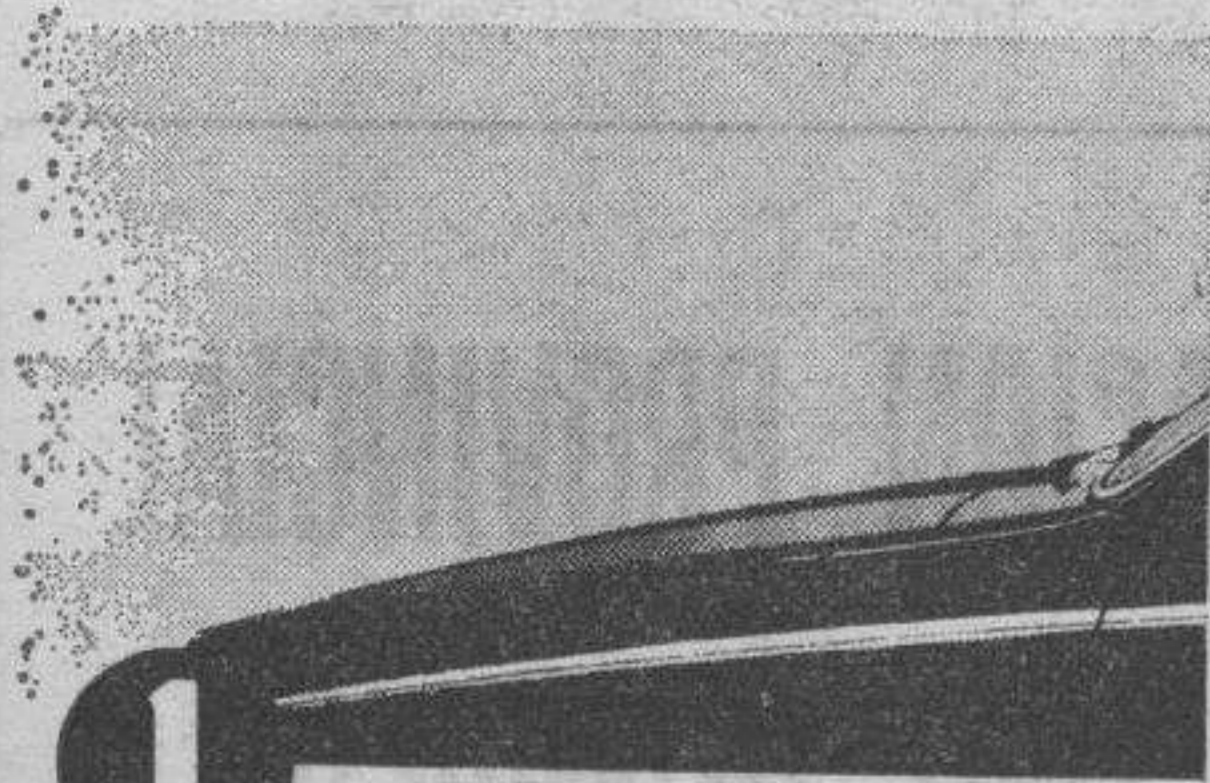
Real Sociedad, Zubillaga y Baquero.

Alavés, Cañizares, Zaragoza, Amarilla, Sporting Gijón, Zurdi.

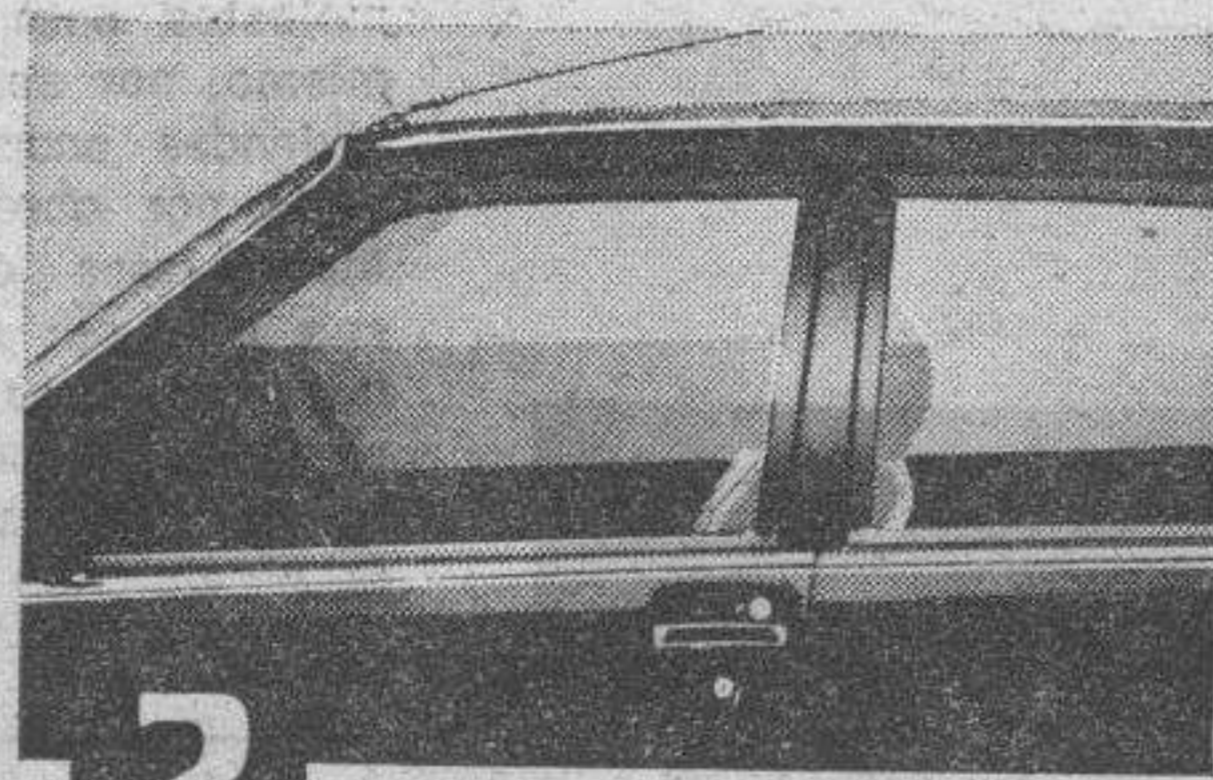
Estos jugadores quedarán concentrados en Madrid, el día 25. Ese mismo día viajarán hacia Badajoz, escenario del encuentro.

Razones.

Así es el Renault 14. Un coche que trae de serie lo que es opcional en tantos. Premio de Estética Industrial. Donde el diseño por el diseño no se premia, si no se convierte en soluciones, punto por punto.



1 Motor de aleación ligera (con cigüeñal de cinco puntos de apoyo). De 1.218 cm³ en el GTL y 1.360 cm³ y cinco velocidades en el GTS.

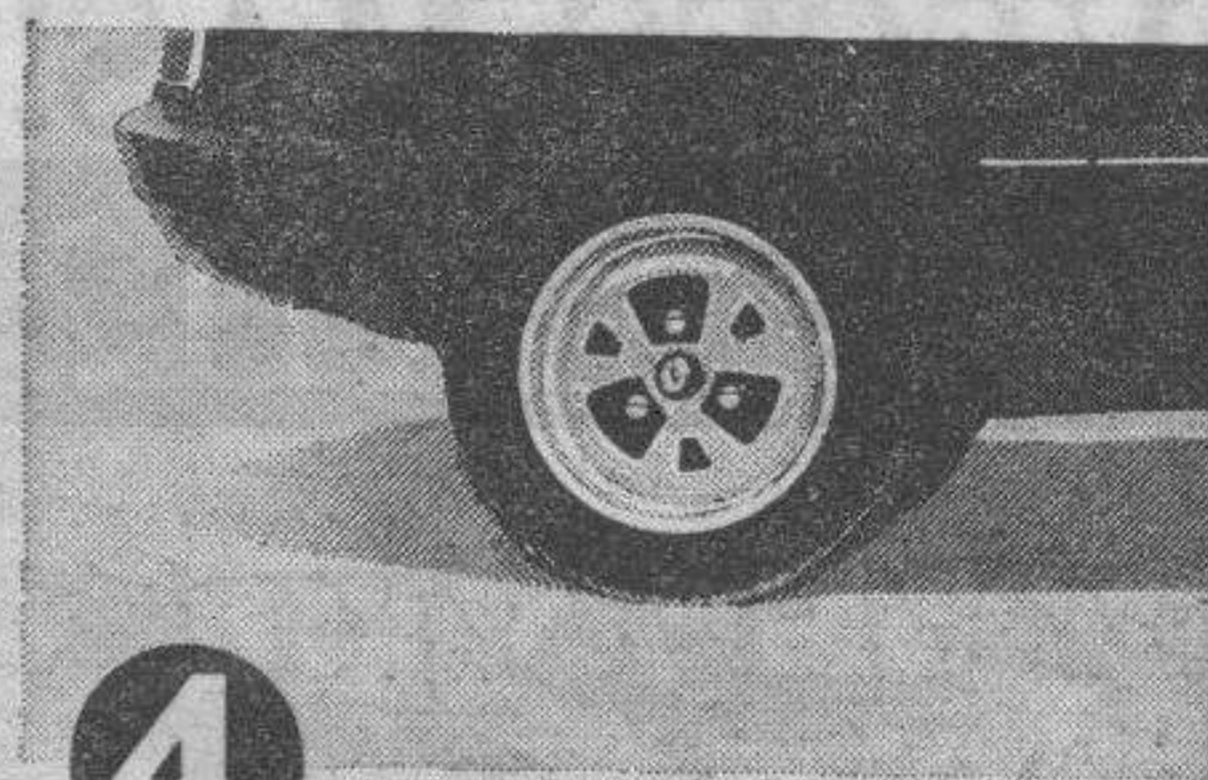


2 Asientos delanteros ajustables. Apoyacabezas regulables. Parabrisas laminados. Y en el GTS: elevalunas delanteros eléctricos, cierre electromagnético de puertas, cuentarrevoluciones y preinstalación de radio.

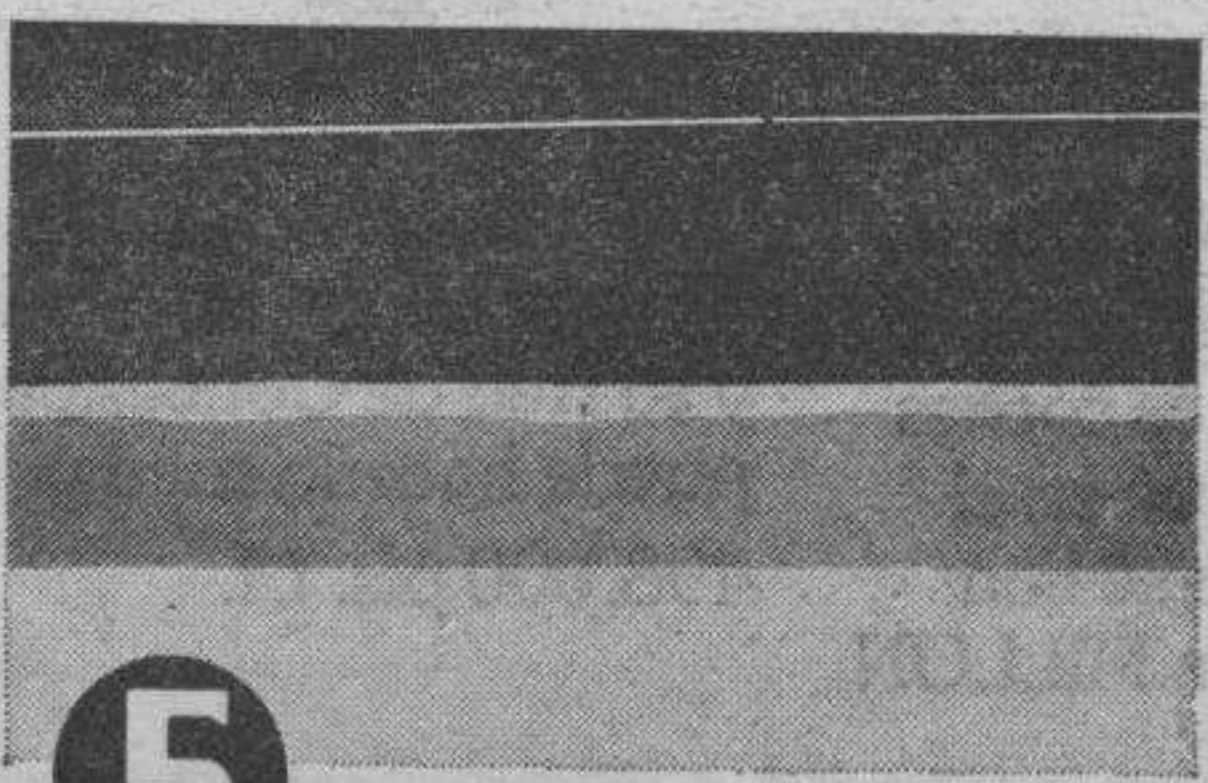


3 Maletero ampliable desde 375 a 1.400 dm³. Quinta puerta con

luneta térmica trasera. Y en el GTS: limpiavaluneta eléctrico.



4 Faros rectangulares halógenos con reglaje desde el interior. Llantas de estilo.



5 Carrocería monocasco, con sistema de absorción por zonas de deformación progresiva y habitáculo indeformable. Bandas decorativas color oro en la «serie azabache».



6 Paragolpes envolventes de poliéster. Y en el GTS: piloto trasero antiniebla.

Renault 14
GTL: 1.218 cm³ 59 CV
GTS: 1.360 cm³ 70 CV

Financiación: Hasta 3 años con Renault Financiaciones. Leasing: Hasta 3 años con Renault Leasing.

Desencanto por el resultado obtenido en Salamanca

A la vuelta de la ciudad del barroco, había cierto desencanto entre la expedición burgalesa. De una parte, el resultado y, de otra, la mala suerte, sobre todo en los últimos minutos del partido contra el Salamanca. Un resultado de tres a cero es siempre importante pero, como bien apuntaba uno de los protagonistas, quedan por jugar noventa minutos. Es decir que a pesar de todo queda un ápice de optimismo.

Por otro lado, el defensa Emiliano volvió lesionado. El jugador tendrá que estar al menos quince días en el dique seco y su puesto para el domingo, ante el Sanse está todavía sin decidir. No obstante, en los entrenamientos que restan antes del partido,

Zamora o De la Viuda se proyectan como máximos aspirantes a la plaza.

En cuanto a los socios, significar que todavía sigue la cifra de 2.200 abonados (incluidos en el censo infantiles y femeninos). Una cifra excesivamente raquítica. Los pagos no esperan, las deudas se acumulan y los embargos no esperan. Por todo ello, si en verdad interesa el futuro del Burgos, C. de F., pongamos el granito de arena. La época de los «milagros», los «caballos blancos» y otras cuitas, pasaron a mejor recuerdo. Y en el recuerdo quedan muchas cosas, pero afortunadamente el Burgos, C. F., sigue circulando. Hagamos que su caminar no sea entre tanta espina ¿De acuerdo?

SUSPENDIDO EL LEVANTE - ALCOYANO

El partido Levante-Torrente, será a beneficio de los damnificados

Valencia (Efe). — El partido de fútbol entre el Levante y el Alcoyano que debía disputarse esta tarde ha sido suspendido ante la imposibilidad de que el Alcoyano llegara a Valencia.

Todavía no se conoce cuándo se realizará el partido, aunque ya se ha establecido que los beneficios del mismo irán destinados por completo a los damnificados por el temporal de lluvias ocurridos en la zona valenciana.

El Levante, que atraviesa una grave situación económica, ha dispuesto esta me-

didada como apoyo y solidaridad a las víctimas.

Por otra parte, el partido de Tercera División del próximo domingo entre el Levante y el Torrente, considerado como día del club, también sus beneficios serán para las víctimas de la riada. Para el partido del domingo se han abierto filiales cero, además de establecerse el precio único de entrada en 500 pesetas.

JUAN JOSE, DEL SEVILLA, FICHO POR EL MURCIA

Sevilla (Logos). — El lateral izquierdo del Sevilla, Juan José, ha fichado por el Murcia Club, equipo de la Segunda División. Juan José, que es de Coria del Río (Sevilla), tiene 26 años. Este jugador, hecho en la cantera del Sevilla va a cobrar unos tres millones de pesetas por fichar por el nuevo equipo, el Club pimentonero de Murcia.

ACLARACIONES DEL CLUB POLIDEPORTIVO GROMBER A LA FEDERACION DE PELOTA

Señor Camarero (D. Nicolás), ante la aparición en el DIARIO de su Nota federativa del 16-10-82, nos creemos en el derecho de manifestar lo siguiente:

1. — En el DIARIO DE BURGOS del 14.8.80, aparecen algunas de las directrices de este Club, entre ellas figura con el número 1, la independencia que existe desde esos momentos entre el Club Polideportivo Gromber y la empresa «Muebles de cocina Gromber». En el punto número 7, manifestamos que nuestro principal objetivo es la promoción y difusión del deporte burgalés.

2. — Como presidente de este Club, puedo asegurarle, que nada está más lejos de nuestra intención que entorpecer la labor de una Federación, ya que hemos dado pruebas más que sobradas de todo lo contrario.

3. — Confundir a estas alturas al Club Polideportivo Gromber con una empresa privada, sólo se le ocurre a Vd.

4. — Confundir los entrenamientos deportivos del personal de una empresa privada, con los entrenamientos de un equipo de baloncesto de Segunda

División nacional, es digno de figurar en las páginas de humor.

5. — Decir que la Federación de Pelota no dispone del frontón de San Amaro, no es cierto ya que tiene concedidas, al menos, cinco horas semanales.

6. — El Club Polideportivo Gromber solicitó esa instalación deportiva con fecha 12-8-82, la Federación de Pelota el 4-9-82. Confirmado por el Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas.

7. — Los deportistas, como caballeros que son, se deben entender dialogando, todos perseguimos hacer deporte.

8. — El Club Polideportivo Gromber, desea manifestar en nombre de sus ocho secciones deportivas, el total apoyo económico que recibe por parte de la empresa «Muebles de cocina Gromber», gracias al cual 500 atletas burgaleses pueden practicar el deporte que les gusta. Esto, Sr. Camarero, lo podemos hacer por esa empresa privada.

JOSE A. PINEDA ALEGRE, Presidente Club Polideportivo Gromber.

BURGOS CLUB DE FUTBOL

CONVOCATORIA

De conformidad con lo establecido en el Título 3.º Capítulo 3.º del Reglamento de la Real Federación Española de Fútbol y de las normas contenidas en el Capítulo 16 de los Estatutos de esta Sociedad, se convoca Junta General Ordinaria, que tendrá lugar el día 19 del próximo mes de Noviembre y, cuyo acto dará comienzo a las veinte horas, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, sito en la calle Julio Sáez de la Hoya de esta ciudad, con arreglo al siguiente:

ORDEN DEL DIA

PRIMERO. — Memoria, Liquidación del Presupuesto, Balance del ejercicio 1981-1982 y aprobación, si procede.

SEGUNDO. — Presupuesto para la temporada 1982-83.

TERCERO. — Proyectos y propuestas de la Directiva.

CUARTO. — Propositiones que formulen los socios y que deberán ir firmadas, al menos, por el 5 por 100 de los mismos.

QUINTO. — Ruegos y preguntas.

Tendrán acceso a la Junta General Ordinaria, las personas a que se refieren los artículos 14 de los Estatutos del Club y 86 del Reglamento de la Real Federación Española de Fútbol.

Burgos, 21 de Octubre de 1982
Por el BURGOS CLUB DE FUTBOL
Fdo.: Teodosio Bárcena Castrillo

El Tizona juega mañana en Santiago de Compostela

El Gromber recibe en «San Amaro» la visita del Elosúa leonés

Mañana, a partir de las 7,30 de la tarde, en Santiago de Compostela, el Peleteiro —penúltimo clasificado— recibe la visita del Tizona, de Burgos, en partido de Liga correspondiente a la cuarta jornada.

Ante este compromiso el «mister» local contará con los mismos hombres que ganaron al Elosúa. Además, en este desplazamiento, se contará con Masa, una vez recu-

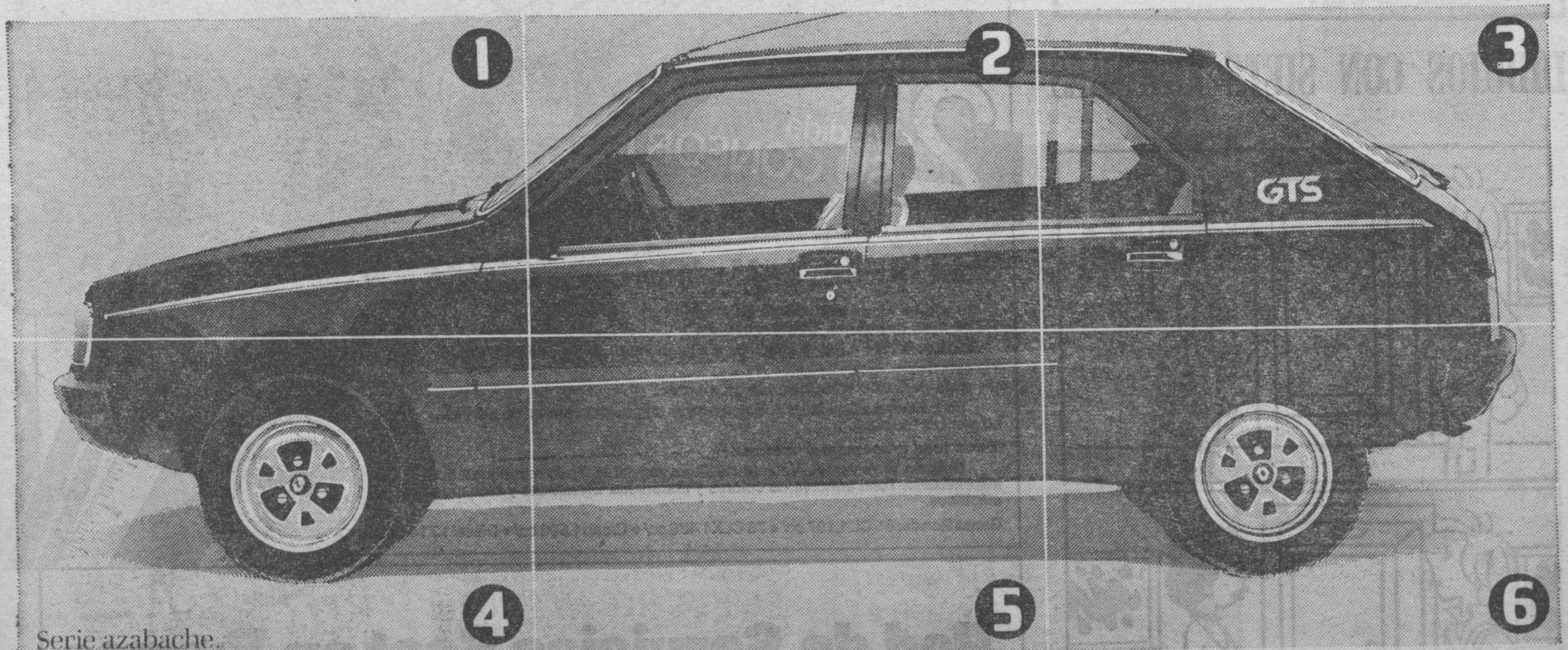
perado de su lesión. El equipo burgalés partirá hacia Santiago de Compostela mañana, sábado, a las ocho de la mañana. Mucha moral y redoblados ánimos ante este choque donde el Tizona puede lograr algo rentable y además «prima» incluida.

Por su parte, el Gromber recibe en «San Amaro», el domingo, a las doce, la visita del Elosúa, de León. Mucho

se juega el equipo mueblista en este choque porque una derrota sería peligrosa cuando se entra en la cuarta jornada y, sobre todo, con vistas al objetivo marcado: la permanencia.

Fianlmente, señalar que también el domingo comienza la Segunda División para las féminas. Dos equipos burgaleses: Autobazar Anamar y Aranda. Suerte y éxitos.

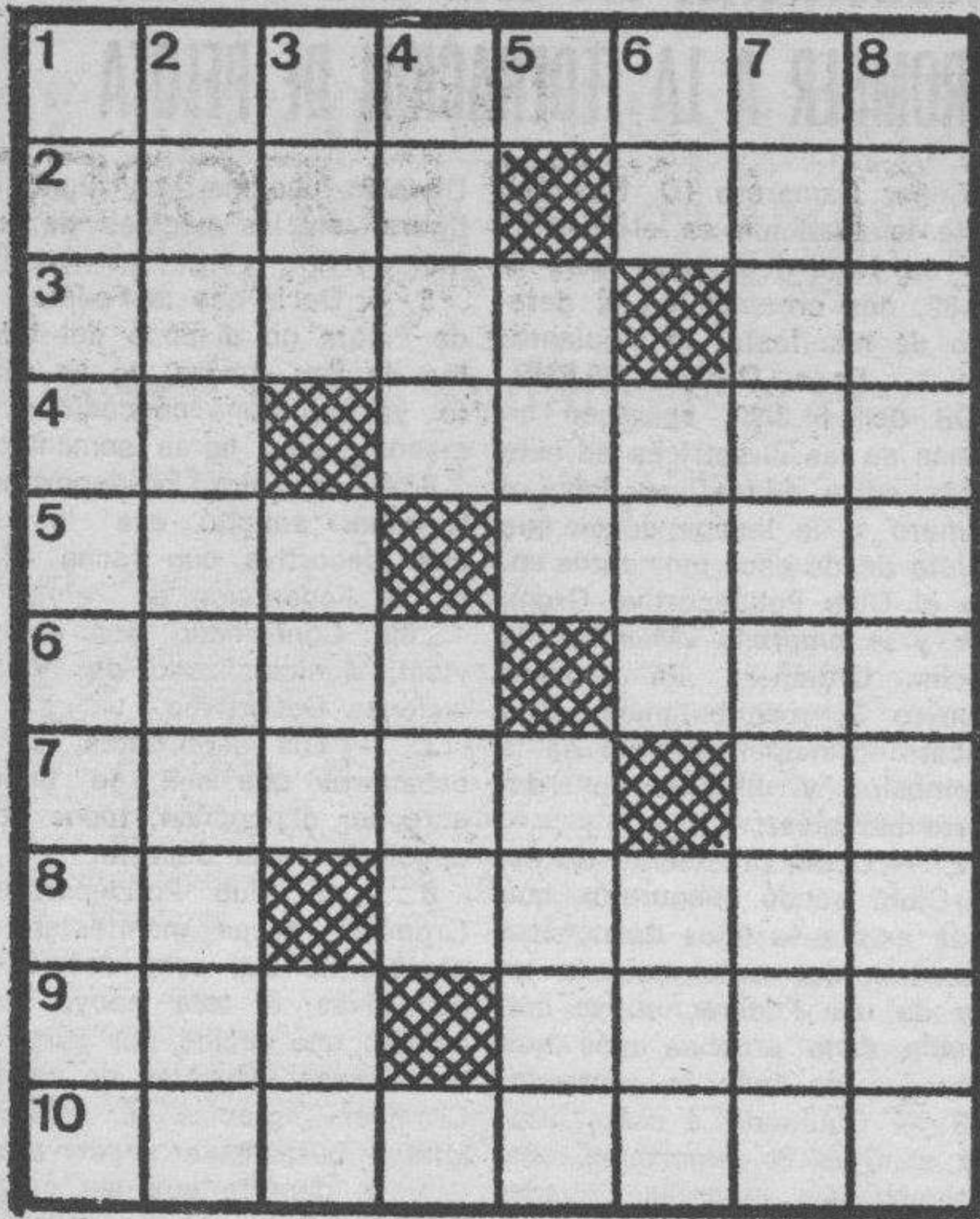
Y sensaciones.



Serie azabache.

Renault 14. Siéntalo latir.

CRUCIGRAMA



FIEL-FE

HORIZONTALES: 1. Cortaré un brazo. — 2. (al rev.) Listo. Animal. — 3. Toque militar. (al rev.) Nombre de letra. — 4. Artículo. Cualquiera de las dos cavidades que están colocadas entre las costillas falsas y las caderas. — 5. Dignidad etíope. (al rev.) Árbol conífero siempre verde. — 6. Mujer sin Dios. Ciudad rusa. — 7. Nombre de mujer. Marchar. — 8. Terminación verbal. Acomete. — 9. Apócope. (al rev.) Pongo precio. — 10. Loaré.

VERTICALES: 1. Templábase. — 2. Dícese del contrato que sólo obliga a una de las partes. — 3. Parieta. Verbo. Adverbio. — 4. Territorio africano. Lia. — 5. Condimento. (al rev.) Letra del alfabeto griego. — 6. Voz de la milicia. (al rev.) Alguna. Agarradera. — 7. Volver a construir lo arruinado o caído. — 8. Vitrina.

Solución al anterior:

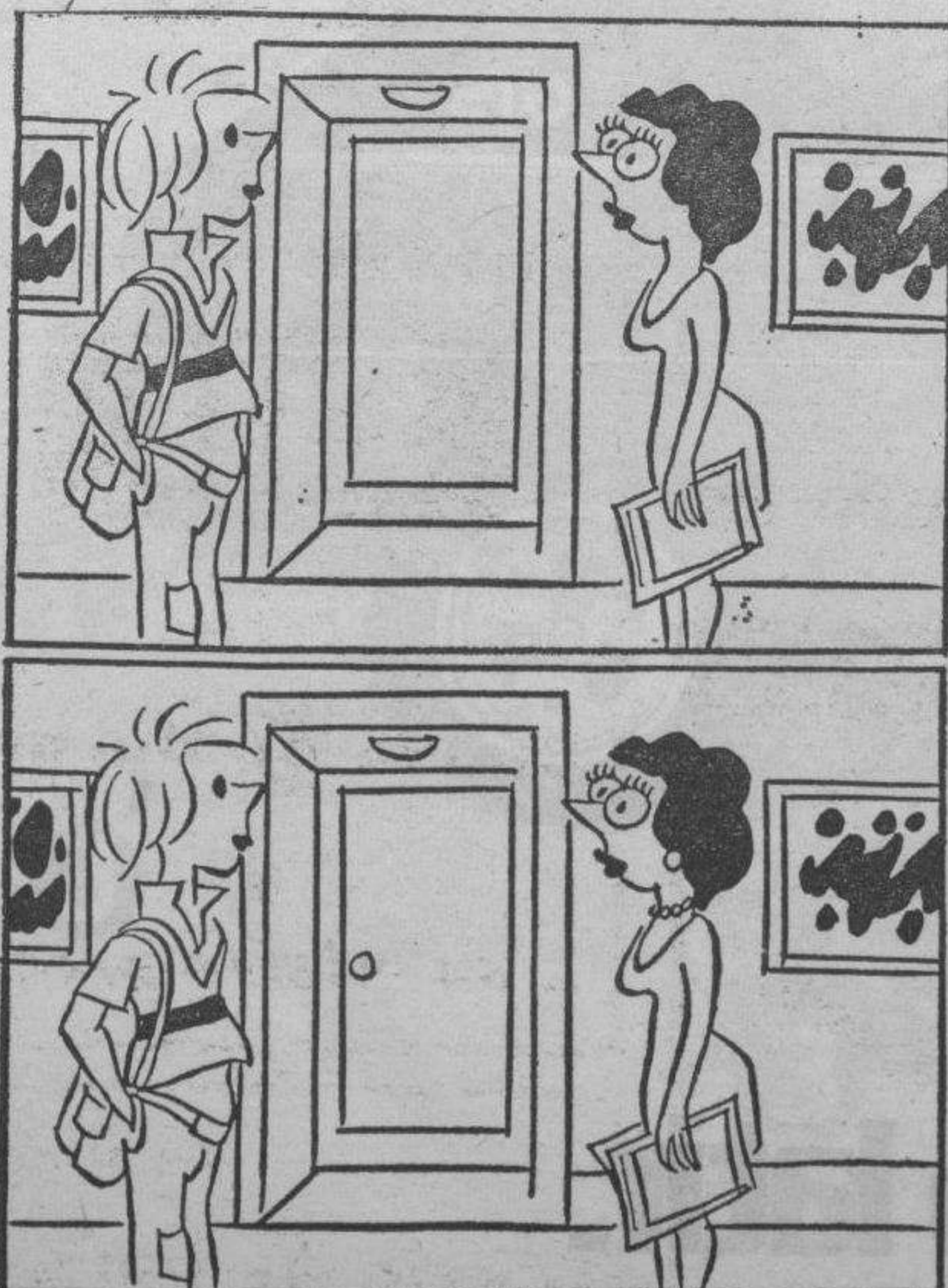
HORIZONTALES: 1. Galicado. — 2. Emlr. Hez. — 3. Nevas. Co. — 4. En. Nerón. — 5. Rin. sirl. — 6. Azor. Paz. — 7. Lasas. Ba. — 8. Ir. Sacad. — 9. Zar. Nilo. — 10. Aseverar.

VERTICALES: 1. Generaliza. — 2. Amenizarás. — 3. liv. Nos. Re. — 4. Irán. roS. — 5. Res. Sané. — 6. Ah. TIP. ciR. — 7. Decorábala. — 8. Ozonizador.

La chispa de Olmo



DIBUJOS CON SIETE ERRORES



HECHOS Y FIGURAS

UN REMEDIO DE ORO

Montevideo (Efe). — El oro, preciado metal, aplicado antiguamente como una de las fórmulas para calmar los dolores que causa el reuma, parece abrirse camino como el remedio más eficaz para curar la enfermedad. Esta fue una de las conclusiones técnicas a la que se llegó en el congreso rioplatense de reumatología que se inauguró en Montevideo, con asistencia de numerosos investigadores y médicos de Argentina y Uruguay. El oro, bajo forma inyectable, combinado con la calcitonina de salmón, fue presentado en la reunión como el más moderno avance de la farmacología. El médico León Muñoz Michelini, presidente del congreso, dijo que el oro ha sido redescubierto como remedio eficaz contra el reuma. El doctor añadió que «se

inyecta en forma intramuscular, tras un largo proceso químico, o también por medio intravenoso». **PINTURA PARA DIENTES** Nueva York (EFE). — Un nuevo proceso de cosmetología odontológica permitirá a millones de personas mejorar su apariencia física aplicando pintura sobre sus dientes, informaron científicos norteamericanos de la especialidad. Mediante la mezcla de una pintura plástica suministrada en doce colores distintos, los dentistas pueden ahora crear un color que se adapta perfectamente al color de los dientes, dijeron las fuentes. La pintura se aplica por igual a la dentadura natural o a los materiales artificiales usados para reemplazar piezas defectuosas o perdidas, agregaron. Tras cubrir los dientes con la pintura —de una manera similar a la practicada para

pintarse las uñas o con el uso de un instrumento odontológico—, el paciente se somete a la acción de una luz halógena de cuarzo que endurece la superficie tratada. La cubierta de pintura puede durar un máximo de cinco años. **MAS ANCIANOS AL PSIQUIATRA** Río de Janeiro (EFE). — Los ancianos brasileños andan últimamente algo deprimidos. Al menos esto es lo que dice Jorge Silva, jefe del departamento de psiquiatría de la Universidad de Río de Janeiro, que asegura que el número de ancianos que visitaron al psiquiatra en los últimos cinco años en Brasil aumentó entre el 15 y el 20 por ciento. Según Silva, los ancianos brasileños, que sobre todo sufren depresiones, insomnio y arteriosclerosis, «padecen el doble de los de otros países, pues a los problemas comunes de su edad

hay que sumar el desinterés hacia ellos de un país con amplia mayoría de jóvenes». **BFBS SIAMESES EN CHINA** Pekín (Efe). — Un diario de Shnghai publica en su edición de hoy una fotografía de bebés siameses, cuya característica principal es que no poseen más que un solo par de piernas. Los bebés, que nacieron el mes pasado, tienen dos cabezas, dos troncos y dos pares de brazos, pero un único abdomen y solamente dos piernas. Los bebés sólo tienen un órgano reproductor, de sexo masculino y a la altura de los riñones se aprecia un pie con seis dedos. Sin dar ninguna explicación sobre las razones de esta anomalía, el diario se limita a señalar que la madre de los bebés, de 24 años de edad, goza de excelente salud.

Don Celes

Por Olmo



TOMELE LAS MEDIDAS AL RONDA



2ª Medida SU CONFORT

SEAT RONDA La Magia del Confort.

El Ronda es el más ancho de su clase. 1.396 mm. interiores. Comprobables. Desperécese a gusto. Siéntase a sus anchas. Elija el coche con más espacio físico. Ganará en confort.

Un viaje de 1.000 Km. 5 personas a bordo.

En los nuevos Ronda es posible cambiar de postura... estirar las piernas... no sentirse "enlatado".

Y con toda la magia del confort.

Butacas envolventes. Volante de altura regulable. Todo enmoquetado e insonorizado. Total armonía de colores y materiales. Elevallunas y blocaportas eléctricos.

Gama Ronda: 65 CL 1.197 cc/ • 75 CLX 1.438 cc/ • Crono 1.592 cc/ • Diesel 1.714 cc.

Red de Servicios Seat en Burgos



Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

**el modelo
de sociedad
está en juego**



**empresario, por la libertad de emprender,
participa y vota**

Nuestro mensaje es claro.

Pedimos que todos participen, para que la **empresa de todos que es España**, supere las dificultades.

Pedimos participación, porque **abstenerse no soluciona nada**.

Pedimos respeto a la **libertad de emprender** para poder **crear riqueza y empleo, en beneficio de todos**.

Y porque los programas son diferentes...

entérate bien para evitar sorpresas.



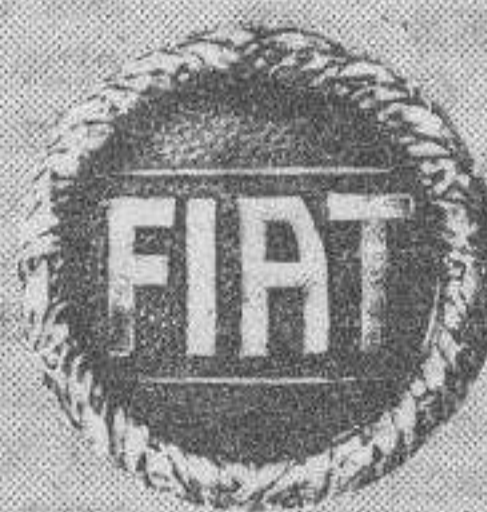
FEDERACION DE
ASOCIACIONES
EMPRESARIALES DE BURGOS



1899: Se constituye la Fabbrica Italiana de Automóviles de Turin.



1904: El crecimiento y expansión de Fiat se confirma a nivel internacional con la penetración en el mercado europeo y también en el español.



1982: Tras una historia llena de triunfos, Fiat se coloca a la cabeza de las ventas de automóviles en Europa.

**FIAT,
EL LIDER EUROPEO
EN AUTOMOVILES,
VUELVE A ESPAÑA
EN COCHE.**

No podía ser de otra manera. Después de un largo período, Fiat vuelve al mercado español. Inicia esta nueva etapa con un coche que será la confirmación de una larga y brillante historia.

AUTOPISTA 22-5-82

Fiat, primer vendedor europeo

Marca	1981	1980	1979
1) Fiat	14,2	13,6	12,6
2) Renault	13,9	14,7	13,2
3) PSA (Citroën)	(5,3)	(5,4)	(5,9)
(Peugeot)	(4,3)	(4,4)	(5,3)
(Talbot)	(3,6)	(2,1)	(2,3)
4) Volkswagen-Audi	12,8	11,0	9,2
5) Ford	12,3	8,4	4,0
6) G.M.	8,2	3,4	3,0
7) Opel	4,0	3,3	2,4
8) Lancia	3,4	2,5	2,0
9) Alfa Romeo	2,6	2,5	2,0

Se conocen ya las cifras de ventas de automóviles en los países europeos comprendidos en el Mercado Común (Francia, Italia, Alemania, Gran Bretaña, Irlanda, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Dinamarca y Grecia) y Noruega. Dinamarca y Suiza. El conjunto España, Austria. El conjunto Europa. El conjunto de España.



Así vuelve un líder.

ANUNCIOS GENERALES CLASIFICADOS

Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852 y en Agencias de Publicidad. — Precio 30 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Ofertas de Empleo

SEÑORAS o SEÑORITAS

DISTINGUIDAS, SERIAS Y CULTAS

Deseamos incorporar nuestro departamento de relaciones públicas

Si le agrada el trato con el público, posee cultura media, no es tímida. Llámennos al teléfono 20 77 43.

Concertaremos entrevista, le demostraremos cómo el personal femenino de esta empresa obtiene unos ingresos superiores a 65.000 pesetas mensuales

Edad superior a 26 años

Las seleccionadas dispondrán de curso gratuito de preparación

Trabajo compatible con las ocupaciones del hogar.

(INEM BU - s/n.)

OFRECEMOS TRABAJO INMEDIATO

Por ampliación del Departamento Comercial

CUATRO PLAZAS

— Ingresos del orden de 50.000 Ptas. mensuales, totalmente superables tras período de adaptación

— Firma y artículo muy conocido

— Fichero de clientes

EXIGIMOS:

— Cultura a nivel de BUP

— Don de gentes

Interesados, llamar al teléfono 203989 de 10 a 2. Concertaremos entrevista (INEM 27.572)

Inmobiliaria

SE VENDE NEGOCIO

EN MARCHA, APROPIADO PARA PESCADERIA CARNICERIA FRUTERIA, BAR, ETC

INFORMES: TELEFONO 23 82 80 (DESDE 5 TARDE)

VENDO LOCAL

esquina dos calles, tachada de 32 metros acristalados, totalmente acondicionado, luz, agua y servicios 93 m. entreplanta oficinas y 530 m. planta baja

Informa y vende:

GARCIFUENTES

Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º

Teléfono 20 23 14

PISOS

VENDO

- Y -

LOCALES COMERCIALES

EN VENTA O ALQUILER

Zona urbanización Cuarteles.

Interesados: llamar 21 30 62

VENTA DE PISOS

GONZALEZ ALONSO

CUATRO Y CINCO HABITACIONES

Servicios centrales Llave en mano Precios razonables Garaje opcional

—Facilidades de pago—

Verlos en: SANTIAGO N.º 27

Teléfonos: 22 59 77 - 22 23 74

SE VENDE PISO

ECONOMICO

Urbanización «Los Cuarteles»

Razón: Teléfono 20 90 19

Motor

VEHICULOS OCASION

• PROCEDENTES DE CAMBIO

• TOTALMENTE REVISADOS

TALLER MECANICO

SUIZO

Concesionario:

AUDI • VOLKSWAGEN

San Agustín, 7. Teléfono 20 23 64

Servicios

FOTOGRAFADO

• Directo

• Línea

• Color

Pídanos presupuesto

Talleres Gráficos Diario de Burgos

S. Pedro Cardena, 34 Apdo. 46 Telf. 2173 58

Varios

Todos los domingos

ANTENA **Dominical**

Cada sábado



y un

jueves al mes



Con

Diario de Burgos

4

a su mismo precio

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

10 millones de pts.

La Caja Postal celebrará el próximo mes de Diciembre su tradicional sorteo de premios en metálico a titulares que responde a las siguientes normas básicas:

Sorteo de Premios en metálico

1.º Los números sólo serán válidos para tomar parte en este sorteo, que tendrá lugar el día 17 de diciembre de 1982.

2.º Los números para participar en el indicado sorteo se adjudicarán, sin

necesidad de petición alguna, solamente a aquellas cartillas de ahorro en las que se realicen imposiciones —primeras o ulteriores— a partir del 1 de octubre hasta el 15 de noviembre, a las que

también se concederán números por el saldo que presenten en 15 de noviembre.

3.º Las imposiciones y saldos que hayan dado origen a la entrega de números deberán

mantenerse en la cuenta hasta pasada la fecha del sorteo.

4.º Para futuros sorteos se divulgarán las condiciones y premios que se establezcan.



Caja Postal
CON LA GARANTIA DEL ESTADO

A.B.E. 6-4-82

ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléfs.: 211511 y 202652, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 120 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 12 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

MUDANZAS A Candelas Locales nacionales internacionales Edificios Teléfonos 208259 y 208636

SE ALQUILAN plazas de garaje y piso 6 habitaciones, salón, terraza, despensa y dos baños, en Avda del Vena. Llamar Teléfonos 211215 y 223601.

GARCIFUENTES. Alquiler locales Reyes Católicos, aptos cualquier negocio, informes — 202314.

ALQUILO piso amueblado, seis camas, estudiantes, militares, zona Gamonal 237731

SE ALQUILA piso amueblado, calle San Juan de Ortega, número 14, 4.º C. de 8 a 3.

SE ALQUILA plaza de garaje. C/ Burgense, Telf. 221708 (de 2 a 4).

SE ALQUILA piso amueblado, calle Vitoria, 115 (vuelta), portal núm. 1, 4.º, B. de 4 a 9.

ALQUILO piso céntrico, amueblado, servicios centrales Telf 208997.

SE ALQUILA piso amueblado para señoras, Razón Tlf. 20 35 17.

ALQUILO piso amueblado, servicios centrales, Particular Calzadas. 1, 2.º puerta 5

SE ALQUILA piso amueblado para estudiantes, económico. C/ Grandmontagne 6-8.º C. (4 a 8 tarde)

ALQUILO o vendo piso Avda. Cid 40-9.º C

SE ALQUILA piso con muebles, temporal — Gamonal Telf. 221413.

SE ALQUILA piso amueblado a estrenar. En zona verde del centro de Burgos. Informes y condiciones Telf. 23 45 01.

RITORT alquiler piso zona Isla, amueblado, tres habitaciones, salón, renta baja. C/ Reyes Católicos, 4.

RITORT alquiler nave 500 ó 1.000 m.º polígono Villalonquejar, renta baja.

PRIGO. Vitoria, céntrica oficina 30 metros, instalaciones, buen precio 233.

SE ALQUILA o vende piso Av. Vigón. Informes: Villadiego. Teléfono 36 00 22.

SE ALQUILA plaza de garaje. C/ San Zadornil. Telf. 45 11 62.

SE ALQUILA temporal piso amueblado sencillo para estudiantes. Telf. 21 66 77.

SE ALQUILA piso a estudiantes, económico. C/ Alfareros, 43-2.º A Exterior.

RECIENTE casados tomarían piso en alquiler, pequeño, zona céntrica, económico. Tlf. 23 00 13.

ALQUILO piso buena zona, garaje, teléfono, semiamueblado. 22 17 86.

ALQUILO o vendo apartamento. Vitoria, 29-A. Ver portería.

EN AVENIDA Cid, 36 4.º D alquiler piso. Razón portería.

Automóviles y accesorios

AUTOMOVILES VAIRONA — Compra venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Mínima entrada Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses Madrid 17 Telf 237087

AUTOMOVILES GAMILONAL — Compra venta de automóviles, los mejores coches y los mejores precios todas las marcas y todos los modelos Garantizados. Mínima entrada Facilidades Pedro Alfaro 7 Telf 223814

OCASION Land Rover se vende muy barato, completamente revisado, motor como nuevo, con 6.000 kilómetros. Ver en Talleres «Zorrilla» — (Traseras Parque de Bomberos).

FAUNDEZ y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real, n.º 7-A Capiscot Abierto sábados tarde

ALQUILER sin conductor coches nuevos todas las marcas «Serví Auto» Sanjurjo, 9 Teléfono 222715

USADOS automóviles con plena garantía profesional todas marcas Automóviles Ducar facilidades de pago. mínima entrada Arzobispo de Castro, 7. Tel 229107

VENDO R-12, buen estado. Precio interesante, facilidades de pago. Teléfono 219647.

FUNDAS para su coche, confección y montaje en el día. «Arañetes». San Isidro, 13. Telf 20 73 27

AUTOMOVILES PEDROSA — Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 227707 y 227787

OPORTUNIDAD. Venta de dos grúas plumas. Baratas Construcciones Edual S. A., calle Calzadas, parcela número 10.

AUTOMOVILES 200 todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel Precios a comparar entradas a estudio, garantías: no tenemos clientes descontentos Vitoria 200 Teléfono 220733

EUROCASION, vehículos todas marcas y modelos, revisados, garantizados por todo el ámbito nacional, facilidades hasta 24 meses. Trabado, S. L. Concesionario Oficial Citroen-Peugeot Carretera Madrid, kilómetro 234 y General Sanz Pastor número 6.

SI QUIERE ahorrar dinero su vehículo de ocasión le espera en Automóviles Vicente López Pisones 40 Teléfono 209667

VENDAMOS Chrysler 180, impecable, moderno, BU-F 35.000 kilómetros todas extras 420.000 pesetas y Seat 132, muy bien cuidado BU-B, con motor y piezas importantes nuevas 220.000 pesetas, amplias facilidades. Teléfonos: 221430 - 211307

VENDO C-8, buen uso, Teléfono 227692

OCASION. Vendo varios 850 baratos, 600-D y E, R-6, R-12, R-5, 127, 1.430, C-8 familiar, Simca 1.200 furgoneta y Simca 1.000. Talleres Arnaiz, Lealtad, 1. Tlf. 20 87 68.

VENDO 131 impecable y 1.500 gasoil. Telf. 21 81 04.

VENDO Jaguar o cambio por coche más pequeño. Telf. 23 11 45.

PARTICULAR vende 127 ocasión. Diego Luis San Vitores, 7-2.º B.

SE VENDE moto Montesa Enduro H-6 Telf. 21 10 43 (de 1 a 2).

PARTICULAR vendo Citroen C-8 familiar, buen estado, barato. Telf. 21 75 79.

SE VENDE stock de herramienta y repuestos de automóvil. Telf. 20 42 05.

Colocaciones

CHOFER busca trabajo. Telf. 21 03 62.

SE NECESITA chica interna interesadas 203302

SE NECESITA muchacha fija para señora sola, con informes, sabiendo cocina y algún conocimiento de ATS, edad de 20 años en adelante, informes de 10 a 12. Benito Gutiérrez, 3, 4.º, izquierda.

OFRECESE joven, servicio militar cumplido, carnet conducir Para cualquier trabajo. Telf. 21 82 06.

SOLICITAMOS socio-administrador Somos distribuidores de zona, en primeras firmas internacionales sobre máquinas de tricotar y moda. Su aportación: Supervisión administrativa, comercial y técnica. Local a público mínimamente habilitado. Y 500.000 pesetas de aportación a fondo respaldado. Garantizamos ingresos mensuales mínimos, superiores a 150.000 pesetas Puesta en marcha de un negocio de absoluto futuro. Y con inmediata certificación de éxito «Mugette» (Moda) Teléfono 284095 Vitoria.

PROPONEMOS trabajo casero. Manual direcciones. 30.000 mensuales. Publirenta. Albaraya (Valencia)

NECESITO asistente, mañana y tarde, con informes, calle Santiaño, 1, 1.º, B. esquina a Vitoria). Presentarse de 7,30 a 9 tarde.

CHICA fija con informes sueldo a convenir, Seguros Sociales. Tl 206464 20 38 80.

MATRIMONIO con n.º necesita chica de 3,30 a 22 horas San Lesmes, 1-4.º derecha (presentarse mañanas).

SE NECESITA chica para cuidar dos niñas 9 mañana a 8 tarde. Gral. Vigón, 37-10.º C.

NECESITO chica interna, con informes. Telf. 23 13 90.

¡ATENCION! Si tiene de 17 a 23 años y desea ganar 25.000 al mes, trabajando, venga a vernos. El trabajo consiste en repartir 50 catálogos diarios en domicilios particulares de 10 a 3. Información Hotel Corona de Castilla. Atenderá Sr Rueda de 4 a 5, hoy, jueves.

SE NECESITA chica para cuidar dos niñas 9 mañana a 8 tarde. Gral. Vigón, 37-10.º C.

NECESITO chica interna, con informes. Telf. 23 13 90.

¡ATENCION! Si tiene de 17 a 23 años y desea ganar 25.000 al mes, trabajando, venga a vernos. El trabajo consiste en repartir 50 catálogos diarios en domicilios particulares de 10 a 3. Información Hotel Corona de Castilla. Atenderá Sr Rueda de 4 a 5, hoy, jueves.

SE NECESITA chica para cuidar dos niñas 9 mañana a 8 tarde. Gral. Vigón, 37-10.º C.

NECESITO chica interna, con informes. Telf. 23 13 90.

¡ATENCION! Si tiene de 17 a 23 años y desea ganar 25.000 al mes, trabajando, venga a vernos. El trabajo consiste en repartir 50 catálogos diarios en domicilios particulares de 10 a 3. Información Hotel Corona de Castilla. Atenderá Sr Rueda de 4 a 5, hoy, jueves.

SE NECESITA chica para cuidar dos niñas 9 mañana a 8 tarde. Gral. Vigón, 37-10.º C.

CHICA fija, buen sueldo, Seguridad Social, Morco, 1-1.º D.

SE NECESITA chica, con experiencia en niños. Teléfono 238284

NECESITO empleada hogar fija con informes Reyes Católicos, 9-5.º D. Presentarse 8,30 - 9,30 tarde

ATENDERIA señor o señora mayor, toda la tarde. Teléfono 222016.

NECESITO chica fija o interina con informes. Telf. 20 44 68 (horas comercio).

MATRIMONIO solo, para cuidar finca en Burgos, entre 40 - 50 años de edad, preferible con carnet de conducir, dirigirse al apartado 194, Burgos, con referencia. (INEM-BU-SOE)

SE NECESITA chica mayor externa, imprescindible informes. Llamar de 3 a 6 Teléfono 22 98 05.

SE NECESITA chica interna, con informes, gustándole los niños. Abstenerse si no cumplen estos requisitos. Teléfono 20 19 08.

SE NECESITA chica fija matrimonio un niño. Telf. 23 06 71 desde 3 tarde.

CHICA fija mayor 25 años. Avda. del Cid, 24, 8.º B.

DELINEANTE con experiencia, se ofrece para efectuar trabajos en Oficina, Estudio o en propio domicilio. Telf. 21 63 87.

PRECISAMOS distribuidor en exclusiva para su provincia. Nuevo sistema comercial aplicado a artículo muy conocido. Gran rentabilidad y sin competencia. No necesaria inversión. 91/262 28 97 - 411 41 36.

SE OFRECE tractorista con tractor 101 CV y aperos propios, para labrado de fincas de cultivo. Interesados llamar Telf. 23 71 63 (Burgos).

SE NECESITA chica para cuidar dos niñas 9 mañana a 8 tarde. Gral. Vigón, 37-10.º C.

NECESITO chica interna, con informes. Telf. 23 13 90.

¡ATENCION! Si tiene de 17 a 23 años y desea ganar 25.000 al mes, trabajando, venga a vernos. El trabajo consiste en repartir 50 catálogos diarios en domicilios particulares de 10 a 3. Información Hotel Corona de Castilla. Atenderá Sr Rueda de 4 a 5, hoy, jueves.

SE NECESITA chica para cuidar dos niñas 9 mañana a 8 tarde. Gral. Vigón, 37-10.º C.

NECESITO chica interna, con informes. Telf. 23 13 90.

¡ATENCION! Si tiene de 17 a 23 años y desea ganar 25.000 al mes, trabajando, venga a vernos. El trabajo consiste en repartir 50 catálogos diarios en domicilios particulares de 10 a 3. Información Hotel Corona de Castilla. Atenderá Sr Rueda de 4 a 5, hoy, jueves.

CHICA fija, buen sueldo, Seguridad Social, Morco, 1-1.º D.

PINTORES, vendo utensilios de trabajo y libros. Telf. 20 19 79.

COMUNIDAD vendo sin estrenar cadena musical procedente de premio Vitoria 19, 1.º fecha

SEMILLAS Alpha, R-1, de origen, Cergo-Burgos. Calle Doña Berenguela, 3. Teléfono 237813. Burgos.

FUTBOLINES y recambios, vendo Doña Berenguela, 10, teléfono 222923.

COMPRO quemador gas-oil, cremóleo. Nuevo o usado. Teléfono: 229010.

VENDO jaulas conejos, modelos industriales, económicas. Roberto Revuelta Casa La Reina (Rloja) Teléfono 941-324060

VENDO báscula, Ariso Moix, pesada mínima 3.750 Kg. Telf 21 92 12.

VENDO baratos, auténticos Pastores Alemanes y Pequineses. Por no poder atender. Telf. 40 30 07.

VENDO máquina fotocopadora Modelo 405, 65 000 Ptas. y máquina escribir Olivetti Línea 96, nuevas. Telf. 23 04 71.

VENDO 70.000 azulejos, 3 modelos. Telf. 23 22 80.

VENDO herramienta maquinaria, taller mecánico, motores y tejas planas. 22 39 84.

VENDO máquina fotocopadora Modelo 405, 65 000 Ptas. y máquina escribir Olivetti Línea 96, nuevas. Telf. 23 04 71.

VENDO 70.000 azulejos, 3 modelos. Telf. 23 22 80.

VENDO herramienta maquinaria, taller mecánico, motores y tejas planas. 22 39 84.

VENDO máquina fotocopadora Modelo 405, 65 000 Ptas. y máquina escribir Olivetti Línea 96, nuevas. Telf. 23 04 71.

VENDO 70.000 azulejos, 3 modelos. Telf. 23 22 80.

VENDO herramienta maquinaria, taller mecánico, motores y tejas planas. 22 39 84.

VENDO máquina fotocopadora Modelo 405, 65 000 Ptas. y máquina escribir Olivetti Línea 96, nuevas. Telf. 23 04 71.

VENDO 70.000 azulejos, 3 modelos. Telf. 23 22 80.

VENDO herramienta maquinaria, taller mecánico, motores y tejas planas. 22 39 84.

VENDO máquina fotocopadora Modelo 405, 65 000 Ptas. y máquina escribir Olivetti Línea 96, nuevas. Telf. 23 04 71.

INGLES, profesor diplomado da clases. Telf. 23 30 00, llamar 6 a 10.

ACADEMIA Corte y Confección Cruz Corte y prueba. San Juan, 37, 3.º izquierda Teléfono 207808.

SEMIILLAS Alpha, R-1, de origen, Cergo-Burgos. Calle Doña Berenguela, 3. Teléfono 237813. Burgos.

FUTBOLINES y recambios, vendo Doña Berenguela, 10, teléfono 222923.

COMPRO quemador gas-oil, cremóleo. Nuevo o usado. Teléfono: 229010.

VENDO jaulas conejos, modelos industriales, económicas. Roberto Revuelta Casa La Reina (Rloja) Teléfono 941-324060

VENDO báscula, Ariso Moix, pesada mínima 3.750 Kg. Telf 21 92 12.

VENDO baratos, auténticos Pastores Alemanes y Pequineses. Por no poder atender. Telf. 40 30 07.

VENDO máquina fotocopadora Modelo 405, 65 000 Ptas. y máquina escribir Olivetti Línea 96, nuevas. Telf. 23 04 71.

VENDO 70.000 azulejos, 3 modelos. Telf. 23 22 80.

VENDO herramienta maquinaria, taller mecánico, motores y tejas planas. 22 39 84.

VENDO máquina fotocopadora Modelo 405, 65 000 Ptas. y máquina escribir Olivetti Línea 96, nuevas. Telf. 23 04 71.

VENDO 70.000 azulejos, 3 modelos. Telf. 23 22 80.

VENDO herramienta maquinaria, taller mecánico, motores y tejas planas. 22 39 84.

VENDO máquina fotocopadora Modelo 405, 65 000 Ptas. y máquina escribir Olivetti Línea 96, nuevas. Telf. 23 04 71.

VENDO 70.000 azulejos, 3 modelos. Telf. 23 22 80.

VENDO herramienta maquinaria, taller mecánico, motores y tejas planas. 22 39 84.

VENDO máquina fotocopadora Modelo 405, 65 000 Ptas. y máquina escribir Olivetti Línea 96, nuevas. Telf. 23 04 71.

VENDO 70.000 azulejos, 3 modelos. Telf. 23 22 80.

Fincas

SE VENDE piso 80 m.² zona Reyes Católicos. Telf. 22 70 81

SE VENDEN a estrenar los más bellos y económicos pisos y de la más alta calidad constructiva en el Polígono G-9 (Gamonal) terminados y en construcción amplias facilidades pago Teléfono 228516

GARCIFUENTES. Piso General Dávila 165 m.² útiles exterior, buena altura 202314

GARCIFUENTES. Piso Las Corzas 50.000 m.² salón calefacción individual Informes: 202314

GARCIFUENTES. 'Atención' calle Santiago, cuatro salón, estrenar, facilidades hasta vender su piso usado.

GARCIFUENTES. - Vendo local 60 m.² Eladio Perlado y 40 m.² San Pablo

GARCIFUENTES. Local San Francisco 170 m.² buen precio Plaza Alonso Martínez 7-A 2.^º 202314

GARCIFUENTES. - Vendo nave 800 metros cuadrados Pentasa 150 m.² doblados. Informes 202314

DE LA FUENTE. Locales en Barrio Gimeno y Aparicio Ruiz desde 70 m.² ¡Consulte precios! Calle San Pablo, 12 C. 6.^º C

DE LA FUENTE. Piso Barriada San Cristóbal dos habitaciones - salón 1.800.000 pesetas Ocasión Calle San Pablo 12 C. 6.^º C

VENDO o alquiler plaza de garaje calle Vitoria Reyes Católicos Teléfonos 228955 y 233000

SE VENDE piso económico, calle General Mola, n.º 32 2.^ª puerta 9

URGE vender piso Avenida de Vena cuatro salón baños. Teléf 238356

SE VENDE piso en calle Salas n.º 3. Informes de 12 a 2 Teléfono 218132

VENDO piso Calzadas zona cuarteles 5 habitaciones todo exterior servicios centrales, muy interesante Teléf 227718

VENDO piso soleado, servicios centrales Santa Casilda 5 9.^º 4 Teléfono 220179

OPORTUNIDAD Urge vender piso 112 m.² soleado buenas vistas Parque G-9 Gamonal 238256

CASTILLA. Piso calle Vitoria, calefacción individual o central, desde 2.370.000 Teléfono: 232400

CASTILLA. Pisos Villapilar 150 m.² útiles, garaje, trastero Buen precio. 232400

CASTILLA. Vendo pisos Reyes Católicos 3 y salón, calefacción central Reformados - 232400

CASTILLA. Apartamentos céntricos calefacción individual o central Reyes Católicos. 36

PARTICULAR, vende piso decorado y muchas mejoras. Casa de la Vega, 41. 7.^º, D. Teléfono 215063.

CASTILLA. Piso Bernardas, cinco, salón, 2 baños, garaje Buen precio. 232400.

VENDO o alquiler piso 190 m.² Paseo Isla. Teléfono 219764.

VENDO piso por traslado, céntrico muy económico. C/. Vitoria, 62-1.^º C. Telfs 221863-21 67 43.

VENDO piso. Eladio Perlado, 59. Telf 231414

RITORT. Apartamento Reyes Católicos «Edificio Gumens» sexto, dos habitaciones, salón, dos servicios, calefacción central, exterior. 85 m.² útiles con garaje. Reyes Católicos, 4.

RITORT. Piso San Pedro Cardena, segundo, tres habitaciones, salón, 1 servicio, sin calefacción, exterior, trastero.

RITORT. Piso General Vigón, tres habitaciones, salón, calefacción individual, económico, cocina amueblada, consúteme, urge vender. C/ Reyes Católicos 4.

RITORT. Piso Santiago segundo, tres habitaciones, salón dos servicios, calefacción central, 80 m.² útiles, trastero, garaje

RITORT. Piso Eladio Perlado nuevo tres habitaciones, salón, dos servicios, calefacción central exterior, 100 m.² cocina amueblada. Reyes Católicos 4

RITORT. Piso Vitoria, primero, tres habitaciones, salón 1 servicio, calefacción individual, 80 m.² útiles, contraventanas, cocina amueblada, terraza cubierta.

RITORT. Piso Luis Alberdi, noveno, tres habitaciones, salón, un servicio, calefacción individual de carbón 70 m.² útiles, cocina amueblada, habitaciónes amuebladas, reformado. Reyes Católicos, 4

RITORT. Compravamos pisos nuevos, todos en un bloque, preferente zona Gamonal Pago al contado. Ofertas Inmobiliaria Ritort S. A. Avenida Reyes Católicos 4.

RITORT. Ocasión locales comerciales 25 m.² Avda. Cid, 40 m.² Santa Clara, 90 m.² Diego Laínez, 30 m.² Baxxiii, 100 m.² Eladio Perlado desde 25.000 Ptas. m.²

RITORT. Ocasión locales comerciales 100 m.² Avda. Vena; 180 m.² Carretera Poza, 800 m.² calle Vitoria. Desde 25.000 Ptas. / m.². C/. Reyes Católicos, 4.

RITORT. Vendo nave de 1.000 m.² Polígono Villalonguejar, económica

RITORT. Vendo locales C/ Reyes Católicos 200 m.² a 65.000 Ptas. C/. Reyes Católicos 4

RITORT. Vendo casa Barriada Ylera cinco habitaciones y salón Un servicio, sin calefacción, exterior

RITORT. Vende bar 156 m.² céntrico, mucha clientela, urge vender C/. Reyes Católicos, 4.

PRIGO. Vitoria, tres dormitorios, sala, servicios centrales Poca comunidad 4128

PRIGO. Corralón Tatonas. Dos dormitorios sala, exterior, agua, butano. 4123.

PRIGO. San Francisco tres dormitorios, sala, cocina amueblada, exterior. 4119.

PRIGO. San Pedro Felices: tres habitaciones, amplio salón. Económico. 4075

PRIGO. Luis Alberdi: tres dormitorios, salón, calefacción central, terrazas 4072.

PRIGO. San Bruno: tres dormitorios, salón, calefacción central económica. 4071.

PRIGO. Reyes Católicos. Tres dormitorios sala, servicios centrales. Suelos parquet. 3930

PRIGO. Regino Salnz Maza, cinco dormitorios, salón, servicios centrales. 3918.

PRIGO. Vitoria Tres dormitorios, baño, aseó calefacción central. Exterior 3910

PRIGO. Barriada Pilar tres dormitorios, servicios centrales, dispensa, exterior. 3896.

PRIGO. Eladio Perlado. Tres dormitorios, sala, garaje, servicios centrales, exterior 3865.

PRIGO. Santiago, cuatro dormitorios, salón, servicios centrales, dos baños 3803

PRIGO. Barrio Villafria. Tres dormitorios sala, comunidad baja, exterior. 3783

PRIGO. Santa Bárbara Tres dormitorios, sala, calefacción exterior, terraza 3481.

PRIGO. Avila, cuatro habitaciones, calefacción carbón, cocina amueblada, exterior. 3334.

PRIGO. Vitoria (Gamonal): cuatro habitaciones, calefacción central, sol mañanas 3307.

PRIGO. Almirante Bonifaz, tres dormitorios amplio salón, cocina amueblada 2887

PRIGO. Francisco Grandmontagne, cinco habitaciones calefacción individual sol mañanas 1136

PRIGO. Lavaderos, dos locales 140, 160 metros. Instalaciones servicios. 502.

PRIGO. Calera, 60 metros ideal cualquier negocio, con patio 286.

VENDO fonda céntrica Telf. 20 49 55.

VENDO piso 5 habitaciones 2 baños. Telf. 21 85 06.

POR TRASLADO vendo piso, cinco habitaciones, calefacción Tlf 22 56 18.

VENDO piso de 80 m.² cerca Isla, con o sin muebles, buen precio Telf. 20 95 86.

VENDO plaza de garaje, Bernardas. Razón: Telf 21 37 48.

SE VENDE piso Paseo Isla, 8. Beyre. Telf 23 87 13.

VENDO plaza garaje zona Francisco Sarmiento, Telf 21 27 84.

VENDO piso céntrico, calefacción y agua caliente centrales Telf. 23 32 94

SE VENDE piso, Av. Cid, 74-1.^º B.

POR TRASLADO, vando piso, exterior muy reformado, calefacción central, poca comunidad, económico Telf. 21 27 73.

BUEN precio, piso céntrico, servicios centrales vando Otro amueblado, sin gastos o cambio por local comercial Telfs. 22 25 13-22 37 55

SE VENDE plaza de garaje. C/ Colón, 4. Telf. 23 10 08.

VENDO piso con o sin muebles Calle Vitoria, 235 6.^º A Telf 217653

VENDO chalet en Torrevieja (Alicante). Amueblado, con jardín. Interesados llamar Tlf. 22 43 06

VENDO apartamento, dos habitaciones, calefacción central 1.550 000 cerca Isla. 20 36 64.

VENDO piso Madrid, 27-9.^º (hay 10.^º), sol todo el día, exterior. Teléfono 20 80 91.

SE VENDE local en calle Beneditinas de San José número 11. Informes Telf. 20 90 22.

PISO General Vigón, todo exterior mediodía gran terraza cubierta, salón, 3 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, trastero, garaje, precio 5.500.000 Ptas. Telf. 20 05 39

COMPRAMOS pisos nuevos, todos en un bloque, preferente zona Gamonal. Pago al contado. Ofertas Inmobiliaria Promotora Ritort S. A. Avenida Reyes Católicos, 4.

SE VENDE piso Melchor Prieto, 16 Telf. 21 60 26.

SE VENDE piso económico en Fuenteceillas. Telf. 20 28 75.

VENDO piso por traslado, servicios centrales. Reyes Católicos, Telf. 21 60 44.

VENDO piso en Av. Cid, 32-9.^º D Teléfono 22 65 38.

PARTICULAR vende piso en Gamonal, muchas mejoras Teléfono 21 05 56.

OPORTUNIDAD urge vender piso 150 m.² exterior, quinto, Calzadas, 22 92 81

SE VENDE piso en Rey Don Pedro. Telf. 227268.

SE VENDE piso en C/. San Juan de Ortega, con calefacción individual. Razón: Avda. Eladio Perlado, n.º 15, 7.^º D. Telf. 21 50 02

VENDO piso económico, Fray Esteban de Villa, 8-3.^º B.

SANTOS. Vendo piso Reyes Católicos, 140 m.² garaje, 9 altura, muy buen precio C/. Julio Sáez Hoya 8.6.^º

SANTOS Piso Reyes Católicos, muchas mejoras, 4 habitaciones, 2 altura central Precio interesante

SANTOS. Local con entreplanta 100 m.² céntrico. Vendo barato.

SANTOS. Local Pedro Alfaro, 140 m.² amplia fachada. Vendo, facilidades pago.

SANTOS Local Rey D. Pedro, 90 m.² reformado, vando muy barato. C/. Julio Sáez Hoya, 8-6.^º

SANTOS. Local Fernán González 129 m.² entrada peatonal. vando barato.

SANTOS. Local 80 m.² San Bruno, alquiler. C/. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS Local Parque de las Avenidas, 145 m.² alquiler sin traspaso. C/. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS. Local stand Ctra. Logroño, Galerías México 10 m.². Vendo

SANTOS. Piso edificio San Roque, servicios centrales, mínimos gastos comunidad, baratísimo C/. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS. Piso 110 m.² 5 habitaciones. Ctra. Logroño. Vendo precio ocasión.

SANTOS. Piso C/. León, Ba. San Pedro, pequeño. Vendo facilidades pago.

SANTOS. Piso esquina C/. Madrid, exterior, diáfano, pequeñas reformas, precio interesantísimo.

SANTOS. Piso General Vigón, sobre 100 m.² todos servicios, llave mano. 1.200.000 entrada. C/. Julio Sáez Hoya 8.

SANTOS. Piso exterior, río, alto, 5 habitaciones, muy económico. Julio Sáez Hoya. 8.

SANTOS Piso grande centro C/ Santander, vivienda, oficinas, negocios. Vendo C/ Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS. Pisos estrenar 150 m.² urbanización Villa Pilar orientación río, precios mercado. C/ Julio Sáez Hoya, 8.

PARTICULAR vendo ionias 40 m.² y otra de 60 m.² Santa Bárbara, 24. Teléfonos 2050 54 y 20 02 10

NECESITO vender piso sexto Vitoria, 186, servicentrales, económico teléfono 237603

VENDO piso amueblado lujo, soleado muy comfortable Teléfonos: 202661 y 224085.

CALLE Generalísimo, número 1, vendo 3 pisos 100, 100 y 125 m.² susceptibles de untr 2, ascensor, excelente ubicación Exclusivamente señor Cerezo Telfs. 20 50 54 y 20 02 10.

LOCAL corral de los Infantes o Corralón, Vendo 86 metros cuadrados Libres de cargas. idóneo restaurante pub delegación comercial, etc. Junto Catedral dos salidas. Particular a particular exclusivamente señor Cerezo Telfs 20 50 54 y 20 02 10

BUHARDILLAS vando tres de 30 y 27 metros cuadrados colincentes. Ascensor Generalísimo número 1. Junto Catedral Gastos mínimos para despachos. Sin intermediarios Llamar señor Cerezo. Telfs 20 50 54 y 20 02 10

VENDO local 52 m.² con estanterías mostrador, luz, agua. Esto cualquier negocio. Tlf. 21 81 83 (de 2 a 5)

Fincas Rústicas

SE VENDE finca de 1.200 m.² a 12 kilómetros, carretera de Soria. Avisos 215885

SE VENDE casa cochera y solar en Humienta Teléfono 205990

VENDO casa en Tamarón Telf 200056

VENDO finca 20 kilómetros Burgos casa 280 metros, amueblada 20 camas. Jardín 1500 metros. Interesados llamar 20 94 93.

SE VENDE casa de pueblo, con local y palar, a 6 Kms centro ciudad Telf 22 72 60.

RITORT vende fincas a 3 Kms Burgos Ocasión Urge vender

RITORT vende granja a 20 Kms. precio de ocasión. Facilidades Reyes Católicos, 4

SANTOS. Casa pueblo con dos patios, jardín. 25 Kms Burgos, precio interesante.

Canados y aperos

MOTOSIERRAS Alpina, una compañera fiel y segura Grandes descuentos este mes. Suministros Sáinz Avda del Cid 85

SEBRADORAS abonadoras Solá presenta este otoño innovaciones que en los próximos años llevarán las demás Véalas en Suministros Sáinz 228860

VENDO vaca Ratina próxima a parir Nemesio - San Medel

VENDO 10 ovelas emparejadas. Jóvenes Razón Macario Sendino Pedrosa del Príncipe.

VENDO 40 cabras, todas jóvenes y gordas. Teléfono 230334

AGRICULTORES. Maquinaria de todas las clases. Nuevas y seminuevas. Talleres Mirabueno, en sus compras se les obsequiará con una participación de lotería. Telf 20 64 20.

SE VENDEN remolques agrícolas, nuevos basculantes. Razón teléfono 229617.

SE VENDEN 300 ovelas churras pariendo y 100 awassi. Razón: Telf. 941/10 40 42

SE VENDEN 150 corderos de 30 a 32 Kgs. Informes: Hermanos Gutiérrez. Vileña de Bu-reba.

Huespedes

SE NECESITAN chicos-as compartir piso. C/. Vitoria, 164-5.^º C (tardes).

NECESITO señoritas para compartir piso. Av. Vigón 69-5.^º derecha.

ADMITO dormir o con derecho cocina zona Gamonal Teléf 237731.

SE ADMITEN chicos pensión completa calle 3-34, n.ºm 2. tercero D. Gamonal

CHICOS para compartir piso con calefacción y agua caliente Teléfono 200584

PENSION o dormir, calle Madrid. Teléfono: 218404.

DOY PENSION completa, C/. Madrid, n.º 10-6.^º derecha

PENSION completa. C/ Francisco Sarmiento, 6-1.^º F. Teléfono 22 06 57.

PENSION completa para chico independiente. Vigón 49-10.^º E.

SE ALQUILA habitación doble individual, con derecho a cocina o pensión completa, céntrico y económico. Para más informes Tlf. 21 10 00.

ANUNCIOS ECONOMICOS
en
Diario de Burgos
GENERALES CLASIFICADOS
O
POR PALABRAS
de
¡GRAN EFICACIA!

Huespedes

PISO confortable, ofrece habitaciones sólo dormir, zona Gamonal. Tel. 239476.

SE NECESITAN señoras para compartir piso. Económico. Informes: 23 16 65

PENSION o dormir. C/. Madrid, 23-2.º izquierda B.

CEDO habitaciones a señoras, con derecho cocina, dirigirse a Plaza San Pablo, 10-2.º U Gamonal. Presentarse de 5 a 7.

PENSION completa sólo dormir. Económico, céntrico. Conde Jordana 1-7.º C.

NECESITAMOS chica compartir piso. Telf. 23 72 82.

DOY pensión dormir o completa, habitación 2 camas, confortable, calle San Bruno. Informes: Telf. 21 66 88.

DOY PENSION completa o dormir. Pozo Seco, 7-1.º derecha. (detrás Catedral).

NECESITO chicas para compartir piso. Zona Capiscot. 4.500. Telf. 23 75 45.

ALQUILO dos habitaciones y cocina. Telf. 21 41 62.

CEDO habitación económica, señoras derecho cocina. Vigón, Telf. 21 72 03.

COMPARTO piso con señoras. Av. Sanjurjo, Telf. 23 62 27

CEDO habitación y cocina. C/. Vitoria, 182 bis, 1.º B.

DOY habitaciones a señoras. C/. San Miguel, 9-2.º derecha (de 5 a 7).

DOY PENSION cabañero. Rey Don Pedro, 56-2.º centro.

CASA confortable y tranquila, admite dormir, derecho cocina - Avda. Yagüe. Teléfono: 227932.

Perdidas

PERDIDA carpeta roja con facturas en Mercado Norte, teléfono 23 86 08 - 20 02 61. Se gratificará.

Televisores

REPARAMOS al día televisores todas marcas «Tele Orly» Teléfono 224139

RADIO T.V. CARLOS reparación televisores Antenas colectivas e individuales. Telf. 217579

Traspasos

SE TRASPASA mercadería. Informes: teléfono 203281, de 8 a 10 noche.

TRASPASO bar restaurante «La Palentina». Monasterio de Rodilla, baratísimo.

TRASPASO disco bar Gong, calle Cabestros num 1, teléfono 230047. Zona Fernán González.

CASTILLA. Traspaso carnicería, totalmente instalada, zona Carretero Blanco Telf 232400.

PRIGO. Tinte: Negocio 40 metros. Poca inversión, todo instalado. 2685.

SE TRASPASA local, céntrico, poca renta, apto para todo tipo negocio. Telf. 21 04 43.

GAMONAL, traspaso local 70 m.º posible doblar. Vitoria, 177. Tl. 23 03 91-209894.

Varios

SE HACEN trabajos de albañilería y fontanería, especialistas en tejados y canalones - Teléfono 237964

CREDITO personales todas cantidades. Teléfono 23 06 54, de 9 a 2

COLCHONERIA Enrique, cambia su lana usada por colchón Flex Avda del Cid, 44 San Juan de Ortega 20

REFORMAS de pisos, albañilería pintores, electricistas, escayolistas, etc. Se hacen trabajos a domicilio. Teléfono: 209415

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas todas clases Tl 212107

HACEMOS reparaciones canalones y los ponemos nuevos, albañilería en general. 22 14 20, de 10-2. 6-8

SE DESCALCIFICAN calderas, atascos en general. Sin ningún tipo de obra. Tlfs. 215347 y 21 64 17.

¡ATENCIÓN! Si usted quiere contraer matrimonio o relacionarse con personas serias, nosotros le ayudaremos con los métodos más modernos. Escríbanos sin compromiso al apartado 720. Santander.

OFRECESE albañil, toda clase de reparaciones, pueblo y ciudad. 237016.

PINTOR profesional, rápido y económico. Teléfono 229849.

PINTORES. Se hacen trabajos de pintura en general. Teléf 206815.

REPARO puertas ventanas aluminio, hierro. A domicilio. Teléfonos: 214290 y 200321.

Diario de Burgos

Boletín de Suscripción

D.
Población
Calle N.º
Piso Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) del mes de de 1982 por un período de (mes, trimestre, semestre o año).
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Capital: 800 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.400 ptas.; Semestral, 4.800 ptas.; Anual, 9.600 Ptas.
NOTA: Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo. Remitir a: Diario de Burgos, Apartado 46.

HOY:

MUNDO JOVEN

ESPECIAL DEDICADO A LA JUVENTUD

MAÑANA:

ANTENA T. V.

REVISTA A TODO COLOR, CON SU DIARIO Y A SU MISMO PRECIO.

Diario de Burgos

Los resultados reconocen la

EFICACIA

de nuestra Publicidad

La Bolsa

Sin variación: siguen los goteos

Madrid.—(Colpisa, por JUSTO IRIONDO MENDIETA)

Continuación de los goteos en un ambiente más cargado de comentarios políticos. Lógico al entrar en los últimos días de campaña electoral. Por cierto, ante algunas consultas, podemos decir que el próximo jueves habrá sesión de Bolsa, a pesar de celebrarse las elecciones. Pero sigamos, aunque la verdad es que hay poco que añadir o lo informado en días anteriores. La paralización de los negocios bursátiles va a más en otra sesión anodina en extremo. Mas como la estadística debe seguir, diremos que las cotizaciones han variado muy poco en un comportamiento desigual, empezando por las eléctricas donde hay de todo compensándose alzas y bajas en

un margen de dos enteros, con una contratación más premiosa discutiendo el cuartillo. En Bancos, sorprende el Santander con 42.338 títulos acumulados a la compra, frente a los 48.000 de oferta global en los restantes grandes. Predominio de repeticiones, exceptuando los tres de subida en el ya mencionado. Diferencias mínimas en los demás sectores. Las escasas notas a destacar corren a cargo de Felguera en baja de seis en su reaparición, los tres de Cristalera frente a mejoras importantes de algunas sociedades de inversión del grupo Banco de Santander y junto al distanciamiento del 300 por ciento de Unión Fenix. Índice general 81,89 (-0,28). Cierre sin alterar nada.

(Información facilitada por el Banco de Santander).

MADRID

ACCIONES. — Bancos. — Santander, 220; Exterior de España, 209; Central, 241; Español de Crédito 239; Hispano Americano 226; Atlántico, 203; Popular, 216; Fomento, 133; Bilbao, 280; Vizcaya, 293; Urquijo, 136; Bankinter, 129; Bonos Bansander, emisión 80, 100; Bonos Bansander, emisión 82, 100.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 82; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 56; Fecsa, de 1.000, 50; Fenosa, 51,50; Hidroeléctrica Cantábrica, 71; Hidroeléctrica Española, 53,75; Iberduero, ordinarias, 42; Sevillana de Electricidad, 52,50; Unión Eléctrica Madrileña, 52; Hidroeléctrica Cataluña, 45,50.

VIARIAS. — El Aguila 41; Azucarera Española 71; Ebro, 270; Dragados y Construc-

ciones, 96; Encinar, 230; Ceisa, 73; Inmobiliaria Metropolitana, 98; Urbis, 11; Vacesa, 156; Urbanizadora Metro, 169; Fibansa, 90. Duro Felguera, 134; Ponferrada, 99; Campsa, 118; Tabacalera, 91; Bansaliber, 75,50; Cros, 19,50; Energía e Industrias Aragonesas, 28,75; Explosivos, 12; Insular del Nitrógeno, 42; Hidr. Nitro, 7; Española de Petróleos, 62,25; Resinera Española, 230; Fenix, 289; Seat, 16,25; Citroën Hispania, 31; Metaúrgica Santa Ana, 36; Fassa, 90; Nueva Montaña Quijano, 23; Telefónica, 60,25; Carmosa, 83,25; Mobinter, 152; Galerías Preciados, 32; Ceivasa, 75,50; Banserfund, 40,98.

Banco de Santander

BOLSA — BANCA — CAMBIO
Español, 12

BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 22 de Octubre de 1952.

A la una y diez minutos de la tarde ayer falleció en el palacio de Capitanía, el ilustre teniente general D. Juan Yagüe Blanco, capitán general de la sexta Región, hijo adoptivo y medalla de oro de la Ciudad y de la provincia de Burgos. La ciudad entera suspendió su actividad en señal de duelo por la muerte del insignificante militar y prócer caballero y la noticia llenó de dolor todos los burgaleses, en cuyo corazón, el glorioso general tuvo siempre un puesto de honor. Crespones negros cubrían en los edificios oficiales, hay silencio conmovedor en las calles y millares de personas de toda condición social han desfilado y están desfilando por la capilla ardiente, instalada en el salón del trono de Capitanía. Hoy, a mediodía, se celebrarán las honras fúnebres por el egregio soldado y después tendrá lugar el traslado de sus restos mortales a San Leonardo de Yagüe, para su

inhumación en el panteón familiar. El Ayuntamiento y la Diputación se han reunido en sesiones extraordinarias, que fueron levantadas en sesión de duelo.

• AYER a las doce de la mañana, se celebró en la S. I. Catedral un solemne funeral organizado por la autoridades burgalesas por el eterno descanso del Sr. D. Marceliano Santa María, insignificante pintor e hijo preclaro de Burgos. Presidió el duelo, en nombre de la familia, el sobrino del finado D. José Antonio Arán.

• LA temperatura máxima de ayer fue de 16,0 y la mínima de 6,8.



Música '75



EL VIEJO JEREZ DE AHORA

FINO TIO MATEO

PALOMINO & VERGARA - JEREZ con la garantía de



RADIO-TV

Radio Popular

O. M. 1.134 Kc.

7,00 Buenos días, amigos.	17,05 Popular 45 (1.º p.).
8,30 Burgos deportivo.	18,00 En punto.
9,00 En punto.	18,05 El burgalés.
9,05 Angelus.	18,20 Discoteca jovial.
9,06 Noticiero.	18,50 La rueda.
9,30 Informativo general.	19,00 En punto.
10,00 En punto.	19,05 Angelus.
10,05 El carrusel.	19,06 El Papa, en España.
10,40 En el sendero.	19,30 Mirador al campo.
11,00 En punto.	20,00 En punto.
11,05 En el sendero.	20,05 La actualidad. Informativo local.
11,30 Variedades.	20,30 Santo rosario.
12,00 Angelus. En punto.	20,50 Horizonte del Mundo.
12,15 Un par de dos.	21,00 En punto.
13,00 En punto.	21,05 Mesa redonda.
13,05 Discos dedicados.	22,00 En punto.
13,30 El burgalés.	22,05 Popular 45 (2.º p.).
14,30 Informativo «Día...».	23,00 Informativo noche.
15,00 La hora del café.	23,30 ¡Goles!
15,30 Discos dedicados.	01,00 Carretera.
16,00 En punto.	03,00 Cierre de la estación.
16,05 Club de amigos.	
17,00 En punto.	

Radiocadena, Burgos

O. M. 1.503 KHz

7,00 Apertura. Buenos días, Burgos.	17,00 por casa.	17,00 Hora punta.
8,15 Espacio electoral (C. D. S.).	18,00 Consultorio de Elena Francis.	18,00 Informativo media tarde.
8,30 Radiocadena noticiosa. Nuevo día.	18,30 Paso a paso.	19,00 La receta de la abuela.
9,00 Espacio electoral, nacional. (A. P.).	19,30 Radiocadena noticiosa 3.	20,00 Sala de conciertos.
9,30 Postal sonora. Regional.	20,00 Espacios electorales, nacionales (C. D. S. y F. N.).	21,30 Resumen informativo local.
9,35 En español.	20,30 Radiocadena deportes.	22,30 Radiocadena noticiosa 4.
10,00 Burgos, actualidad.	23,40 Nocturno I.	24,00 Espacio electoral nacional (C. D. S.).
10,30 Información electoral.	0,30 Nocturno II.	1,00 Cierre de la emisión.
11,00 Ronda de avisos.		
12,00 Angelus. Informativo mediodía.		
12,30 Orquestas en la mañana.		
13,00 Discos dedicados.		
14,00 Espacio electoral (F. E.).		
14,30 Radiocadena noticiosa 2.		
15,00 Club millonarios.		
16,00 Espacio electoral (F. N.).		
16,30 Música para estar		

Antena 3 de Burgos

F. M. 94.3

7,00 El primero de la mañana.	19,00 Los 33 de Antena 3
8,00 Burgos ciudad abierta.	20,00 Informativo
9,00 De nueve a doce.	20,05 Las calles de Bablonia
12,00 Antena de Burgos.	20,15 Tertulias electorales
14,00 Informativo.	22,00 Diálogos electorales en Antena 3, Burgos.
14,30 Crónica 3	
15,10 Usted pregunta.	
16,00 Musical.	23,00 La Hora 0.
17,30 Cuando éramos jóvenes.	24,00 Supergarcía en a hora 0.
18,00 Gente simpática.	Música de lobos

Radio 80

F. M. 97.0

7,00 Despertador.	20,30 Deportes.
9,00 Variedades radiofónicas.	21,00 Informativo local.
12,00 Magazine.	22,00 Mundo 80
14,00 Especial noticias.	23,00 Especial noticias.
14,30 Deportes.	23,30 Nuestro amigo el deporte.
15,00 Café musical.	24,00 El mundo de la música.
16,00 Desde nosotras.	7,30 Música especial para gente especial.
18,00 El canguro.	
20,00 Especial noticias.	

Televisión Española

VIERNES	UHF
14,45 Carta de ajuste	15,15 Carta de ajuste
14,00 Antena Regional	15,28 Apertura
14,30 Plaza Mayor	16,30 Lou Grant.
15,00 Telediario	16,30 Musical Express
15,35 Otras cosas	17,30 La abeja Maya
17,00 La otra cara del deporte.	18,15 Competición
17,30 Oficios para el recuerdo	19,15 Avance informativo
19,00 Tom y Jerry	19,30 Campaña electoral
18,30 Nosotros	20,00 La clave
19,00 Espacio XX	24,00 De hoy a mañana
19,30 Gimnasia: Campeonato del Mundo	00,45 Despedida
21,00 Telediario	
21,35 Un, dos, tres...	
23,00 Secuencias del Mundo	
24,00 Skag.	
00,55 Última edición	
01,15 Despedida	

Emerson
El televisor del futuro
COMERCIAL VELO-MOTO

Santoral

Ss. María Salomé, Marcos, Alejandro, Felipe, obs.; Severo, pb.; Eusebio, Hermetas, Heraldo, Novilla (iguai a Nuntiona) y Alodia, Córdula, vgs. mrs.; Abercio, Melanio, Donato, Valerio, Símaco, Verecundo, obispos.
Misa: De Feria.
Día de Penitencia.

Registro civil

NACIMIENTOS. — Rodrigo Ortiz y Alvarez; Mónica García y Martínez, Sergio Gutiérrez y Alonso, Diego Alejos y Delgado, Jimena García y Alonso, Beatriz García y Santaolalla, Clara Movilla y Ruiz, Begoña del Río y Fontaneda.

Boletín

meteorológico

Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las siete de la mañana, 624,5; a las dos de la tarde, 682,4; a las siete de la tarde, 681,0.

Temperatura ambiente. — Máxima 18,2 grados, a las 13 horas. Mínima, 7,8 grados, a las 4 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las siete de la mañana, E — 6 kilómetros; a las dos de la tarde, SE — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, E — 7 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad ambiente, 78 por ciento.

Cupón pro-ciegos

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 302 y con 625 pesetas todos los números terminados en 02.

CUPON PRO CIEGOS
Nº 302
premiado en el sorteo de ayer
MUEBLES evelio
41, 43, 49, 51, 53
VITORIA 56, 58, 60, 62

Floristería AZALEA
Que venía siendo regentada por doña Angeles Marijuán, pasa con esta fecha a ser regentada por doña Lucía Pérez.

Lea siempre
Diario de Burgos
BURGOS es cosa nuestra

Farmacias

SERVICIO DE GUARDIA. — De nueve y media de la mañana a once de la noche: García. Plaza de Vega 13; Sáez Sagredo, Barriada Inmaculada H-I; De Abajo, Villarcastro, 10.

SERVICIO DE URGENCIA. — De once de la noche a nueve y media de la mañana: Sáez Ilerio Simaco, Verecundo, obispos H-I; De Abajo, Villarcastro, 10.

Urgencias

Servicio Policía	091
Bomberos	20 13 10
Casa de Socorro	21 14 10
Guardia Civil	22 11 00
Seguridad Social	22 18 00
Seguridad Social — Urg. ambulancias)	22 14 77
Cruz Roja	22 15 00
Policia Municipal	20 21 38
Policia Municipal — (Gamonal)	22 38 39
Telef. Esperanza	20 73 57
Obras Públicas	22 45 00
Ambulancia	20 94 52
RENFE	20 35 60
Tele Ru	91/4417222

Taxis

Pl. Conde de Castro	20 30 88
Avda Gamonal	22 44 06
Avda del Cid Residencia Sanitaria	22 80 50
Pl. Sto Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	23 28 62
Radio Taxi	23 44 00

Provincia

Miranda de Ebro	
Bomberos	31 00 00
Casa de Socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policia	31 00 95
Aranda de Duero	
Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policia	51 01 00
Lerma	
Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60
Roa	
Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 83
Medina de Pomar	
Guardia Civil	11 07 06
Briviesca	
Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28
Betorato	
Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89
Villarcastro	
Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18
Salas de los Infantes	
Guardia Civil	38 00 10
Villadiego	
Guardia Civil	36 00 04
Espinosa de los Monteros	
Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93
Melgar de Fernamental	
Guardia Civil	37 20 13
Ambulancia (Particular)	37 22 19
	37 21 38

CREDITOS
1, 2, 3 años
15% anual
Rápida tramitación.
Gestoría PARDO CALLEJA
Madrid, 11 - Telef. 232475
BURGOS

CARTELERA

Cines

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30 Acontecimiento. La más impresionante e inolvidable película de los últimos años, «El campo de cebollas», con John Savage, Oscar de la Academia de Hollywood y James Wood, el inolvidable intérprete de «Holocausto», «El campo de cebollas» Es una historia auténtica. Mayores de 16 años.

CALATRAVAS. — Para entrenar mañana, sábado, «Adulterio nacional» con Quike Camoiras y muchas carcajadas. Hoy: 5,30, 7,45 y 10,30 ¡Ultimo día de: «De hombre a hombre — o la historia de un triunfador» —, color con Robby Benson y Anne O'Tole. Un hombre que, por su propia dignidad superó todos los obstáculos. (Tolerada Menores).

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡fantástico! El periodo más negro de la historia del hombre, «Las torturas de la Inquisición». (Clasificada «S») Se estremecerá de horror presenciándola en su butaca, y «La caída de los dioses». Una de las diez mejores películas de la historia del cine, con Dirk Bogarde y Helmut Berger. (Mayores de 18 años). Por su temática pudiera herir la sensibilidad del espectador.

CONSULADO. — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Nunca es tarde para aprender «Bachillerato del sexo». Color. Con Ginny Noack y Mario Pollack. Una escuela donde se cura la depresión «Bachillerato del sexo. Clasificada «S». Nadie hace novillos en esta escuela. Se advierte al público que puede herir la sensibilidad. Mayores 18 años D. N. 1.

CORDON. — Para estrenar mañana «Vuelo Charter, despega como puedas», con los más divertidos «gags» que imaginarse pueda. Hoy: 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Ultimo día «Jugando con la muerte». Las más emocionantes peripecias y aventuras por tierra, mar y aire. «Jugando con la muerte». Max Von Sydow, George Peppard, etc. ¡Un nuevo 007! (Menores).

DUCAL. — Mañana, monumental doble, «Pepito, médico del seguro», con Alvaro Vitali. Ría con las aventuras eróticas de un «ligón» profesional de mucho cuidado, y «El deseo de la sensualidad». Clasificada (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Rigurosos Mayores de 18 años.

GOYA. — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 «El ex-presio de Corea» es la película más fuerte y poderosa que he visto desde hace muchos años. Color. con

William Devane y Linda Haynes «El ex-presio de Corea» se lo recomiendo a ustedes sin reservas, como la mejor película de año. Para mayores de 18 años.

GRAN TEATRO. — Hoy, continua de 5 a 10,30. Un programa extraordinario «El exterminador», (Clasificada «S»). Dada la crudeza y realismo de sus escenas violentas y «Alegrias de un viudo», Con Walter Matthau y Glenda Jackson. (Mayores 18 años). 11 noche (Especial) «Noches este-lares» presenta a Clint Eastwood en su más importante interpretación «Fuga de Alcatraz», en tecnicolor y doblada al español. (Mayores de 14 años).

LIDO. — Cerrado de lunas a viernes. Mañana, sábado y el domingo, cine para toda la familia. Dos grandes reposiciones «El hijo del zorro» y «Tarázn y la cazadora». Autorizado para todos los públicos.

TIVOLI. — (El cine donde todo el año es temporada) 5,30, 7,45 y 10,30. Un emocionante estreno con constante acción: Alain Delon en... «El derecho a matar». Color. Dejó de ser el cebo para convertirse en... Cazador! «El derecho a matar». Con un hombre singularmente preparado para vivir las más terribles aventuras. (Sólo mayores de 16 años).

Salas de Arte

ARLANZON. — Expone Felipe HERREROS Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos de 12 a 2

AULA ESPOLON. — Oleo sobre talla de Bosch Bordés Laborables: 12 a 2 y 6 a 9 Festivos: 12 a 2

ESCORPIO. — Expone Jesús Angel Maté, Oleos. Laborables: mañanas, 12 a 2 Tardes, 7 a 9 Festivos: 12 a 2

RUA 2. — Expone M. Bordallo Acua-rellas Laborables: 6,45 a 9,15; y festivos: 12,30 a 2,30

Varios

BIG-BOLERA AMERICANA
Cafetería juegos recreativos billares ping-pong etcétera Abierta desde las diez de la mañana. Fina Reyes Católicas

BINGO DUMBO. — (Pasad de Espolon núm 26) Abierta desde las seis de la tarde (Entrada libre) Cafetería Restaurante «Parking» Plaza Mayor

BINGO DE LA FEDERACION HERMANADA DE PEÑAS. — Ser Juan 6 De 5 de la tarde a tres de la madrugada Diariamente

Diario de Burgos
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA
DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU - 5 - 1958
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardeña, 34. Apartado 46
Telfs. Red. 2172 80. Adm. 2115 11 - 2115 90
Delegación Administración: Vitoria, 13. Telf. 20 28 52

Anecdótico político

EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpica, por ALANICO)

La Secretaría de Estado para la Información ha anunciado la entrega de los premios nacionales de periodismo, que acaba de conceder, para un acto en Mayo del próximo lunes. Nunca se habían concedido y entregado en tan corto lapsus de tiempo. Ya saben, los colegas José Oneto, director de «Cambio 16», Rafael Luis Díaz, el hombre de la SER el 23-F en el Congreso, y los fotógrafos de «Efe» Manuel Pérez Barriopedro y Manuel Hernández de León, los cámaras que inmortalizaron la efímera toma de poder de Tejero pistola en mano.

● LA RECTORA

La primera rectora de Universidad que tiene España, doña Elisa Pérez Vera, quiere que la Universidad nacional de Educación a Distancia pueda desarrollar trabajos de reciclaje de profesionales, de gentes que deseen ponerse al día. Y piensa que aunque sea una Universidad estatal, no ve inconveniente para satisfacer necesidades regionales. Por ejemplo, me dice, ¿por qué no vamos a poder dar un curso de Derecho Foral catalán si llega el caso?

Pues nada, a darlo.

● INTELLECTUALES CANTORES

Hoy, viernes, un grupo de intelectuales —eso dice la convocatoria— se prestan a colaborar en un insólito festival de la canción transmitido por radio, como es de rigor. El profesor José Luis Sampedro, Juan Benet, Manuel Vicent, Maruja Torres, intervendrán en el espacio «extravagarlo» que dirige en Radio-3 Pedro Atienza. Cada cual cantará lo que su saber y entender y oído le diga. Luego, ya veremos las consecuencias, porque si ha ocurrido lo de Valencia sin cantores tan experimentados... Díganme ustedes lo que puede suceder.

● LAS DOMINGUIN

Paola y Lucía Bosé, hijas de Lucía Bosé, van a trabajar por primera vez juntas en una película, que dirigirá la francesa Silvia Zade Routier y se titula «Cámara oscura». Lucía tiene 25 años, Paola 21. En la película las dos hermanitas van a disputarse al mismo hombre. No me digan que no es temazo.

MAÑANA sábado



- En PORTADA. Ulises, un gran comic.
- El tema de la SEMANA. Un poco de cultura, por favor.
- CINE a domicilio. Hitchcock, siempre en cabeza. A. TV. recomendamos...
- La RADIO en antena. Nuevo director de RNE. Los buenos días de Tico Medina en Radio Popular. Programación nacional de la Radio.
- Antena VIDEO. El «Pacto» de los tres grandes.
- Al CIERRE. Alberto Closas, el padrazo. Adiós, «Skag».
- La PROGRAMACION de la semana, nacional y regional de T.V.E.

SUMARIO de nuestra revista semanal de TV, a color que mañana podrá adquirir con su DIARIO en su quiosco habitual y sin aumento de precio.

NOTICIAS AL CIERRE

● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Defensa.** — Real decreto por el que se desarrolla la Ley 48/1981 de 24 de Diciembre, de clasificación de mandos y regulación de ascensos, en régimen ordinario, para los militares de carrera del Ejército de Tierra. Real decreto sobre diploma de Estado Mayor y destino de los jefes y oficiales diplomados de Estado Mayor del Ejército de Tierra. = **Hacienda.** — Real decreto por el que se aprueba el reglamento del impuesto sobre sociedades (continuación). = **Educación y Ciencia.** — Real decreto de ordenación de la educación especial. Orden sobre declaración del día 28 de Octubre de 1982 inhábil a efectos docentes escolares. = **Presidencia del Gobierno.** — Orden por la que se otorga a Radio Profesional S. A. la concesión definitiva para el funcionamiento de una emisora de frecuencia modulada en Burgos. = **Interior.** — Resolución por la que se publica la concesión de la Orden del Mérito del Cuerpo de la Guardia Civil, a título póstumo, en su categoría de Cruz con distintivo rojo, a don Vicente Gómez Duarte y don Miguel Garrido Romero, guardias segundos de dicho Cuerpo y de la Orden del Mérito del Cuerpo de la Guardia Civil, en su categoría de Cruz de Oro, a don Angel Pozo Merino, sargento de dicho Cuerpo.

● PREPARANDO UN ENCUENTRO ECUMENICO

Madrid (Efe). — Hoy ha tenido lugar en Madrid una reunión conjunta entre el secretario nacional del Episcopado español para el ecumenismo y representantes de las iglesias cristianas no católicas de España, para preparar el encuentro del Papa, con miembros de dichas confesiones. El encuentro de Juan Pablo II con miembros de otras confesiones cristianas no católicas tendrá lugar el día 3 de Noviembre en la Nunciatura. Este hecho muestra el talante de la Iglesia católica —decían a «Efe» fuentes cercanas al secretariado de ecumenismo— en la intención de volver a la unidad perdida, «aunque lo que llamamos hermanos, separados sea en España un reducido número de personas». Participaron en esta reunión preparatoria representantes de la iglesia evangélica alemana, la iglesia evangélica inglesa, la iglesia anglicana, la iglesia ortodoxa griega, la iglesia ortodoxa rumana, la iglesia española reformada episcopal y la iglesia evangélica española.

● HONRAS FUNEBRES POR EL PADRE DEL FISCAL GENERAL DEL ESTADO

Logroño (Efe). — En Logroño ha sido oficiado el funeral por el alma de don Alberto Gil-Albert de Nava, fallecido ayer. Don Alberto Gil-Albert era padre del fiscal general. Después de la inhumación del cadáver, que se realizó en la intimidad, fue oficiado un solemne funeral en la iglesia de los Padres Carmelitas. Asistió a las honras fúnebres, en representación del ministro de Justicia, Joaquín García Románillos, secretario técnico para las relaciones con la Administración de Justicia.

● SE AUTORIZA A «ENAGAS» A CONSTRUIR EL GASODUCTO VALENCIA-MURCIA

Madrid (Efe). — El Ministerio de Industria y Energía ha otorgado a la Empresa Nacional del Gas (ENAGAS) la concesión administrativa para la conducción de gas natural mediante un gasoducto que se construirá desde la provincia de Valencia a la de Murcia. Según han informado a «Efe» fuentes oficiales, la construcción del gasoducto (173 kilómetros) costará 8.242 millones de pesetas, y la concesión estará en manos de ENAGAS durante 75 años. A partir de ese momento, pasará a manos del Estado.

● FUNERAL EN MEMORIA DEL MAESTRO MORENO TORROBA

Madrid (Efe). — La comisión de navarros en Madrid ha organizado esta noche un funeral en memoria del maestro Moreno Torroba, en la iglesia de San Fermín de los Navarros, al que ha asistido su hija Mariana (su hijo Federico se halla en Méjico presidiendo un homenaje al maestro), familiares y miembros de dicha comisión. En el funeral, oficiado por el franciscano P. Pío Sagués —académico de la Real de

la Historia—, se ha cantado la «Misa de difuntos», de Perrosi y dos canciones del maestro Moreno Torroba: «Desde lejos «zorrico» y «Sabemos lo que somos» (marcha), por la «Capilla Stella Matutina», que dirige el maestro Leoz. Al acto han asistido numerosas personas de la colonia de navarros en Madrid.

● SE CUELGAN DE UN PUENTE

Portugalete (Vizcaya) (Efe). — Catorce trabajadores de Lemóniz ascendieron hasta la estructura del «Puente de Vizcaya», que une las localidades de Portugalete y Las Arenas-Guecho, y han anunciado que permanecerán en dicho lugar —colgados— sobre la ría de Bilbao, por tiempo indefinido. Mediante dicha acción tratan de llamar la atención sobre la situación laboral en que se encuentran.

● HUELGA EN LA ASISTENCIA SANITARIA ITALIANA

Roma (Efe). — Más de 60.000 médicos de hospitales y otros 460.000 médicos y enfermeros han iniciado una huelga general, que paralizará durante tres días la asistencia sanitaria en Italia. Como consecuencia, todas las intervenciones que no tengan carácter de urgencia quedarán aplazadas. Solamente funcionan los servicios de urgencia, maternidad y socorro móvil, por lo que miles de pacientes se verán obligados a recurrir a la medicina privada, que es ajena, por completo, a la huelga.

● UN MIEMBRO DEL SINN FEIN, PARLAMENTARIO

Londres (Efe). — Gerry Adams, vicepresidente del «Sinn Fein», rama política del «IRA Provisional», ha sido el primer diputado elegido para la Asamblea de Irlanda del Norte, en las elecciones de ayer, según los primeros resultados, dados a conocer hoy. El político católico, republicano radical, consiguió el mayor número de votos en la circunscripción de Belfast Oeste (sector católico), muy por encima de otro candidato católico, Joe Hendron, del moderado Partido Socialdemócrata y Laborista (SDLP).

● SALE DE CUBA ARMANDO VALLADARES

La Habana (Efe). — Armando Valladares, liberado tras 22 años en prisión, sale hoy del aeropuerto de La Habana, a medianoche, en vuelo de la compañía «Cubana de Aviación», con itinerario Madrid-París. Viajará a París acompañado de un funcionario de la Embajada de Francia en La Habana.

Crónica del tiempo

CHUBASCOS IRREGULARES

Madrid. — (Colpica, por MARIANO MEDINA)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE. — Simultáneamente tienden a centrarse sobre la Península las bajas presiones entrando desde el Sureste, y a penetrar un frente de chubascos desde el Noroeste. Tiende así, a generalizarse la inestabilidad, pero también a disminuir la intensidad que ha mostrado en áreas levantinas, donde en la noche del jueves destacaron cantidades entre 45 y 60 litros por metro cuadrado en el área Castellón-Teruel-Valencia.

EL TIEMPO PARA HOY. — Chubascos tormentosos en Baleares, regiones mediterráneas de la mitad Norte y bajo Aragón. Nublados, claros y chubascos irregulares en las demás regiones, aunque más dispersos y débiles en el cuadrante Noroeste de la Península y en Canarias. Pocos cambios en las temperaturas.

EL TIEMPO PARA MAÑANA. — Chubascos ocasionales en la vertiente cantábrica, alto Ebro, Pirineos, y con alguna tormenta, en áreas de Cataluña, Aragón y Baleares. Intervalos nubosos en el Sureste de la Península y en el Norte de Canarias.

Nubosidad de evolución diurna, con predominio del buen tiempo, en Castilla-La Mancha, Extremadura e interior de Andalucía. Ligeró descenso de las temperaturas.

TENDENCIA PARA EL DOMINGO. — Nubosidad variable y algún chubasco poco importante en la vertiente cantábrica y puntos del alto Ebro, Pirineos, Cataluña y Baleares. Poco nuboso en las demás regiones. Subida, moderada, de temperaturas.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER.

Burgos, 16; Bilbao, 20; Santander, 18; San Sebastián, 19; Vitoria, 21; Pamplona, 16; Logroño, 19; La Coruña, 16; Valladolid, 19; Soria, 13; Zaragoza, 17; Barcelona, 21; Valencia, 17; Madrid, 18; Sevilla, 18; Málaga, 20; Palma de Mallorca, 23; Las Palmas, 23.

TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA. — Estocolmo, 10; Copenhague, 12; Londres, 11; Bruselas, 17; Ginebra, 10; Zurich, 16; París, 19; Burdeos, 23; Lyon, 20; Lisboa, 19; Frankfurt, 17; Roma, 23; Milán, 18; Helsinki, 5; Moscú, 0.

Los pesqueros españoles, expulsados de una zona de las aguas comunitarias

Se estima que ya han completado los cupos autorizados de merluza

Madrid (Efe). — Los pesqueros españoles que faenan en la zona sexta de las aguas comunitarias han sido expulsados hoy de las mismas por lanchas y helicópteros de la Marina Inglesa, han confirmado a «Efe» representantes de la Asociación de Armadores de Ondarroa.

Aunque los patronos de los pesqueros expulsados que poseían las correspondientes licencias comunitarias para pescar en aquella zona, las mismas fuentes han señalado que los motivos dados por las autoridades comunitarias han sido que los pesqueros españoles han superado ya las toneladas de pescado en especies asociadas que le fueron designadas a la flota española.

Por su parte «Efe» ha sabido que el día 18 de este mes se recibió un telex de la Comisión correspondiente de la Comunidad en la que se solicitaba —el cese inmediato de la pesca de merluza en dicha zona a partir de las cero horas del día 22—, es decir a partir de esta noche.